XPPen
Artist Pro 16
Drawing Display



User Manual – Multilanguage Edition

EN English ..... page 2
DE Deutsch .... page 22
CS Čeština .... page 43
SK Slovenčina .. page 63
PL Polski ..... page 83
HU Magyar ... page 103
RO Română ... page 124
SL Slovenščina page 144
BG Bulgarian . page 164

XPPen

Artist Pro 16

Drawing Display



User Manual

Contents

1 Introduction **3**

1.1 Product Overview 3

1.2 Included with Your Product 4

1.3 Connection 5

1.4 Compatibility 5

2 Product Settings **6**

2.1 Driver Installation 6

2.2 Introduction to the Driver 7

2.3 Device Settings 8

2.4 Work Area 9

2.5 Pen Settings 12

2.6 Shortcut Keys 17

2.7 Roller/Touch 17

2.8 Driver Settings 18

2.9 Driver Uninstallation 19

3 FAQ **19**

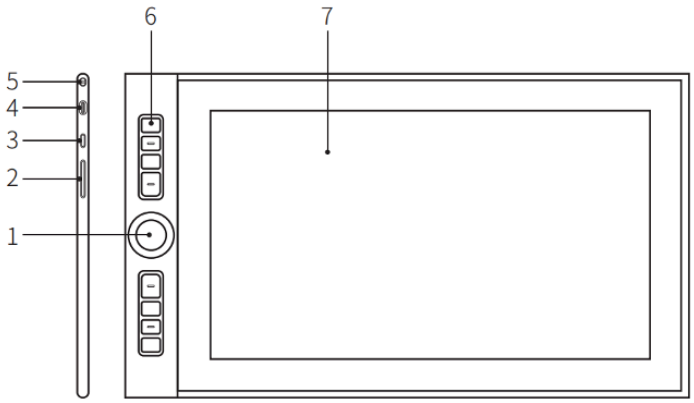
1. Introduction

Thank you for choosing the XPPen Artist Pro drawing display. This user manual describes the product's functions and features in detail. Please read it before using the product to ensure safe and proper use.

Owing to continuous product improvements, the content may differ from the final product and is subject to change without prior notice.

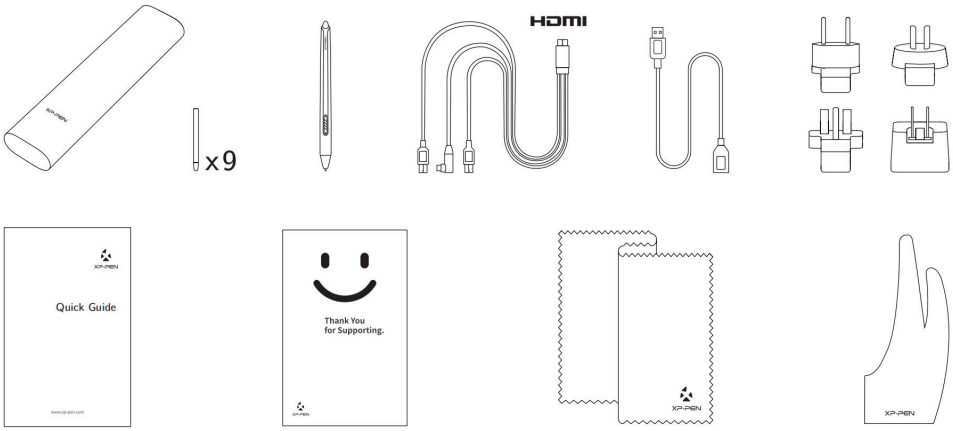
Note: The pictures in this user manual are for reference only. The user manual supplied with the device may vary depending on the model.

1.1. Product Overview



1. Roller
2. Brightness up/down
3. Power key
4. USB-C port
5. Tether hole
6. Shortcut keys
7. Display/work area

1.2. Included with Your Product

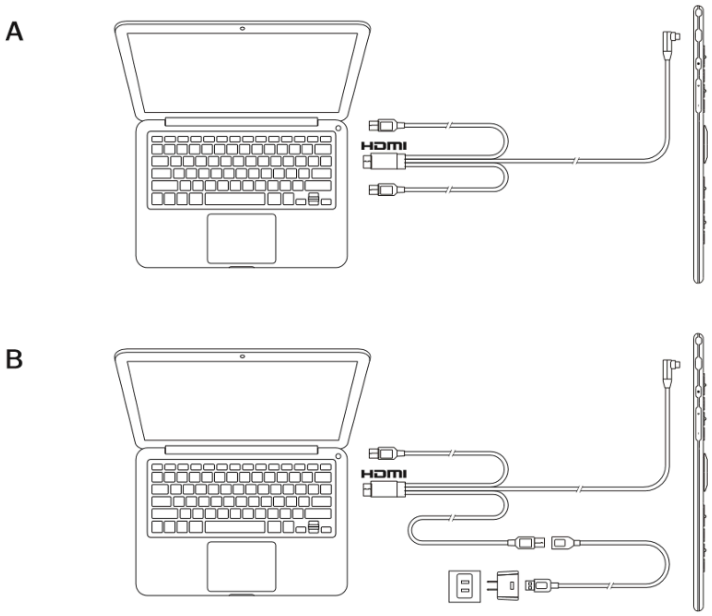


- Drawing display
- Stylus
- Pen case
- Pen nibs
- Power adapter
- 3-in-1 USB cable
- Power extension cord
- Cleaning cloth
- Anti-slip glove
- Quick guide

1.3. Connection

Connect the USB-C end of the 3-in-1 cable to the drawing display, and the HDMI end and the black USB-A end to your computer. The black USB-A end supplies power to the device (A).

If the power supply is insufficient, the screen of the drawing display blinks. In that case, connect the red USB-A end to another USB port of your computer, or to the power adapter and a power outlet (B).



* HDMI, the HDMI logo and the term High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.

1.4. Compatibility

- Windows 7 or later
- macOS 10.10 or later
- Chrome OS 88 or later
- Linux

2. Product Settings

2.1. Driver Installation

To make sure the device works properly, please install the driver before use.

Please download the driver for your product model from the XPPen website (https://www.xp-pen.com).

Notes:

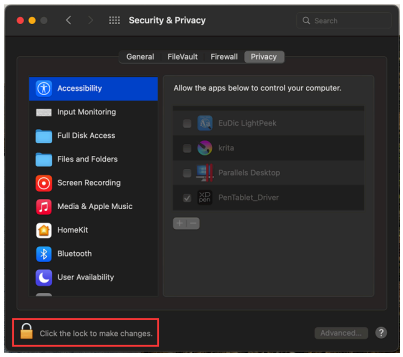
1. Before installing the driver, close all antivirus software and graphics software.
2. Uninstall drivers (if any) for other drawing displays or tablets before the installation.
3. Restart your computer after the installation is completed.
4. For the best performance of your device, we recommend installing the latest driver.

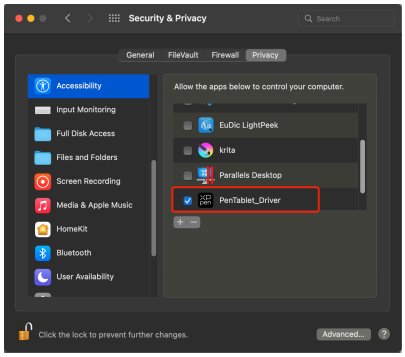
Windows:

Unzip the file. Run the "exe" file as administrator and follow the prompts to complete the installation.

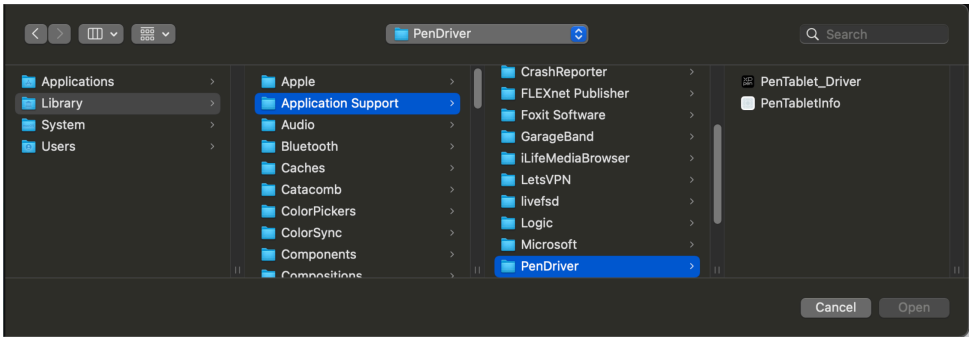
Mac:

Unzip the file. Run the "dmg" file and follow the prompts to complete the installation. Go to System Preferences → Security & Privacy → Accessibility and click the lock icon in the lower left corner to unlock the settings. Tick the checkbox to the left of the PenTablet_Driver application to enable accessibility. Then click the lock icon again to lock the settings.





If PenTablet_Driver is not in the list, go to Library → Application Support → PenDriver to add the driver manually.



Linux:

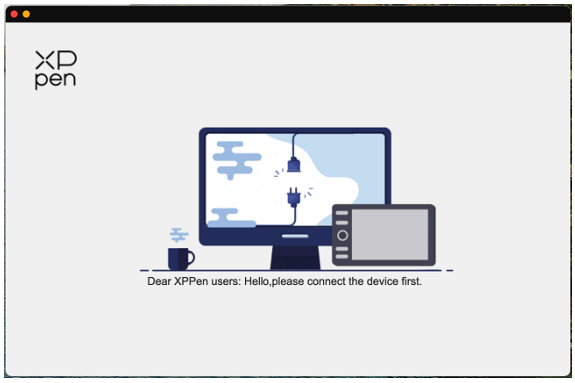
- Deb: enter the command `sudo dpkg -i`, drag the installation file into the window and execute the command.
- Rpm: enter the command `sudo rpm -i`, drag the installation file into the window and execute the command.
- Tar.gz: unzip the file, enter the command `sudo`, drag `install.sh` into the window and execute the command.

2.2. Introduction to the Driver

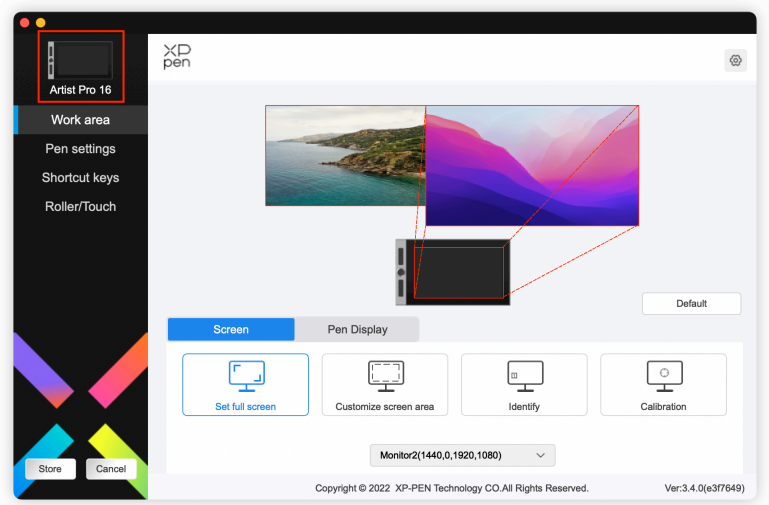
The driver starts automatically after installation. If it does not, go to the driver folder and start it manually:

- Windows: Start → Pentablet
- Mac: Applications → XP-PenPenTabletPro → PenTablet

If the device is not connected or the connection fails, the following message appears. In that case, try restarting your computer or the driver, or contact our service staff for support.



If the device is connected to your computer successfully, its image and name are displayed in the upper left corner of the driver.

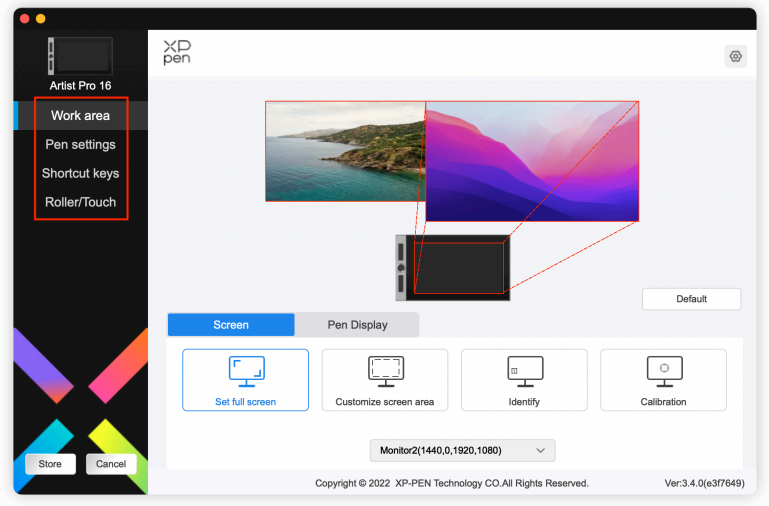


You can connect up to three devices to the driver at the same time. To customise the settings of a particular device, switch to that device first; all changes then apply only to that device.

Saving the configuration:

After changing the configuration, click the "Store" button in the lower left corner of the driver interface; otherwise the changed configuration is valid only for the current session.

2.3. Device Settings



You can set the following functions of the drawing display:

1. Work area
2. Pen settings
3. Shortcut keys

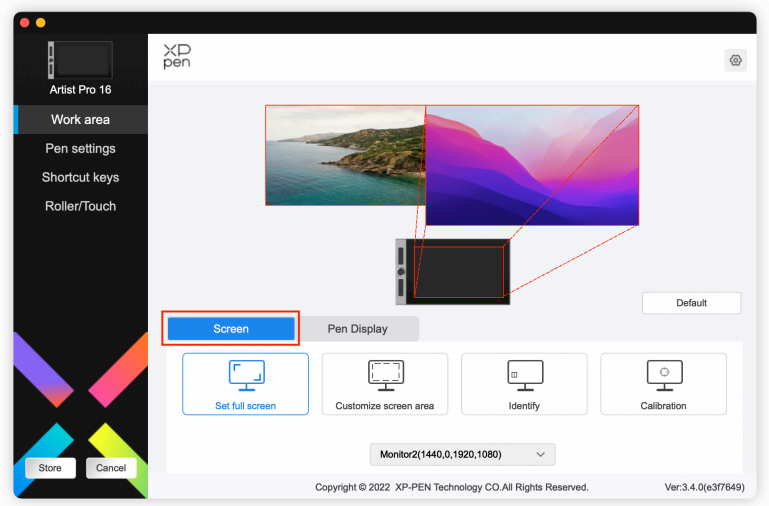
4. Roller/touch

* Functions may vary depending on the model.

2.4. Work Area

In "Work area" you define the mapping between the work area of the device and the screen display area.

2.4.1. Screen



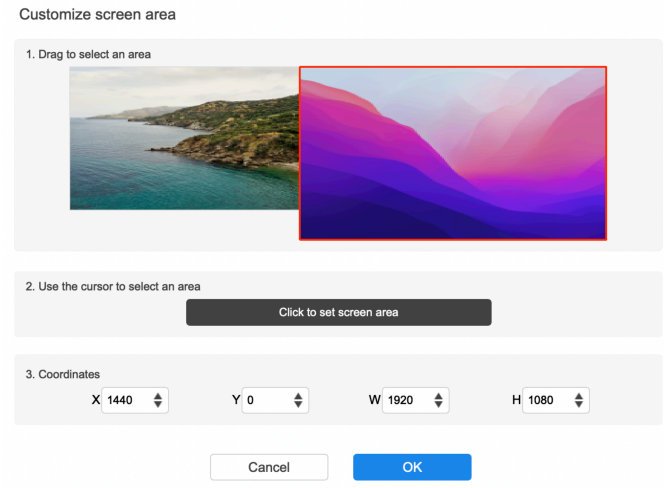
Here you set the mapping between the display area of the current screen and the device.

If multiple monitors are used in duplicate mode, the work area of the device is mapped to all monitors. When the pen moves in the work area, the cursor moves on all monitors at the same time.

If multiple monitors are used in extended mode, use the monitor tabs to select the monitor to which the work area of the device is mapped. The XPPen drawing display is selected by default.

There are two options for setting the screen mapping area:

1. Set full screen: the device is mapped to the whole area of the selected monitor.
2. Customise screen area: there are three ways to customise the screen area:



a. Drag to select an area: drag the cursor from one point to another on the screen.

b. Use the cursor to select an area: select "Click to set screen area", then click the upper left corner and the lower right corner of the area on the screen.

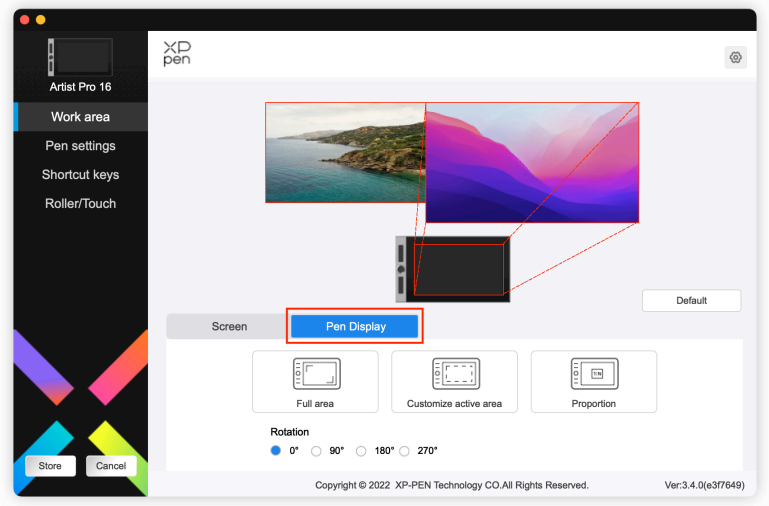
c. Coordinates: enter coordinates manually in the input boxes for X, Y, W and H.

3. Identify: identifies all connected monitors. A numeric identifier is displayed in the lower left corner of each monitor.

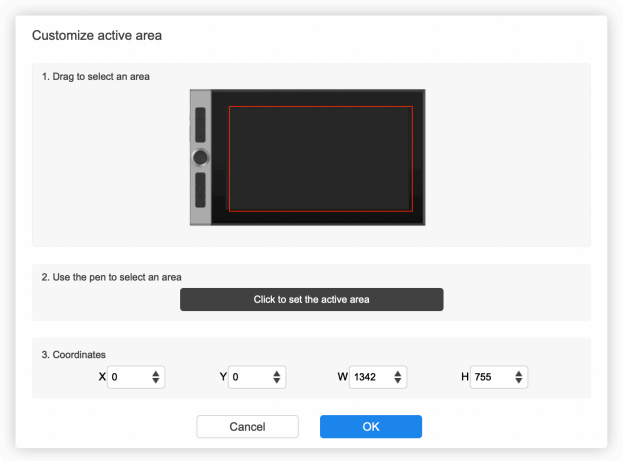
4. Calibration: hold the stylus as you normally do and click the centre of the red cross on the monitor to calibrate the offset between the stylus and the cursor.

2.4.2. Pen Display

You can set the work area of the current device here. The driver offers three ways to set the work area of the device.



1. Full area: the whole work area of the device is used.
2. Customise active area: there are three ways to customise the work area:



   a. Drag to select an area: drag the cursor from one point to another on the device.
   b. Use the pen to select an area: select "Click to set the active area", then use the stylus to click the upper left corner and the lower right corner of the area on your device.
   c. Coordinates: enter coordinates manually in the input boxes for X, Y, W and H.

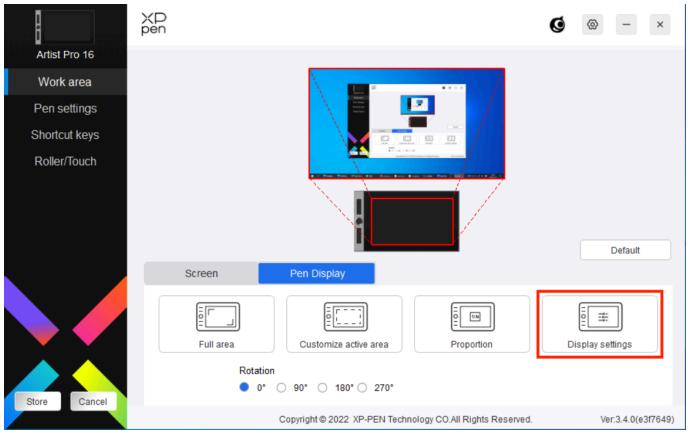
3. Proportion: scales the work area of your device and the selected display area in proportion. For example, with Proportion selected, a circle drawn on the device appears as a circle on the screen, but part of the work area may not be used. Without Proportion, a circle you draw may appear as an ellipse on the screen.

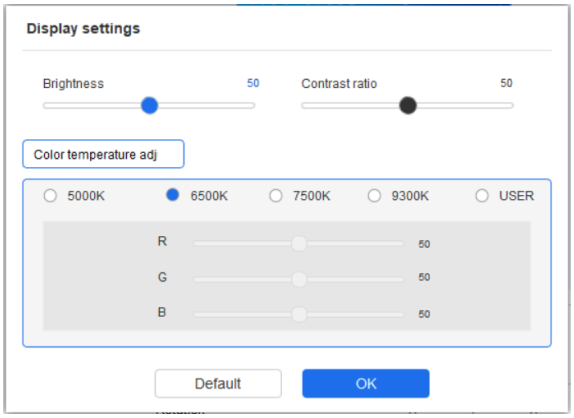
Rotation:

You can rotate the device by 0°, 90°, 180° or 270° clockwise for use.

Left-handed mode: rotate by 180°.

2.4.3. Display Settings (Windows Only)





Colour temperature: the driver offers five modes: 5000K, 6500K (default), 7500K, 9300K and USER. In USER mode you can customise the colour temperature by adjusting the R, G and B values.

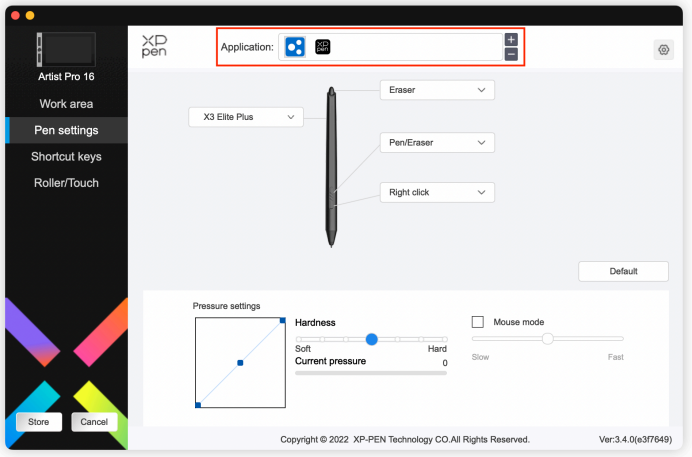
Brightness, Contrast: move the corresponding slider to adjust the brightness and contrast.

2.5. Pen Settings

When the stylus is within the work area, the device recognises the stylus and adds it to the driver. The stylus must be compatible with the device.

2.5.1. Application

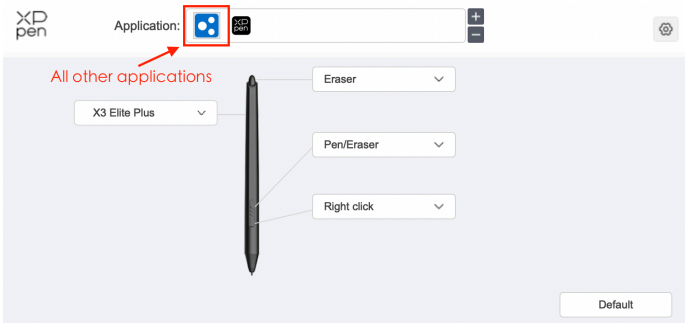
The driver lets you set the pen keys, shortcut keys and roller/touch functions for a specific application.



Select an application from the application list at the top of the driver, tick it, and then customise its pen keys, shortcut keys and roller/touch functions.

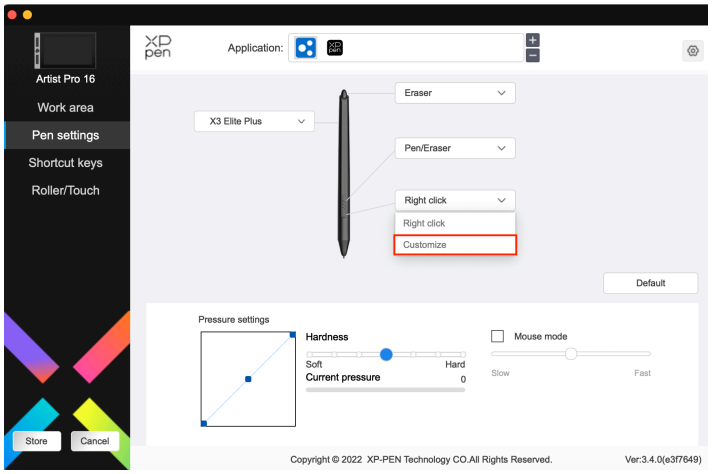
For example, if you select an application and change its configuration in the driver, the change applies only when you use that application. When you switch to another application, the driver recognises it automatically. You can add up to seven applications.

1. Click the + icon at the top right of the application bar to open the application list.
2. Select the application to be added from the running applications, or click "Browse" to add it from the installed applications.
3. Click "OK" to add the selected application.
4. To delete an application, select it and click the – icon at the top right of the application bar.



If you select "All other applications", the settings apply to all other applications that have not been customised.

2.5.2. Pen Keys

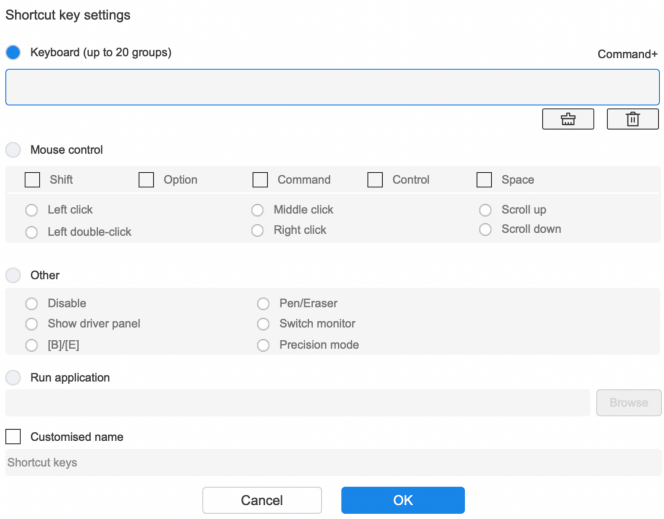


Click “Customize” in the drop-down menu to open the shortcut key settings and customise the pen key functions.

Before setting a shortcut key function, tick one of the options under Keyboard, Mouse control, Other and Run application.

Keyboard:

You can set a keyboard shortcut; for example, set “Alt+A” in 3D MAX to use the alignment tool.

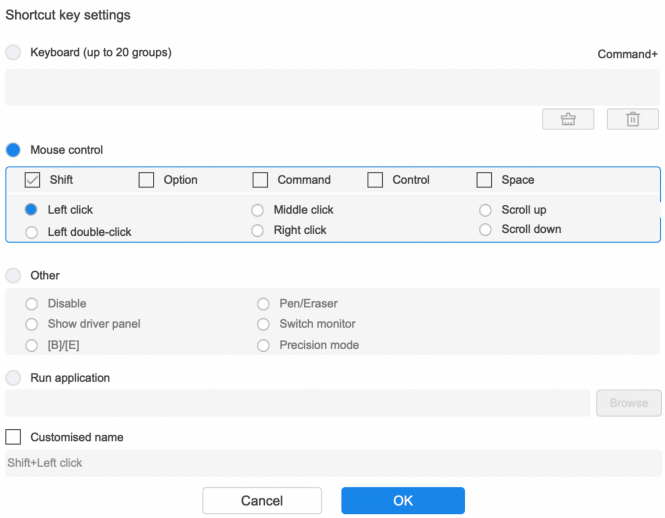


You can set a combination of several keys, such as Ctrl+C and Ctrl+V. When you press the key, all the shortcuts you have set are executed once.

Windows (Command): you can add a key combination containing a system key. For example, to enter Win (Cmd)+Shift+3, press Shift+3 and the driver adds the system key automatically.

Mouse control:

You can set a combination of mouse controls and keyboard keys. For example, if you select Shift and Left click, the shortcut action is enabled in software that supports this key combination.



Other:

Precision mode: limits the work area to a small area. This allows you to draw more precisely in that area.

Run application:

Runs the selected application.

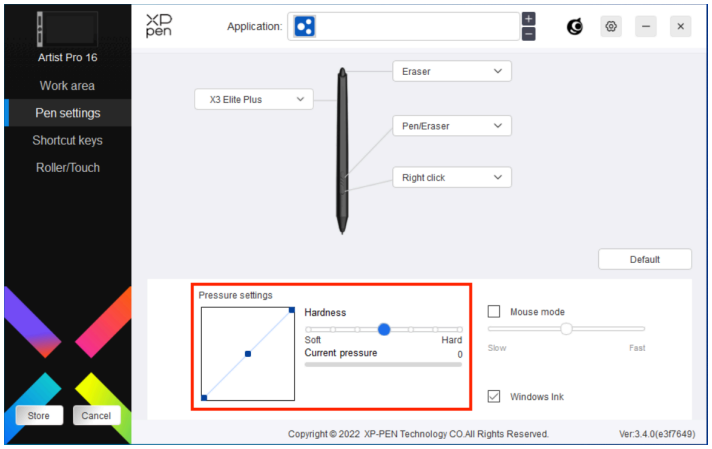
Customised name:

You can give the current key settings a custom name.

Pressure settings:

The pressure sensitivity can be adjusted by changing the Output and Pen Pressure curve or by moving the slider on the progress bar.

"Current pressure" lets you test your current pen pressure.



Mouse mode:

When you move the pen out of the work area, the cursor stays where you left it, as when using a mouse. When the mode is selected, you can adjust the speed of the cursor on your device. If you do not select it, pen mode applies by default.

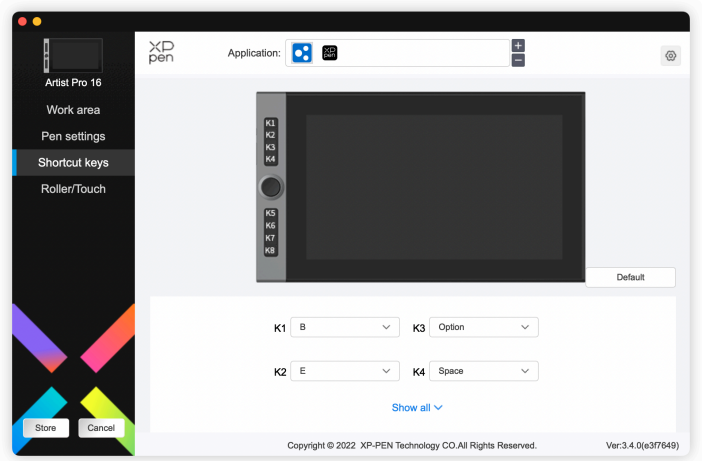
Windows Ink (Windows only):

Windows supports handwriting input. If you need this function in Microsoft Office, Whiteboard or other software, do not turn it off.

2.6. Shortcut Keys

The number of keys varies from model to model; please refer to the actual product.

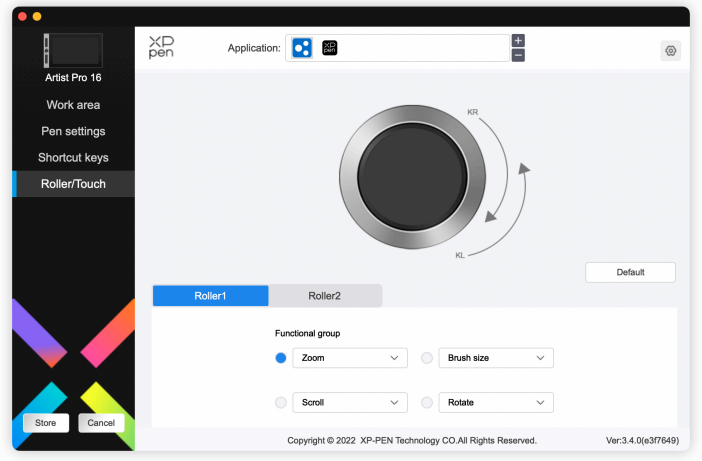
If the device has a roller or a touch control, it is recommended to set one of the keys to "Switch Ring1/2 function" to switch between the roller and the touch control function.



Customise:

Click "Customize" in the drop-down menu to customise the key functions. The setting steps are the same as for the pen keys (see 2.5.2 Pen Keys).

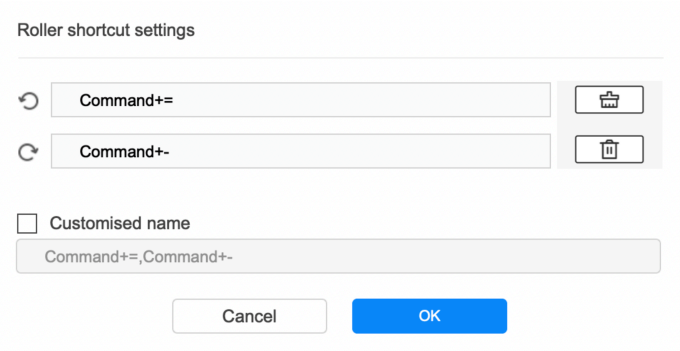
2.7. Roller/Touch



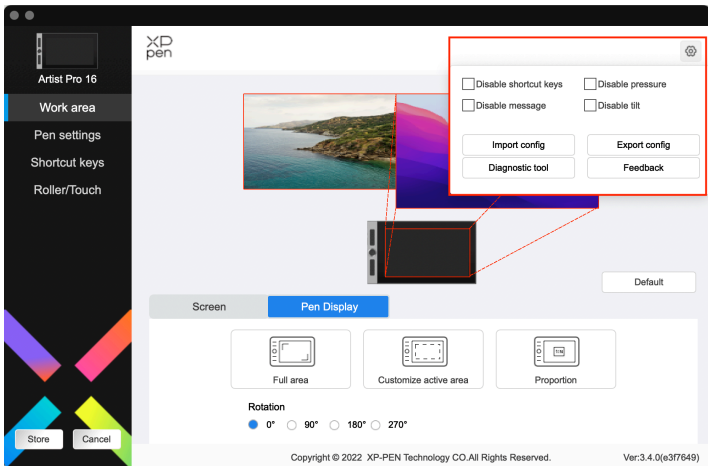
The driver offers the functions zoom (default), brush size, scroll and rotate. Click the drop-down menu to customise the roller functions.

Customise:

Customise the counter-clockwise and clockwise functions of the roller by entering the corresponding key combination on the keyboard.



2.8. Driver Settings



Disable shortcut keys:

Disables the functions and messages of all keys of the device.

Disable message:

When you press a key, no key message is displayed at the bottom of the screen.

Disable pressure:

The stylus does not respond to pressure.

Disable tilt:

Disables the tilt effect of the stylus.

Import & Export config:

You can import and export configurations to save and load their settings. (Before importing or exporting changed functions, first click the "Store" button on the left side of the driver interface to save the current configuration. This function works only within the same operating system.)

Diagnostic tool:

If a problem occurs while you are using the driver, you can use the diagnostic tool.

Feedback:

If you have any questions or suggestions while using the driver, you can send us feedback on this page.

2.9. Driver Uninstallation

Windows:

Go to Start → Settings → Apps → Apps & features, find "Pentablet" and click "Uninstall", then follow the prompts.

Mac:

Go to Finder → Applications, find XP-PenPentabletPro and click "UninstallPenTablet", then follow the prompts.

Linux:

- Deb: enter the command `sudo dpkg -r xp-pen-pentablet` and execute it.
- Rpm: enter the command `sudo rpm -e xp-pen-pentablet` and execute it.
- Tar.gz: unzip the file, enter the command `sudo`, drag `uninstall.sh` into the window and execute the command.

3. FAQ

1. **No display or a black screen on the drawing display**
    a. Check that the device is properly connected to the power supply.
    b. Check that the cable is properly connected.
    c. Check that the power indicator is blue. If it is not, check the cable and restart the device.
    d. If the signal is unstable, check that the cable connection is secure.
2. **The computer does not recognise the device**
    a. Check that the USB port of your computer works properly. If not, use another USB port.

3. **The stylus does not work**
    a. Make sure you are using the stylus that originally came with your device.
    b. Make sure you have installed the driver correctly, and check that the pen settings in the driver are normal.
4. **The drawing software does not respond to pen pressure although the cursor moves**
    a. Check that the drawing software supports pen pressure.
    b. Download the latest driver from the XPPen website and check that pen pressure works in the driver.
    c. Before installing the driver, close your antivirus software and graphics software.
    d. Uninstall drivers for other drawing displays before the installation.
    e. Restart your computer after the installation is completed.
    f. If pen pressure works in the driver (Windows: make sure Windows Ink is enabled in the pen settings of the driver), start the drawing software and test it again.
5. **The cursor is offset**
    a. Calibrate the pen with the driver.
6. **Lines lag behind when drawing in the software**
    a. Check that the computer configuration (CPU and GPU) meets the recommended configuration requirements of the installed drawing software, and optimise the relevant settings according to the FAQ on the official website of the drawing software.

Regulatory information

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

If you need any further assistance, please contact us:
Website: www.xp-pen.com
Email: service@xp-pen.com

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecka 2390/1a
190 00, Praha 9 - Liben
www.sunnysoft.cz

XPPen

Artist Pro 16

Stift-Display



Bedienungsanleitung

Inhaltsverzeichnis

1 Einführung **3**

1.1 Produktübersicht 3

1.2 Lieferumfang 4

1.3 Verbindung 5

1.4 Kompatibilität 5

2 Produkteinstellungen **6**

2.1 Treiberinstallation 6

2.2 Einführung zum Treiber 7

2.3 Geräteeinstellungen 8

2.4 Arbeitsbereich 9

2.5 Stifteinstellungen 12

2.6 Schnellzugriffstasten 17

2.7 Drehrad/Touch 17

2.8 Treibereinstellungen 18

2.9 Deinstallation des Treibers 19

3 Häufig gestellte Fragen **20**

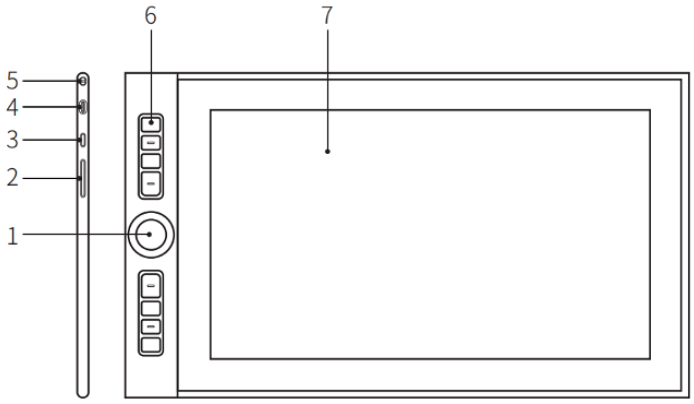
1. Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für das Stift-Display XPPen Artist Pro entschieden haben. Diese Bedienungsanleitung beschreibt die Funktionen und Merkmale des Produkts ausführlich. Bitte lesen Sie sie vor der Verwendung des Produkts, damit Sie es sicher und ordnungsgemäß verwenden.

Aufgrund laufender Produktverbesserungen kann der Inhalt vom endgültigen Produkt abweichen und ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

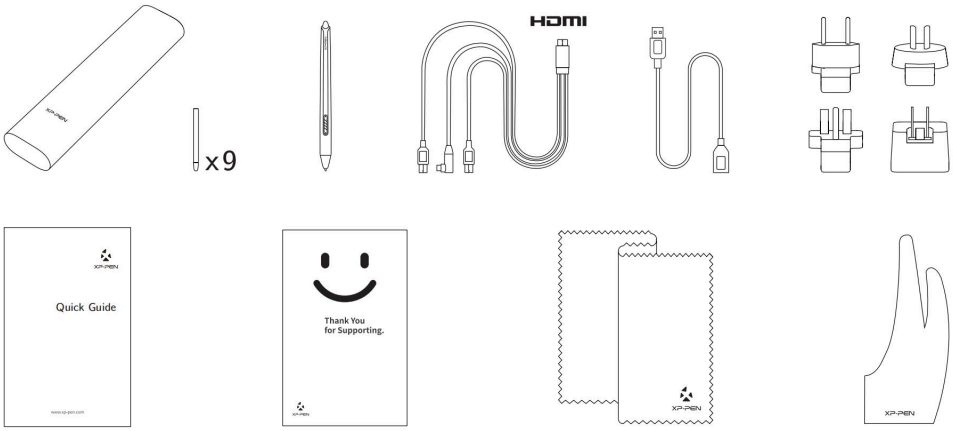
Hinweis: Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die mit dem Gerät gelieferte Bedienungsanleitung kann je nach Modell abweichen.

1.1. Produktübersicht



1. Drehrad
2. Helligkeit +/−
3. Ein/Aus-Taste
4. USB-C-Anschluss
5. Öse für Sicherungsband
6. Schnellzugriffstasten
7. Bildschirm/Arbeitsbereich

1.2. Lieferumfang

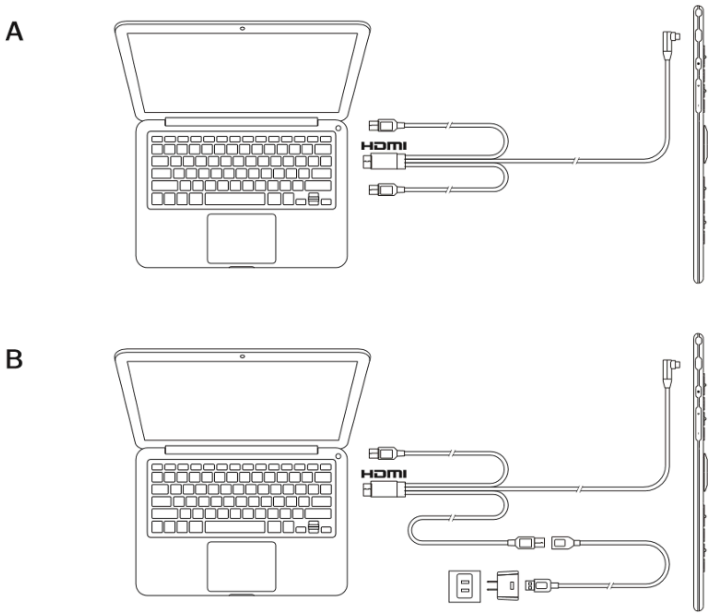


- Stift-Display
- Stift
- Stiftetui
- Stiftspitzen
- Netzteil
- 3-in-1-USB-Kabel
- Netzverlängerungskabel
- Reinigungstuch
- Rutschfester Handschuh
- Kurzanleitung

1.3. Verbindung

Schließen Sie das USB-C-Ende des 3-in-1-Kabels an das Stift-Display und das HDMI-Ende sowie das schwarze USB-A-Ende an Ihren Computer an. Über das schwarze USB-A-Ende wird das Gerät mit Strom versorgt (A).

Reicht die Stromversorgung nicht aus, blinkt der Bildschirm des Stift-Displays. Schließen Sie in diesem Fall das rote USB-A-Ende an einen weiteren USB-Anschluss Ihres Computers oder über das Netzteil an eine Steckdose an (B).



* HDMI, das HDMI-Logo und der Begriff High-Definition Multimedia Interface sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing LLC.

1.4. Kompatibilität

- Windows 7 oder höher
- macOS 10.10 oder höher
- Chrome OS 88 oder höher
- Linux

2. Produkteinstellungen

2.1. Treiberinstallation

Damit das Gerät ordnungsgemäß funktioniert, installieren Sie bitte vor der Verwendung den Treiber.

Laden Sie den passenden Treiber für Ihr Produktmodell von der XPPen-Website (https://www.xp-pen.com) herunter.

Hinweise:

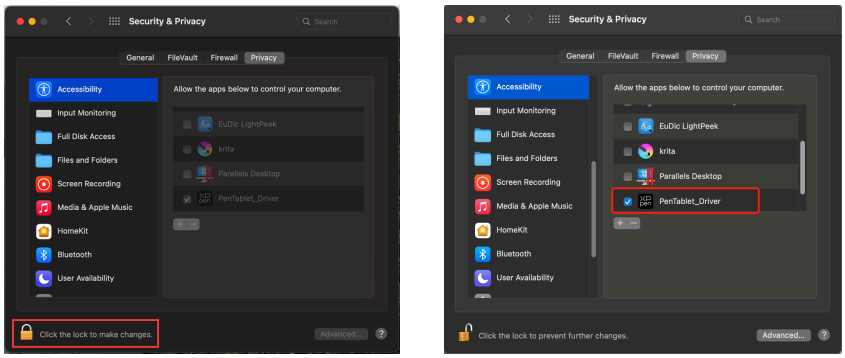
1. Schließen Sie vor der Installation des Treibers alle Antiviren- und Grafikprogramme.
2. Deinstallieren Sie vor der Installation die Treiber anderer Stift-Displays oder Grafiktabletts (falls vorhanden).
3. Starten Sie Ihren Computer nach Abschluss der Installation neu.
4. Für die beste Leistung Ihres Geräts empfehlen wir, den neuesten Treiber zu installieren.

Windows:

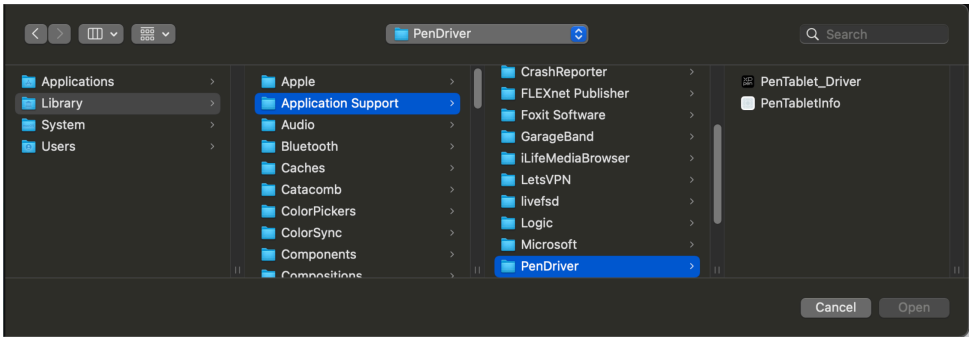
Entpacken Sie die Datei. Führen Sie die „exe“-Datei als Administrator aus und folgen Sie den Anweisungen, um die Installation abzuschließen.

Mac:

Entpacken Sie die Datei. Führen Sie die „dmg“-Datei aus und folgen Sie den Anweisungen, um die Installation abzuschließen. Öffnen Sie Systemeinstellungen → Sicherheit & Datenschutz → Bedienungshilfen und klicken Sie auf das Schloss-Symbol unten links, um die Einstellungen zu entsperren. Aktivieren Sie das Kontrollkästchen links neben der Anwendung PenTablet_Driver, um ihr die Bedienungshilfen freizugeben. Klicken Sie anschließend erneut auf das Schloss-Symbol, um die Einstellungen zu sperren.



Wenn PenTablet_Driver nicht in der Liste erscheint, öffnen Sie Library → Application Support → PenDriver und fügen Sie den Treiber manuell hinzu.



Linux:

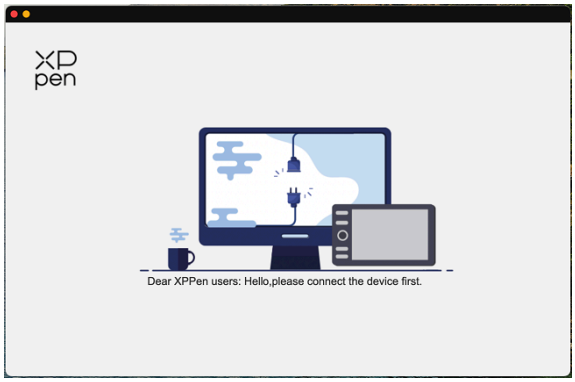
- Deb: Geben Sie den Befehl `sudo dpkg -i` ein, ziehen Sie die Installationsdatei in das Fenster und führen Sie den Befehl aus.
- Rpm: Geben Sie den Befehl `sudo rpm -i` ein, ziehen Sie die Installationsdatei in das Fenster und führen Sie den Befehl aus.
- Tar.gz: Entpacken Sie die Datei, geben Sie den Befehl `sudo` ein, ziehen Sie `install.sh` in das Fenster und führen Sie den Befehl aus.

2.2. Einführung zum Treiber

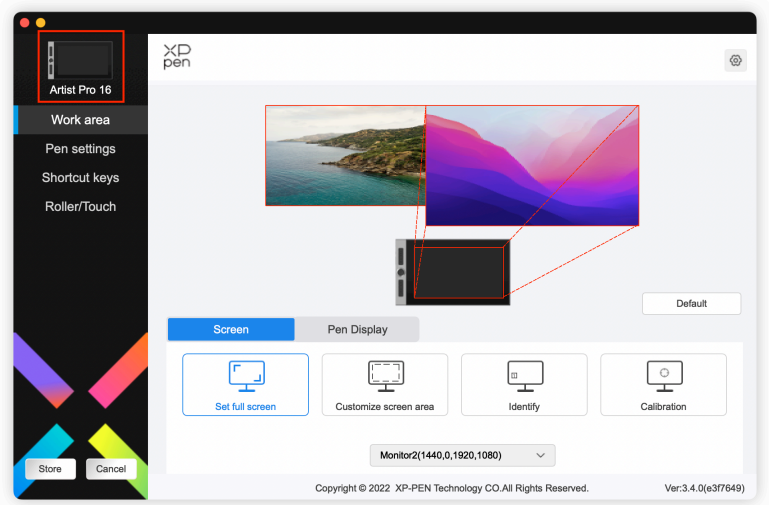
Der Treiber startet nach der Installation automatisch. Falls nicht, öffnen Sie den Treiberordner und starten Sie ihn manuell:

- Windows: Start → Pentablet
- Mac: Programme → XP-PenPenTabletPro → PenTablet

Wenn das Gerät nicht angeschlossen ist oder die Verbindung fehlschlägt, erscheint die folgende Meldung. Starten Sie in diesem Fall Ihren Computer oder den Treiber neu oder wenden Sie sich an unseren Kundenservice.



Wenn das Gerät erfolgreich mit Ihrem Computer verbunden ist, werden Bild und Name des Geräts oben links im Treiber angezeigt.

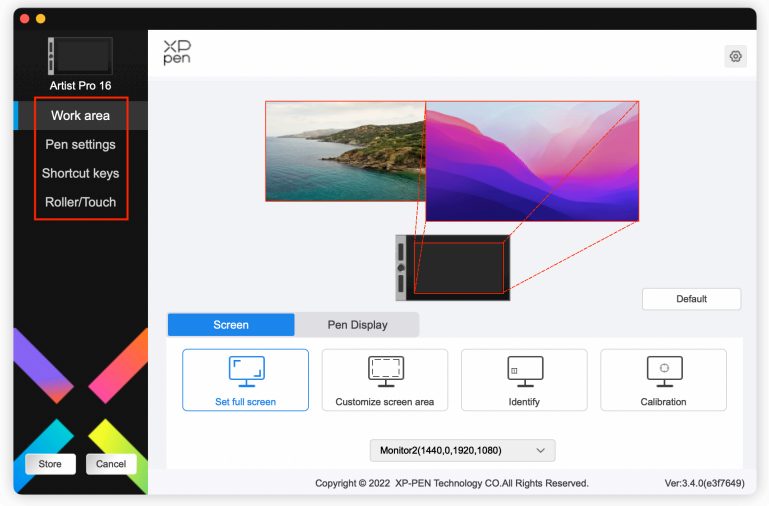


Sie können bis zu drei Geräte gleichzeitig mit dem Treiber verbinden. Um die Einstellungen eines bestimmten Geräts anzupassen, wechseln Sie zuerst zu diesem Gerät; alle Änderungen gelten dann nur für dieses Gerät.

Konfiguration speichern:

Klicken Sie nach dem Ändern der Konfiguration unten links in der Treiberoberfläche auf „Store“ (Speichern); andernfalls gilt die geänderte Konfiguration nur während der aktuellen Verwendung.

2.3. Geräteeinstellungen



Sie können folgende Funktionen des Stift-Displays einstellen:

1. Arbeitsbereich
2. Stifteinstellungen
3. Schnellzugriffstasten

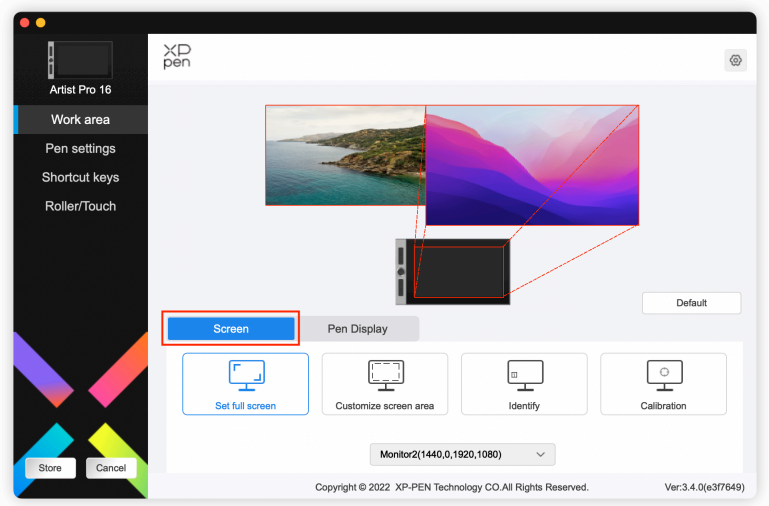
4. Drehrad/Touch

* Die Funktionen können je nach Modell abweichen.

2.4. Arbeitsbereich

Unter „Work area“ (Arbeitsbereich) legen Sie die Zuordnung zwischen dem Arbeitsbereich des Geräts und dem Anzeigebereich des Bildschirms fest.

2.4.1. Bildschirm



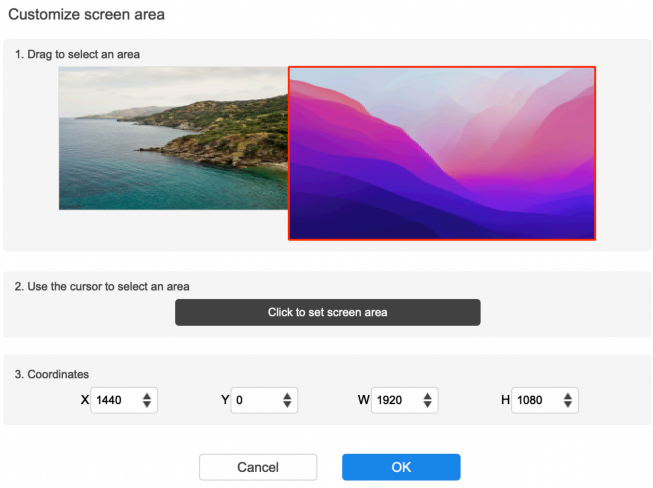
Hier legen Sie die Zuordnung zwischen dem Anzeigebereich des aktuellen Bildschirms und dem Gerät fest.

Wenn mehrere Monitore im Dupliziermodus verwendet werden, wird der Arbeitsbereich des Geräts auf allen Monitoren abgebildet. Wenn sich der Stift im Arbeitsbereich bewegt, bewegt sich der Cursor auf allen Monitoren gleichzeitig.

Wenn mehrere Monitore im erweiterten Modus verwendet werden, wählen Sie über die Monitor-Registerkarten den Monitor aus, dem der Arbeitsbereich des Geräts zugeordnet werden soll. Standardmäßig ist das XPPen-Stift-Display ausgewählt.

Für den zugeordneten Bildschirmbereich gibt es zwei Optionen:

1. Set full screen (Vollbild): Das Gerät wird dem gesamten Bereich des ausgewählten Monitors zugeordnet.
2. Customize screen area (Bildschirmbereich anpassen): Der Bildschirmbereich lässt sich auf drei Arten anpassen:



a. Drag to select an area (Bereich durch Ziehen wählen): Ziehen Sie den Cursor auf dem Bildschirm von einem Punkt zum anderen.

b. Use the cursor to select an area (Bereich mit dem Cursor wählen): Wählen Sie „Click to set screen area“ und klicken Sie auf dem Bildschirm auf die obere linke und die untere rechte Ecke des Bereichs.

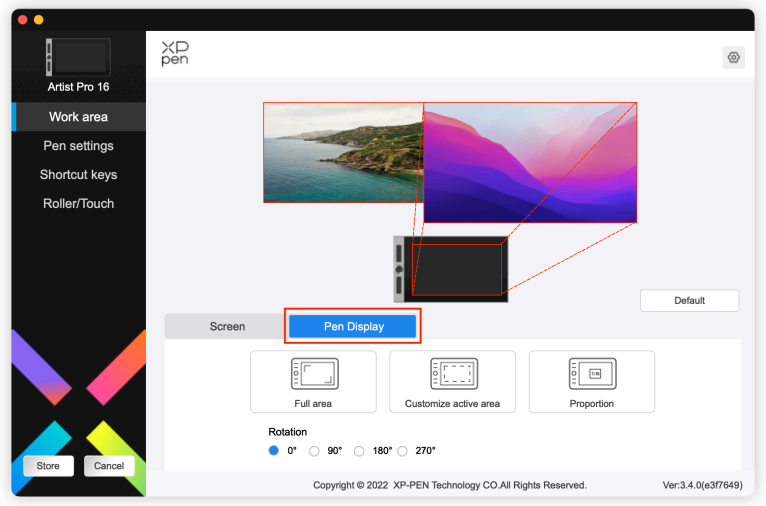
c. Coordinates (Koordinaten): Geben Sie die Koordinaten manuell in die Felder X, Y, W und H ein.

3. Identify (Identifizieren): Identifiziert alle angeschlossenen Monitore. Unten links auf jedem Monitor wird eine Ziffer angezeigt.

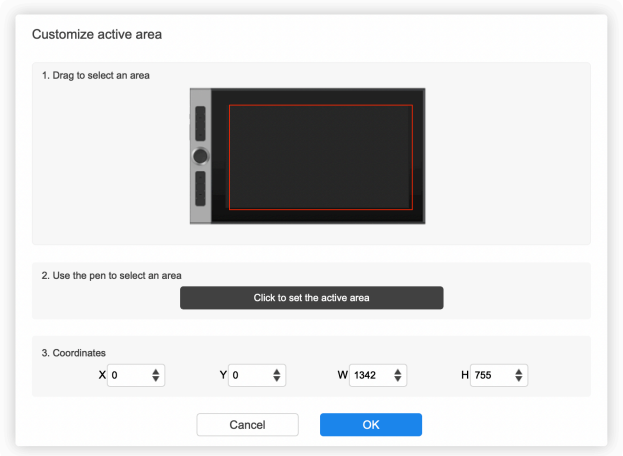
4. Calibration (Kalibrierung): Halten Sie den Stift wie gewohnt und klicken Sie auf die Mitte des roten Kreuzes auf dem Monitor, um den Versatz zwischen Stift und Cursor zu kalibrieren.

2.4.2. Stift-Display

Hier legen Sie den Arbeitsbereich des aktuellen Geräts fest. Der Treiber bietet dafür drei Möglichkeiten.



1. Full area (Gesamter Bereich): Der gesamte Arbeitsbereich des Geräts wird genutzt.
2. Customize active area (Aktiven Bereich anpassen): Der Arbeitsbereich lässt sich auf drei Arten anpassen:



   a. Drag to select an area (Bereich durch Ziehen wählen): Ziehen Sie den Cursor auf dem Gerät von einem Punkt zum anderen.
   b. Use the pen to select an area (Bereich mit dem Stift wählen): Wählen Sie „Click to set the active area“ und klicken Sie mit dem Stift auf dem Gerät auf die obere linke und die untere rechte Ecke des Bereichs.
   c. Coordinates (Koordinaten): Geben Sie die Koordinaten manuell in die Felder X, Y, W und H ein.

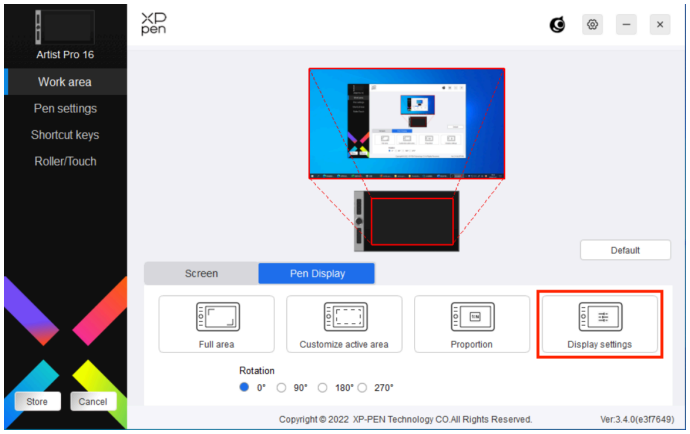
3. Proportion (Seitenverhältnis): Der Arbeitsbereich des Geräts und der gewählte Anzeigebereich werden im gleichen Verhältnis skaliert. Ist „Proportion“ beispielsweise aktiviert, erscheint ein auf dem Gerät gezeichneter Kreis auch auf dem Bildschirm als Kreis, ein Teil des Arbeitsbereichs bleibt jedoch möglicherweise ungenutzt. Ist die Option nicht aktiviert, kann ein gezeichneter Kreis auf dem Bildschirm als Ellipse erscheinen.

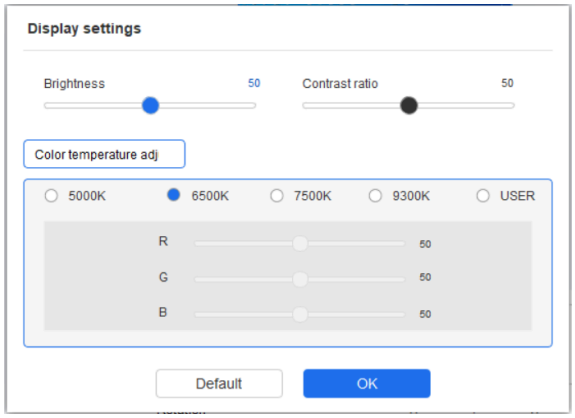
Drehung:

Sie können das Gerät für die Verwendung um 0°, 90°, 180° oder 270° im Uhrzeigersinn drehen.

Linkshändermodus: Drehung um 180°.

2.4.3. Anzeigeeinstellungen (nur Windows)





Farbtemperatur: Der Treiber bietet fünf Modi: 5000K, 6500K (Standard), 7500K, 9300K und USER. Im Modus USER lässt sich die Farbtemperatur über die Werte R, G und B anpassen.

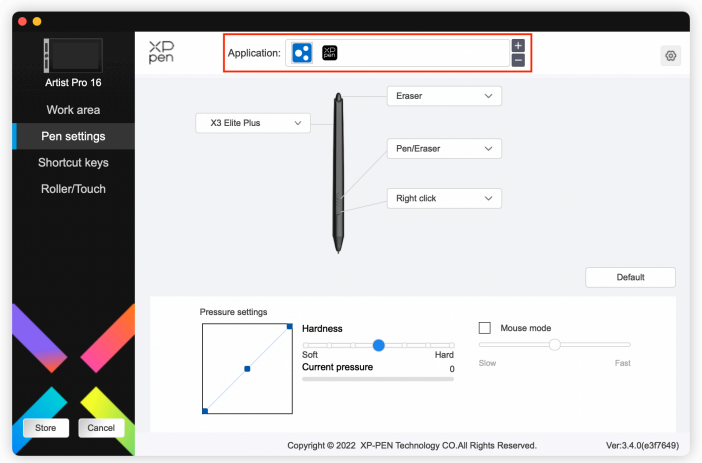
Helligkeit, Kontrast: Verschieben Sie den jeweiligen Schieberegler, um Helligkeit und Kontrast anzupassen.

2.5. Stifteinstellungen

Befindet sich der Stift innerhalb des Arbeitsbereichs, erkennt das Gerät den Stift und fügt ihn dem Treiber hinzu. Der verwendete Stift muss mit dem Gerät kompatibel sein.

2.5.1. Anwendung

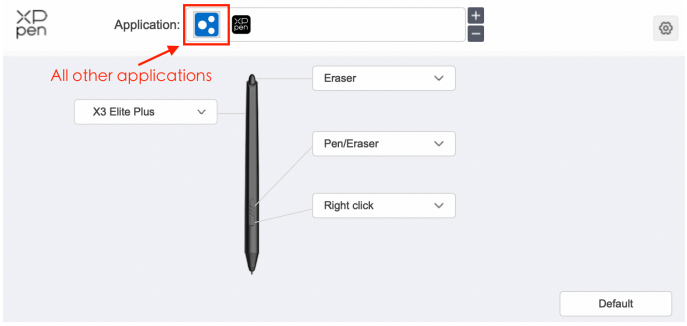
Mit dem Treiber können Sie die Stifttasten, Schnellzugriffstasten und Drehrad-/Touch-Funktionen für eine bestimmte Anwendung festlegen.



Wählen Sie in der Anwendungsliste oben im Treiber eine Anwendung aus, setzen Sie das Häkchen und passen Sie dann ihre Stifttasten, Schnellzugriffstasten und Drehrad-/Touch-Funktionen an.

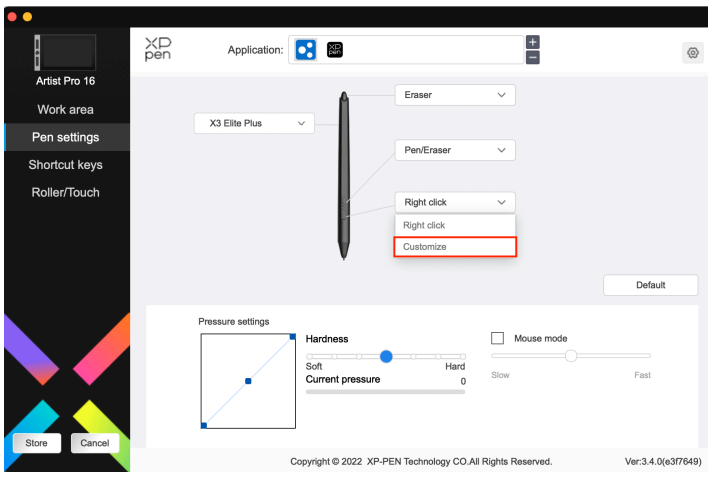
Wenn Sie zum Beispiel eine Anwendung auswählen und ihre Konfiguration im Treiber ändern, gilt die Änderung nur, solange Sie diese Anwendung verwenden. Wechseln Sie zu einer anderen Anwendung, erkennt der Treiber diese automatisch. Sie können bis zu sieben Anwendungen hinzufügen.

1. Klicken Sie oben rechts in der Anwendungsleiste auf das Symbol +, um die Anwendungsliste zu öffnen.
2. Wählen Sie die hinzuzufügende Anwendung aus den laufenden Anwendungen aus oder klicken Sie auf „Browse“ (Durchsuchen), um sie aus den installierten Anwendungen hinzuzufügen.
3. Klicken Sie auf „OK“, um die ausgewählte Anwendung hinzuzufügen.
4. Um eine Anwendung zu löschen, wählen Sie sie aus und klicken Sie oben rechts in der Anwendungsleiste auf das Symbol –.



Wenn Sie „All other applications“ (Alle anderen Anwendungen) wählen, gelten die Einstellungen für alle anderen, nicht angepassten Anwendungen.

2.5.2. Stifttasten

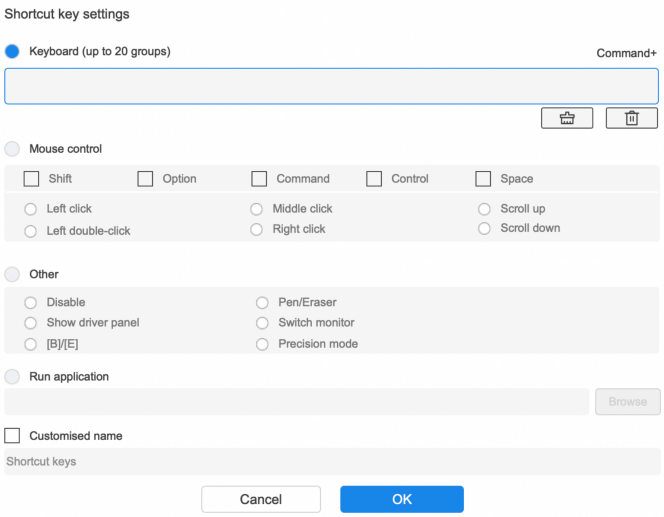


Klicken Sie im Dropdown-Menü auf „Customize“ (Anpassen), um die Tastenbelegung zu öffnen und die Funktionen der Stifttasten anzupassen.

Bevor Sie eine Tastenfunktion festlegen, wählen Sie eine der Optionen unter Keyboard (Tastatur), Mouse control (Maussteuerung), Other (Sonstiges) und Run application (Anwendung ausführen).

Tastatur:

Sie können eine Tastenkombination festlegen, z. B. „Alt+A“ in 3D MAX, um das Ausrichtungswerkzeug zu verwenden.

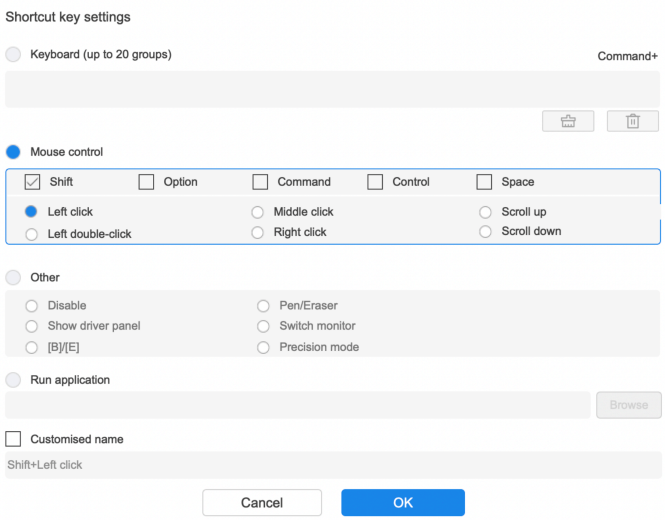


Sie können auch mehrere Tastenkombinationen festlegen, z. B. Strg+C und Strg+V. Wenn Sie die Taste drücken, werden alle festgelegten Tastenkombinationen einmal ausgeführt.

Windows (Command): Sie können eine Tastenkombination mit Systemtaste hinzufügen. Um beispielsweise Win (Cmd)+Umschalt+3 einzugeben, drücken Sie Umschalt+3; der Treiber ergänzt die Systemtaste automatisch.

Maussteuerung:

Sie können eine Kombination aus Maussteuerung und Tastatur festlegen. Wählen Sie beispielsweise Shift und Left click (Linksklick), wird die Tastenkombination in Software aktiviert, die diese Kombination unterstützt.



Sonstiges:

Precision mode (Präzisionsmodus): beschränkt den Arbeitsbereich auf einen kleinen Bereich. So können Sie in diesem Bereich präziser zeichnen.

Anwendung ausführen:

Führt die ausgewählte Anwendung aus.

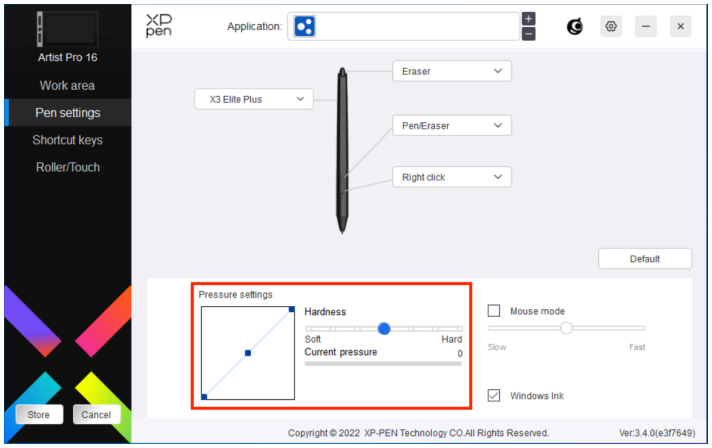
Benutzerdefinierter Name:

Sie können der aktuellen Tastenbelegung einen eigenen Namen geben.

Druckeinstellungen:

Die Druckempfindlichkeit kann durch Anpassen der Kurve „Output“ (Ausgabe) und „Pen Pressure“ (Stiftdruck) oder durch Verschieben des Schiebereglers eingestellt werden.

Mit „Current pressure“ (Aktueller Druck) testen Sie Ihren aktuellen Stiftdruck.



Mausmodus:

Wenn Sie den Stift aus dem Arbeitsbereich bewegen, bleibt der Cursor an der zuletzt erreichten Stelle, wie bei der Bedienung einer Maus. Ist der Modus aktiviert, können Sie die Geschwindigkeit des Cursors auf dem Gerät anpassen. Ist er nicht aktiviert, gilt standardmäßig der Stiftmodus.

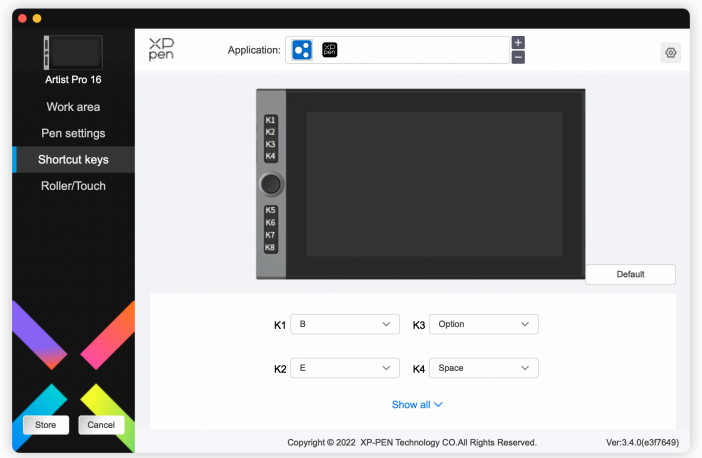
Windows Ink (nur Windows):

Windows unterstützt die Handschriftfunktion. Wenn Sie diese Funktion in Microsoft Office/Whiteboard oder anderer Software benötigen, deaktivieren Sie sie nicht.

2.6. Schnellzugriffstasten

Die Anzahl der Tasten ist je nach Modell unterschiedlich; maßgeblich ist das tatsächliche Produkt.

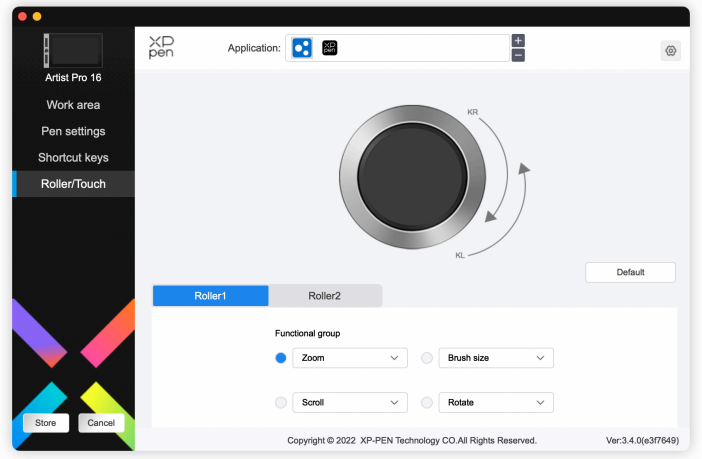
Wenn das Gerät über ein Drehrad oder eine Touch-Steuerung verfügt, empfiehlt es sich, eine der Tasten mit der Funktion „Switch Ring1/2 function“ (Drehrad 1/2 umschalten) zu belegen, um zwischen Drehrad- und Touch-Funktion umzuschalten.



Anpassen:

Klicken Sie im Dropdown-Menü auf „Customize“ (Anpassen), um die Tastenfunktionen anzupassen. Die Einstellschritte sind die gleichen wie bei den Stifttasten (siehe 2.5.2 Stifttasten).

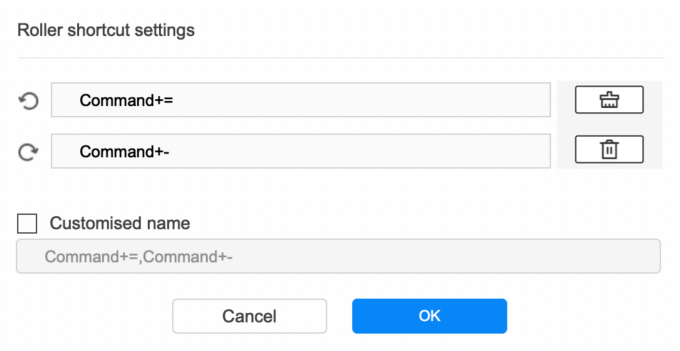
2.7. Drehrad/Touch



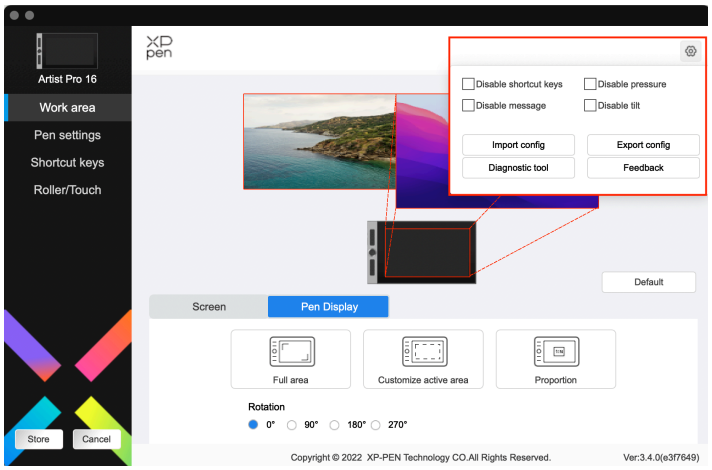
Der Treiber bietet die Funktionen Zoomen (Standard), Pinselgröße, Scrollen und Drehen. Klicken Sie auf das Dropdown-Menü, um die Funktionen des Drehrads anzupassen.

Anpassen:

Legen Sie die Funktionen für das Drehen gegen und im Uhrzeigersinn fest, indem Sie die entsprechende Tastenkombination auf der Tastatur eingeben.



2.8. Treibereinstellungen



Disable shortcut keys (Schnellzugriffstasten deaktivieren):

Deaktiviert die Funktionen und Meldungen aller Tasten des Geräts.

Disable message (Meldungen deaktivieren):

Beim Drücken einer Taste erscheint unten auf dem Bildschirm keine Meldung.

Disable pressure (Druck deaktivieren):

Der Stift reagiert nicht auf Druck.

Disable tilt (Neigung deaktivieren):

Deaktiviert die Neigungsfunktion des Stiftes.

Import & Export config (Konfiguration importieren und exportieren):

Sie können Konfigurationen importieren und exportieren, um ihre Einstellungen zu speichern und zu laden. (Bevor Sie geänderte Funktionen importieren oder exportieren, klicken Sie zunächst links in der Treiberoberfläche auf „Store“ (Speichern), um die aktuelle Konfiguration zu sichern. Diese Funktion ist nur innerhalb desselben Betriebssystems verfügbar.)

Diagnostic tool (Diagnosetool):

Wenn bei der Verwendung des Treibers ein Problem auftritt, können Sie das Diagnosetool nutzen.

Feedback:

Wenn Sie bei der Verwendung des Treibers Fragen oder Anregungen haben, können Sie uns über diese Seite eine Rückmeldung senden.

2.9. Deinstallation des Treibers

Windows:

Öffnen Sie Start → Einstellungen → Apps → Apps & Features, suchen Sie „Pentablet“, klicken Sie auf „Deinstallieren“ und folgen Sie den Anweisungen.

Mac:

Öffnen Sie Finder → Programme, suchen Sie XP-PenPentabletPro, klicken Sie auf „UninstallPenTablet“ und folgen Sie den Anweisungen.

Linux:

- Deb: Geben Sie den Befehl `sudo dpkg -r xp-pen-pentablet` ein und führen Sie ihn aus.
- Rpm: Geben Sie den Befehl `sudo rpm -e xp-pen-pentablet` ein und führen Sie ihn aus.
- Tar.gz: Entpacken Sie die Datei, geben Sie den Befehl `sudo` ein, ziehen Sie `uninstall.sh` in das Fenster und führen Sie den Befehl aus.

3. Häufig gestellte Fragen

1. **Keine Anzeige oder schwarzer Bildschirm am Stift-Display**
    a. Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig an die Stromversorgung angeschlossen ist.
    b. Überprüfen Sie, ob das Kabel richtig angeschlossen ist.
    c. Überprüfen Sie, ob die Betriebsanzeige blau leuchtet. Falls nicht, überprüfen Sie das Kabel und starten Sie das Gerät neu.
    d. Wenn das Signal instabil ist, überprüfen Sie, ob die Kabelverbindung fest sitzt.
2. **Der Computer erkennt das Gerät nicht**
    a. Überprüfen Sie, ob der verwendete USB-Anschluss Ihres Computers einwandfrei funktioniert. Falls nicht, verwenden Sie einen anderen USB-Anschluss.
3. **Der Stift funktioniert nicht**
    a. Stellen Sie sicher, dass Sie den mit dem Gerät gelieferten Stift verwenden.
    b. Stellen Sie sicher, dass der Treiber korrekt installiert ist, und überprüfen Sie die Stifteinstellungen im Treiber.
4. **Die Zeichensoftware erkennt den Stiftdruck nicht, obwohl sich der Cursor bewegt**
    a. Überprüfen Sie, ob die Zeichensoftware Stiftdruck unterstützt.
    b. Laden Sie den neuesten Treiber von der XPPen-Website herunter und überprüfen Sie, ob der Stiftdruck im Treiber funktioniert.
    c. Schließen Sie vor der Installation des Treibers Antiviren- und Grafikprogramme.
    d. Deinstallieren Sie vor der Installation die Treiber anderer Stift-Displays.
    e. Starten Sie Ihren Computer nach Abschluss der Installation neu.
    f. Funktioniert der Stiftdruck im Treiber (Windows: Stellen Sie sicher, dass Windows Ink in den Stifteinstellungen des Treibers aktiviert ist), starten Sie die Zeichensoftware und testen Sie erneut.
5. **Der Cursor ist versetzt**
    a. Kalibrieren Sie den Stift mit dem Treiber.
6. **Linien werden beim Zeichnen in der Software verzögert dargestellt**
    a. Überprüfen Sie, ob die Konfiguration Ihres Computers (CPU und GPU) die empfohlenen Anforderungen der installierten Zeichensoftware erfüllt, und optimieren Sie die entsprechenden Einstellungen anhand der FAQ auf der offiziellen Website der Zeichensoftware.

Konformitätshinweis

Dieses digitale Gerät der Klasse B erfüllt die kanadische Norm ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Wenn Sie weitere Unterstützung benötigen, kontaktieren Sie uns bitte:
Website: www.xp-pen.com
E-Mail: service@xp-pen.com

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.eu

XPPen

Artist Pro 16

Grafický displej



Uživatelská příručka

Obsah

1 Úvod **3**

1.1 Popis výrobku . . . 3
1.2 Obsah balení . . . 4
1.3 Připojení . . . 5
1.4 Kompatibilita . . . 5

2 Nastavení výrobku **6**

2.1 Instalace ovladače . . . 6
2.2 Úvod do ovladače . . . 7
2.3 Nastavení zařízení . . . 8
2.4 Pracovní plocha . . . 9
2.5 Nastavení pera . . . 12
2.6 Expresní tlačítka . . . 17
2.7 Kolečko/dotykový ovladač . . . 17
2.8 Nastavení ovladače . . . 18
2.9 Odinstalace ovladače . . . 19

3 Časté dotazy **19**

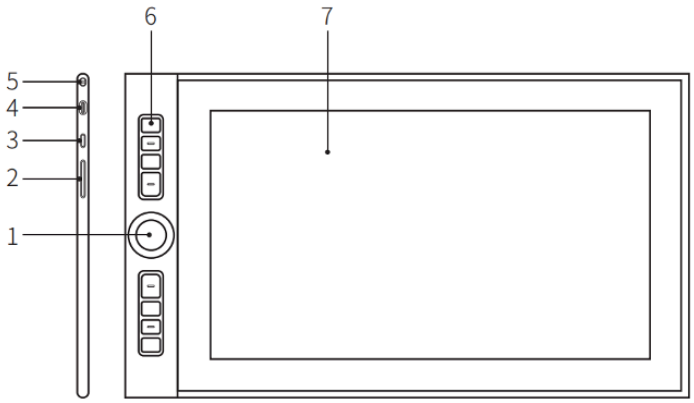
1. Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali grafický displej XPPen Artist Pro. Tato uživatelská příručka podrobně popisuje funkce a vlastnosti výrobku. Před použitím výrobku si ji přečtěte, abyste jej používali bezpečně a správně.

Vzhledem k neustálému vylepšování výrobku se obsah může od konečného výrobku lišit a může se změnit bez předchozího upozornění.

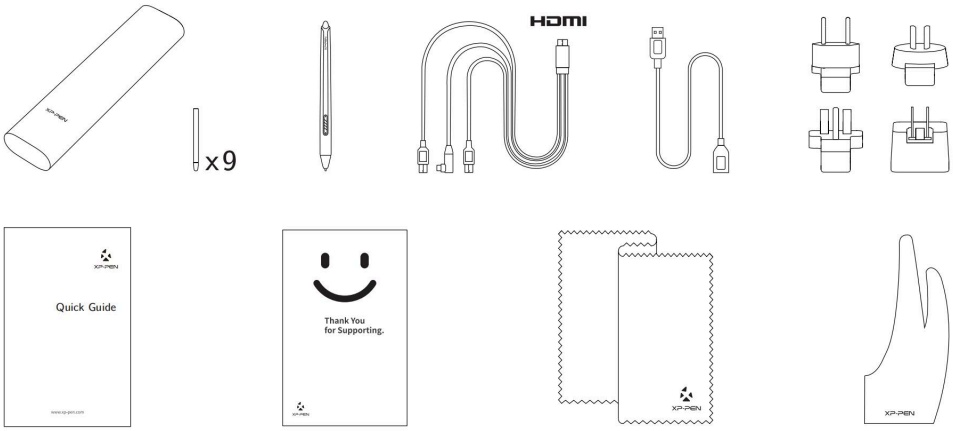
Poznámka: Obrázky v této příručce jsou pouze ilustrativní. Uživatelská příručka dodaná se zařízením se může podle modelu lišit.

1.1. Popis výrobku



1. Kolečko
2. Zvýšení/snížení jasu
3. Tlačítko napájení
4. Port USB-C
5. Otvor pro bezpečnostní lanko
6. Expresní tlačítka
7. Displej/pracovní plocha

1.2. Obsah balení

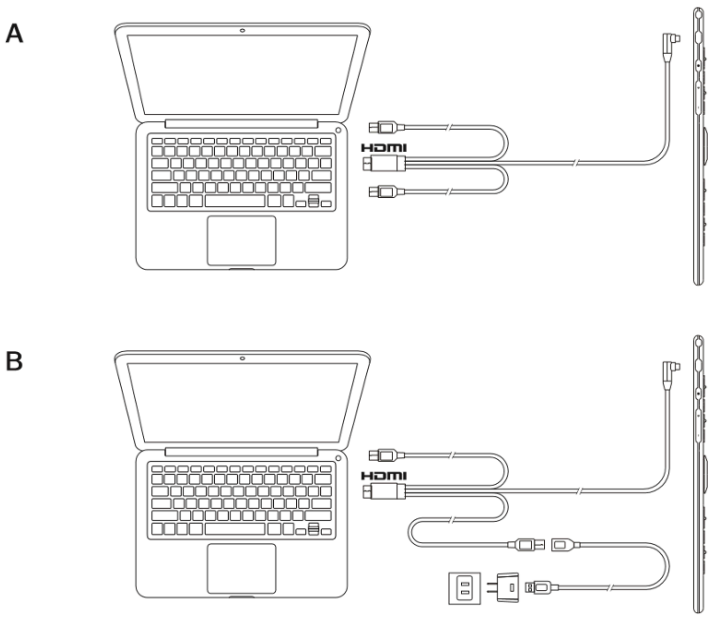


- Grafický displej
- Pero
- Pouzdro na pero
- Náhradní hroty
- Napájecí adaptér
- Kabel USB 3 v 1
- Prodlužovací napájecí kabel
- Čisticí hadřík
- Protiskluzová rukavice
- Stručný návod

1.3. Připojení

Konec USB-C kabelu 3 v 1 připojte ke grafickému displeji a konec HDMI a černý konec USB-A k počítači. Černý konec USB-A zařízení napájí (A).

Pokud napájení nestačí, obrazovka grafického displeje bliká. V takovém případě připojte červený konec USB-A k dalšímu portu USB počítače nebo přes napájecí adaptér do elektrické zásuvky (B).



* HDMI, logo HDMI a označení High-Definition Multimedia Interface jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing LLC.

1.4. Kompatibilita

- Windows 7 nebo novější
- macOS 10.10 nebo novější
- Chrome OS 88 nebo novější
- Linux

2. Nastavení výrobku

2.1. Instalace ovladače

Aby zařízení správně fungovalo, nainstalujte před použitím ovladač.

Ovladač pro svůj model stáhněte z webu XPPen (https://www.xp-pen.com).

Poznámky:

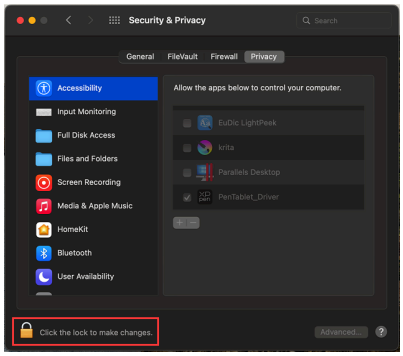
1. Před instalací ovladače ukončete veškerý antivirový a grafický software.
2. Před instalací odinstalujte ovladače jiných grafických displejů či tabletů (pokud jsou nainstalovány).
3. Po dokončení instalace restartujte počítač.
4. Pro nejlepší výkon zařízení doporučujeme instalovat nejnovější ovladač.

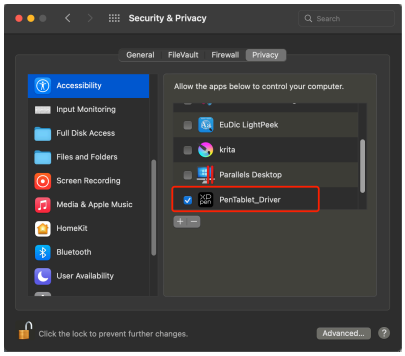
Windows:

Rozbalte soubor. Spusťte soubor „exe“ jako správce a dokončete instalaci podle pokynů.

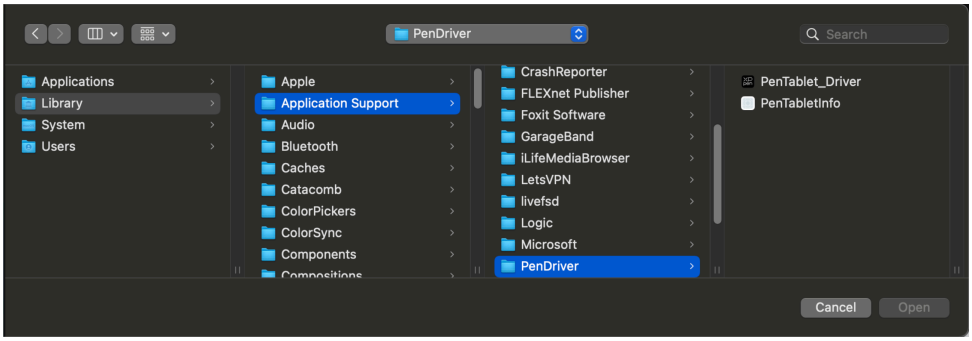
Mac:

Rozbalte soubor. Spusťte soubor „dmg“ a dokončete instalaci podle pokynů. Přejděte do Předvolby systému → Zabezpečení a soukromí → Zpřístupnění a kliknutím na zámek vlevo dole odemkněte nastavení. Zaškrtněte políčko vlevo od aplikace PenTablet_Driver a povolte jí zpřístupnění. Poté nastavení opět zamkněte kliknutím na zámek.





Pokud PenTablet_Driver v seznamu není, přejděte do Knihovna → Application Support → PenDriver a přidejte ovladač ručně.



Linux:

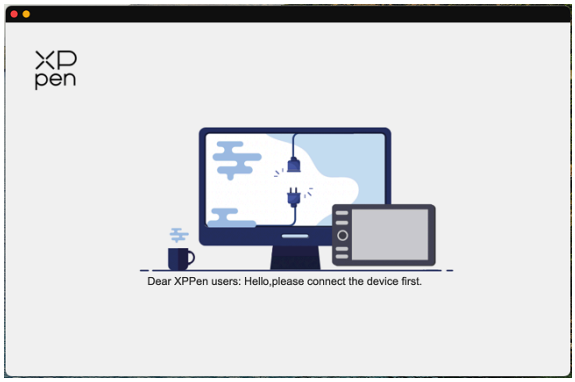
- Deb: zadejte příkaz `sudo dpkg -i`, přetáhněte do okna instalační soubor a příkaz spusťte.
- Rpm: zadejte příkaz `sudo rpm -i`, přetáhněte do okna instalační soubor a příkaz spusťte.
- Tar.gz: rozbalte soubor, zadejte příkaz `sudo`, přetáhněte do okna soubor `install.sh` a příkaz spusťte.

2.2. Úvod do ovladače

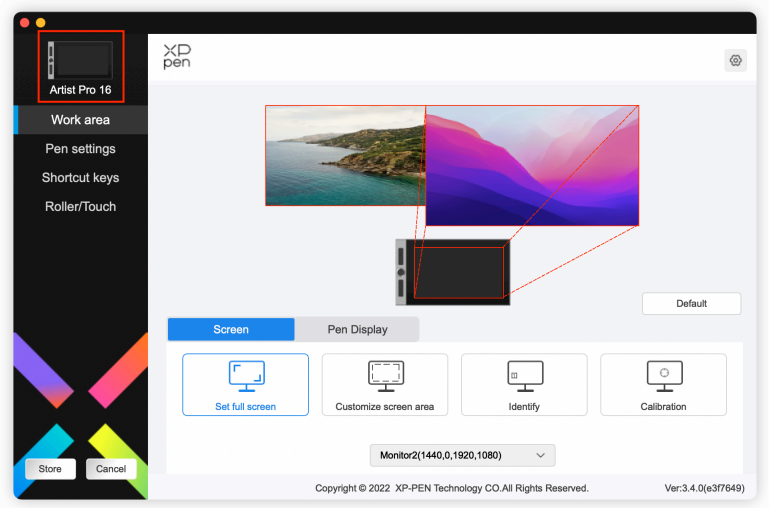
Ovladač se po instalaci spustí automaticky. Pokud se nespustí, otevřete složku ovladače a spusťte jej ručně:

- Windows: Start → Pentablet
- Mac: Aplikace → XP-PenPenTabletPro → PenTablet

Pokud zařízení není připojeno nebo se připojení nezdaří, zobrazí se následující hlášení. V takovém případě zkuste restartovat počítač nebo ovladač, případně se obraťte na náš servis.



Je-li zařízení k počítači úspěšně připojeno, zobrazí se v levém horním rohu ovladače jeho obrázek a název.

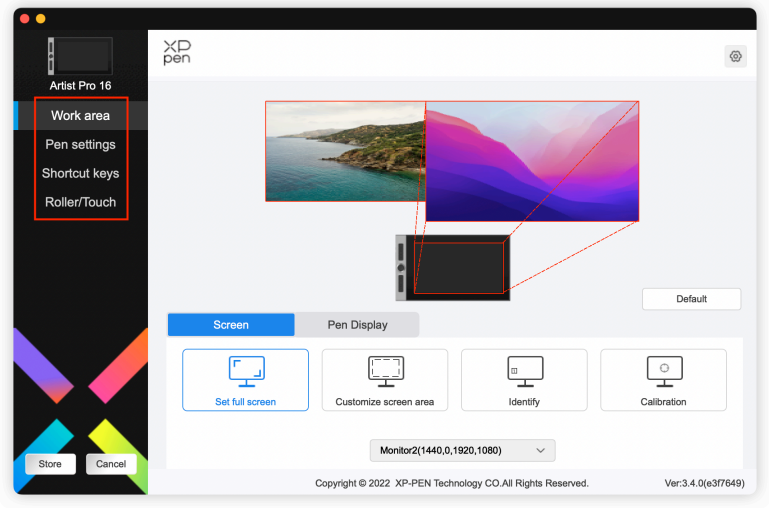


K ovladači můžete současně připojit až tři zařízení. Chcete-li upravit nastavení určitého zařízení, nejprve se na něj přepněte; všechny změny se pak týkají pouze tohoto zařízení.

Uložení konfigurace:

Po změně konfigurace klikněte na tlačítko „Store“ (Uložit) v levém dolním rohu rozhraní ovladače; jinak bude změněná konfigurace platit jen po dobu aktuálního používání.

2.3. Nastavení zařízení



Nastavit můžete tyto funkce grafického displeje:

1. Pracovní plocha
2. Nastavení pera
3. Expresní tlačítka

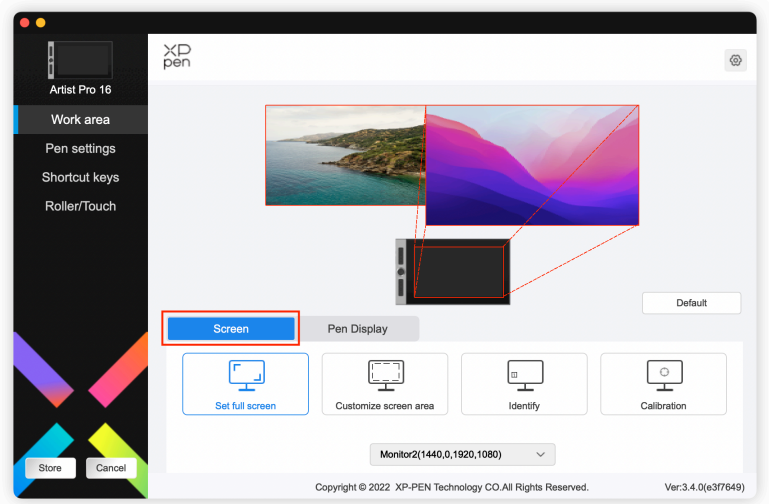
4. Kolečko/dotykový ovladač

* Funkce se mohou podle modelu lišit.

2.4. Pracovní plocha

V části „Work area“ (Pracovní plocha) určíte mapování mezi pracovní plochou zařízení a oblastí zobrazení na obrazovce.

2.4.1. Obrazovka



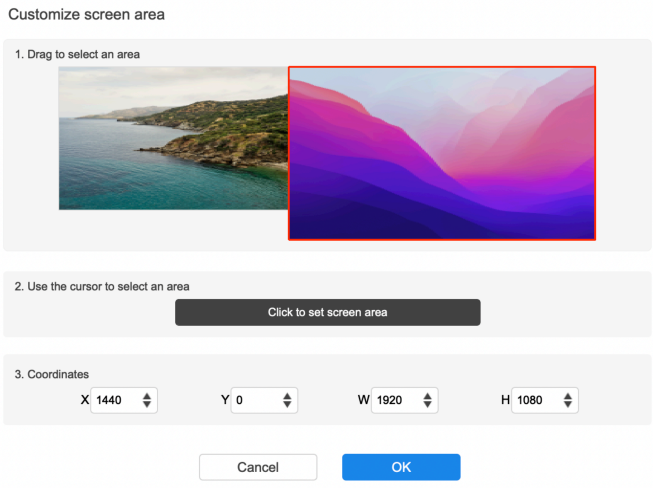
Zde nastavíte mapování mezi oblastí zobrazení aktuální obrazovky a zařízením.

Používáte-li více monitorů v režimu duplikace, pracovní plocha zařízení se namapuje na všechny monitory. Když se pero pohybuje po pracovní ploše, kurzor se pohybuje na všech monitorech současně.

Používáte-li více monitorů v režimu rozšíření, vyberte na kartách monitorů ten, na který se má pracovní plocha zařízení mapovat. Ve výchozím stavu je vybrán grafický displej XPPen.

Mapovanou oblast obrazovky lze nastavit dvěma způsoby:

1. Set full screen (Celá obrazovka): zařízení se namapuje na celou plochu vybraného monitoru.
2. Customize screen area (Vlastní oblast obrazovky): oblast obrazovky lze upravit třemi způsoby:



a. Drag to select an area (Výběr tažením): táhněte kurzorem z jednoho bodu obrazovky do druhého.

b. Use the cursor to select an area (Výběr kurzorem): zvolte „Click to set screen area“ a klikněte na obrazovce na levý horní a pravý dolní roh oblasti.

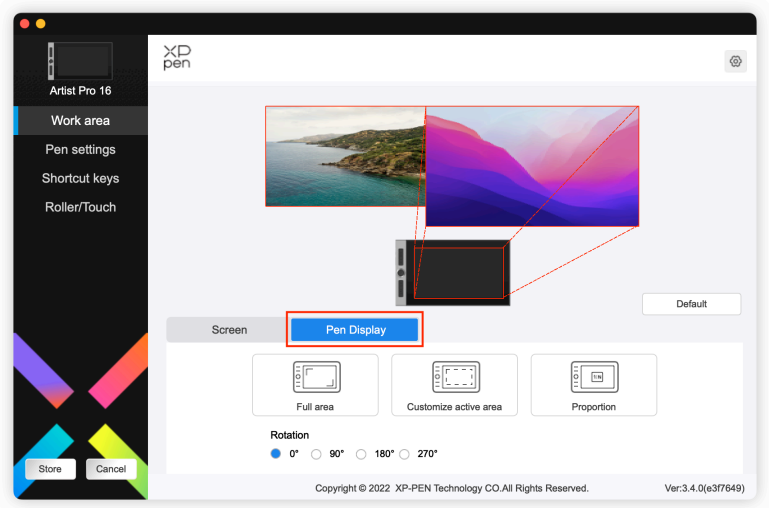
c. Coordinates (Souřadnice): zadejte souřadnice ručně do polí X, Y, W a H.

3. Identify (Identifikovat): rozpozná všechny připojené monitory. V levém dolním rohu každého monitoru se zobrazí jeho číslo.

4. Calibration (Kalibrace): držte pero jako obvykle a klikněte do středu červeného křížku na monitoru; tím zkalibrujete posun mezi perem a kurzorem.

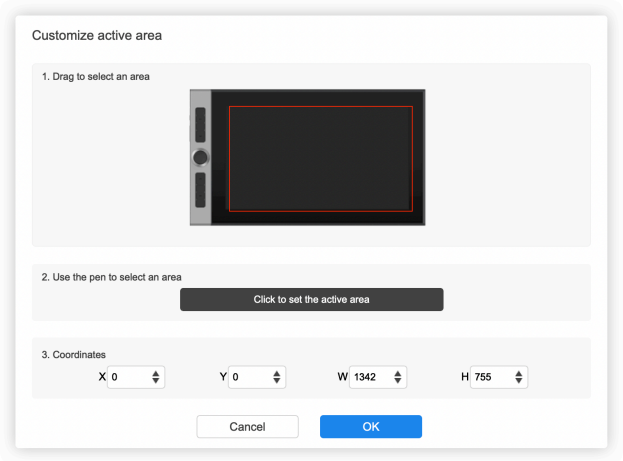
2.4.2. Displej s perem

Zde nastavíte pracovní plochu aktuálního zařízení. Ovladač nabízí tři způsoby.



1. Full area (Celá plocha): využívá se celá pracovní plocha zařízení.

2. Customize active area (Vlastní aktivní plocha): pracovní plochu lze upravit třemi způsoby:



   a. Drag to select an area (Výběr tažením): táhněte kurzorem z jednoho bodu zařízení do druhého.

   b. Use the pen to select an area (Výběr perem): zvolte „Click to set the active area“ a perem klikněte na zařízení na levý horní a pravý dolní roh oblasti.

   c. Coordinates (Souřadnice): zadejte souřadnice ručně do polí X, Y, W a H.

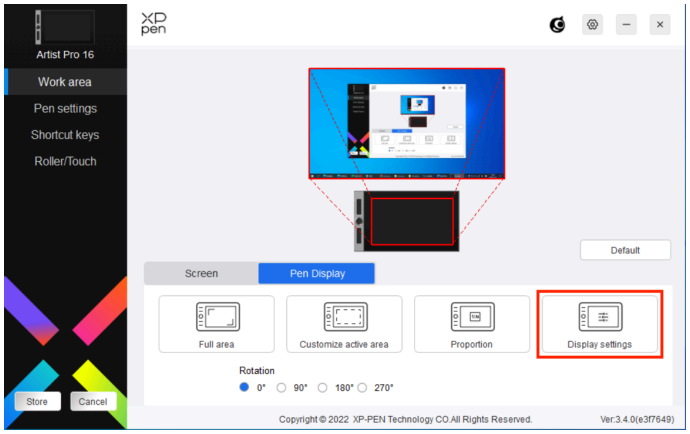
3. Proportion (Poměr stran): pracovní plocha zařízení a vybraná oblast zobrazení se přizpůsobí ve stejném poměru. Pokud je například volba Proportion zapnutá, kruh nakreslený na zařízení se na obrazovce zobrazí jako kruh, ale část pracovní plochy nemusí být využita. Bez této volby se nakreslený kruh může na obrazovce zobrazit jako elipsa.

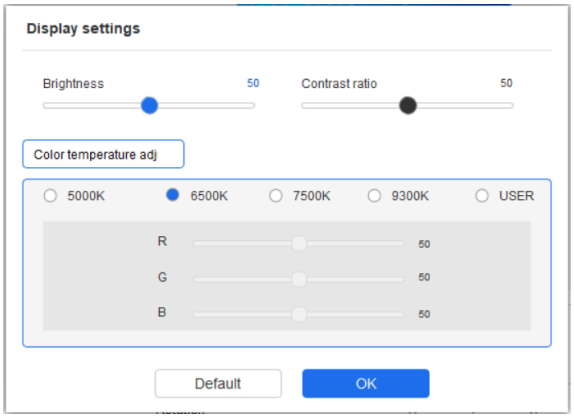
Otočení:

Zařízení můžete pro práci otočit o 0°, 90°, 180° nebo 270° ve směru hodinových ručiček.

Režim pro leváky: otočení o 180°.

2.4.3. Nastavení displeje (pouze Windows)





Teplota barev: ovladač nabízí pět režimů: 5000K, 6500K (výchozí), 7500K, 9300K a USER. V režimu USER lze teplotu barev upravit pomocí hodnot R, G a B.

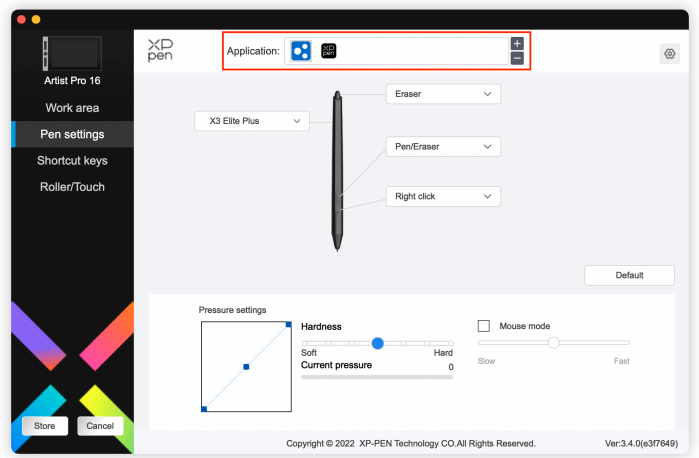
Jas, kontrast: jas a kontrast nastavíte posunutím příslušného posuvníku.

2.5. Nastavení pera

Jakmile je pero v dosahu pracovní plochy, zařízení je rozpozná a přidá do ovladače. Používané pero musí být se zařízením kompatibilní.

2.5.1. Aplikace

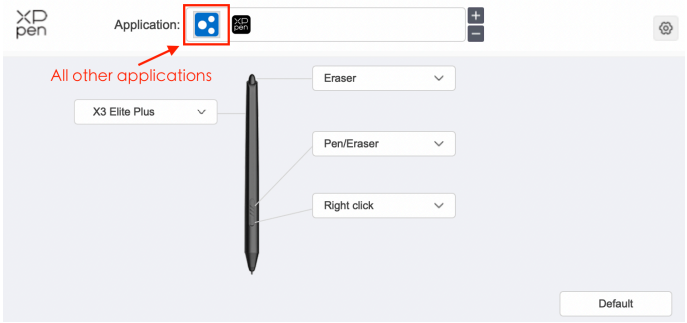
Ovladač umožňuje nastavit tlačítka pera, expresní tlačítka a funkce kolečka či dotykového ovladače pro konkrétní aplikaci.



V seznamu aplikací v horní části ovladače vyberte a zaškrtněte aplikaci a poté upravte její tlačítka pera, expresní tlačítka a funkce kolečka či dotykového ovladače.

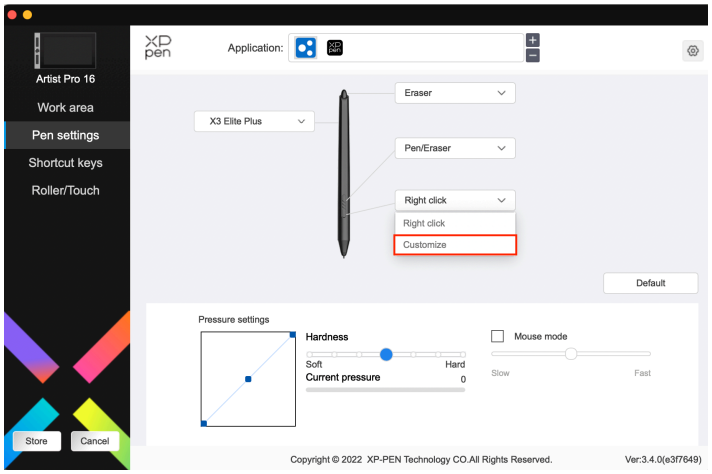
Pokud například vyberete aplikaci a změníte v ovladači její konfiguraci, změna platí jen při používání této aplikace. Když přepnete do jiné aplikace, ovladač ji automaticky rozpozná. Přidat lze až sedm aplikací.

1. Kliknutím na ikonu + vpravo nahoře na liště aplikací otevřete seznam aplikací.
2. Vyberte aplikaci, kterou chcete přidat, ze spuštěných aplikací, nebo klikněte na „Browse“ (Procházet) a přidejte ji z nainstalovaných aplikací.
3. Kliknutím na „OK“ vybranou aplikaci přidáte.
4. Chcete-li aplikaci odebrat, vyberte ji a klikněte na ikonu – vpravo nahoře na liště aplikací.



Pokud vyberete „All other applications“ (Všechny ostatní aplikace), nastavení platí pro všechny ostatní aplikace, které nemají vlastní nastavení.

2.5.2. Tlačítka pera

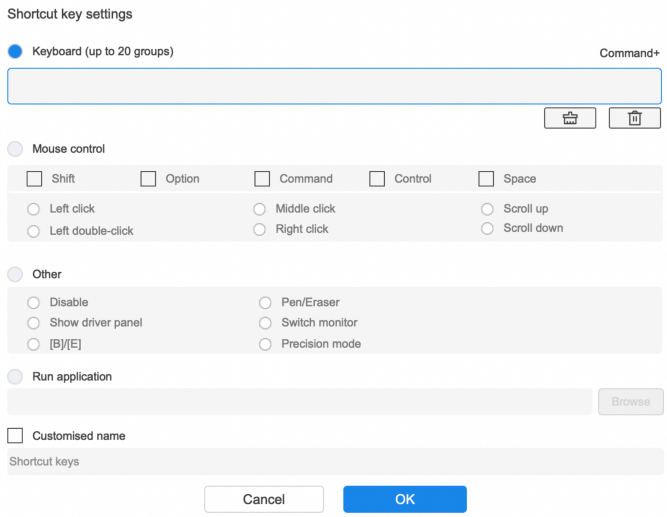


Kliknutím na „Customize“ (Přizpůsobit) v rozbalovací nabídce otevřete nastavení zkratek a upravíte funkce tlačítek pera.

Před nastavením funkce zkratky zaškrtněte jednu z možností Keyboard (Klávesnice), Mouse control (Ovládání myší), Other (Ostatní) nebo Run application (Spustit aplikaci).

Klávesnice:

Můžete nastavit klávesovou zkratku, například „Alt+A“ v programu 3D MAX pro nástroj Zarovnat.

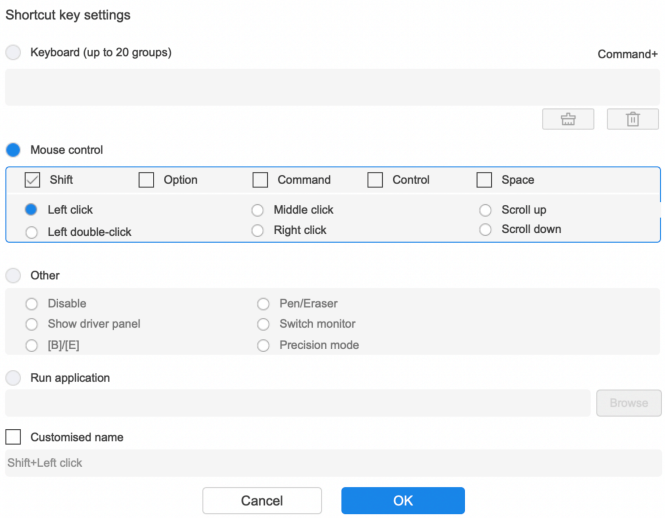


Můžete nastavit i kombinaci více zkratek, například Ctrl+C a Ctrl+V. Po stisknutí tlačítka se všechny nastavené zkratky jednou provedou.

Windows (Command): můžete přidat kombinaci se systémovou klávesou. Chcete-li například zadat Win (Cmd)+Shift+3, stiskněte Shift+3 a ovladač systémovou klávesu doplní automaticky.

Ovládání myší:

Můžete nastavit kombinaci ovládání myší a kláves. Pokud například vyberete Shift a Left click (levé tlačítko), funguje zkratka v programech, které tuto kombinaci podporují.



Ostatní:

Precision mode (Přesný režim): omezí pracovní plochu na malou oblast, takže v ní můžete kreslit přesněji.

Spustit aplikaci:

Spustí vybranou aplikaci.

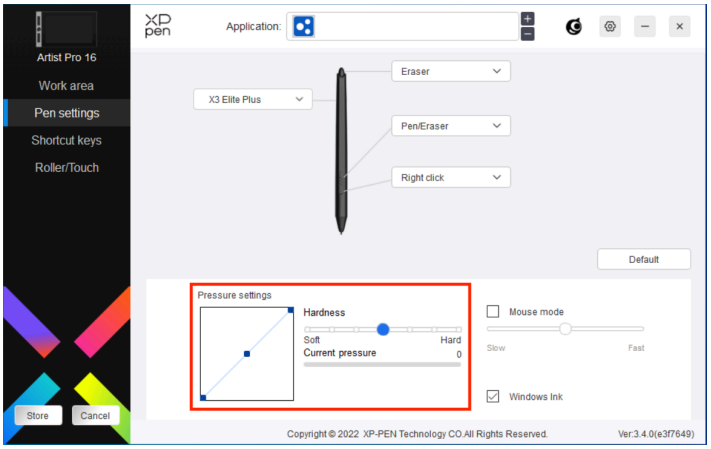
Vlastní název:

Aktuálnímu nastavení tlačítka můžete dát vlastní název.

Nastavení přítlaku:

Citlivost na přítlak upravíte změnou křivky Output (Výstup) a Pen Pressure (Přítlak pera) nebo posunutím posuvníku.

V poli „Current pressure“ (Aktuální přítlak) si můžete vyzkoušet aktuální přítlak pera.



Režim myši:

Když perem opustíte pracovní plochu, kurzor zůstane tam, kde jste jej nechali, podobně jako při práci s myší. Po zapnutí režimu můžete nastavit rychlost kurzoru na zařízení. Pokud režim nezapnete, platí výchozí režim pera.

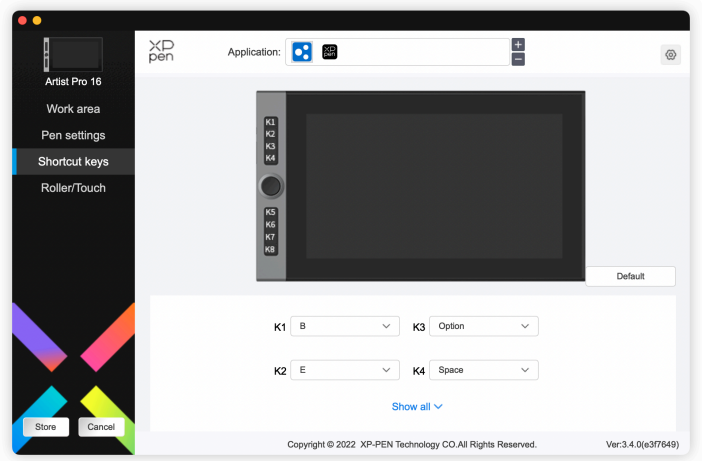
Windows Ink (pouze Windows):

Windows podporují funkci rukopisu. Pokud ji potřebujete v Microsoft Office, Whiteboardu nebo jiném softwaru, nevypínejte ji.

2.6. Expresní tlačítka

Počet tlačítek se liší podle modelu; řiďte se skutečným výrobkem.

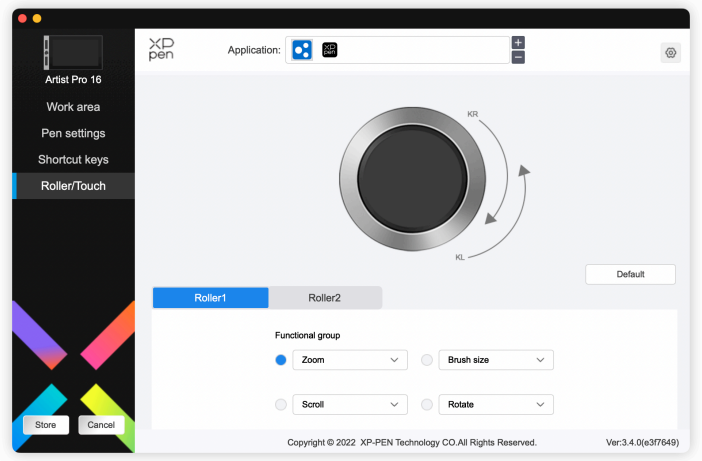
Má-li zařízení kolečko nebo dotykový ovladač, doporučujeme jednomu z tlačítek přiřadit funkci „Switch Ring1/2 function“ (Přepnout funkci kolečka 1/2), kterou přepínáte funkce kolečka či dotykového ovladače.



Přizpůsobení:

Funkce tlačítek upravíte kliknutím na „Customize“ (Přizpůsobit) v rozbalovací nabídce. Postup je stejný jako u tlačítek pera (viz 2.5.2 Tlačítka pera).

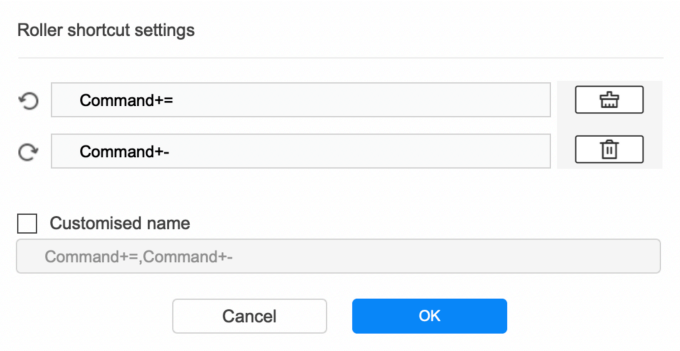
2.7. Kolečko/dotykový ovladač



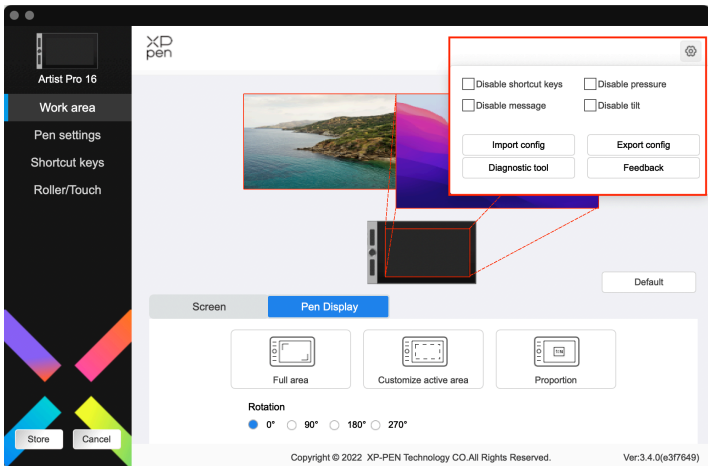
Ovladač nabízí funkce přiblížení (výchozí), velikost štětce, posouvání a otáčení. Funkce kolečka upravíte v rozbalovací nabídce.

Přizpůsobení:

Funkce při otáčení kolečka proti směru a po směru hodinových ručiček nastavíte zadáním příslušné kombinace kláves na klávesnici.



2.8. Nastavení ovladače



Disable shortcut keys (Vypnout expresní tlačítka):

Vypne funkce a hlášení všech tlačítek zařízení.

Disable message (Vypnout hlášení):

Při stisknutí tlačítka se v dolní části obrazovky nezobrazí žádné hlášení.

Disable pressure (Vypnout přítlak):

Pero nebude reagovat na přítlak.

Disable tilt (Vypnout náklon):

Vypne funkci náklonu pera.

Import & Export config (Import a export konfigurace):

Konfigurace můžete importovat a exportovat a tak jejich nastavení ukládat a načítat. (Před importem nebo exportem změněných funkcí nejprve klikněte na tlačítko „Store“ (Uložit) na levé straně rozhraní ovladače a uložte aktuální konfiguraci. Funkce funguje jen v rámci stejného operačního systému.)

Diagnostic tool (Diagnostický nástroj):

Pokud při používání ovladače nastane problém, můžete použít diagnostický nástroj.

Feedback (Zpětná vazba):

Máte-li při používání ovladače dotazy nebo náměty, můžete nám je na této stránce poslat.

2.9. Odinstalace ovladače

Windows:

Přejděte do Start → Nastavení → Aplikace → Aplikace a funkce, vyhledejte „Pentablet“, klikněte na „Odinstalovat“ a postupujte podle pokynů.

Mac:

Přejděte do Finder → Aplikace, vyhledejte XP-PenPentabletPro, klikněte na „UninstallPenTablet“ a postupujte podle pokynů.

Linux:

- Deb: zadejte příkaz `sudo dpkg -r xp-pen-pentablet` a spusťte jej.
- Rpm: zadejte příkaz `sudo rpm -e xp-pen-pentablet` a spusťte jej.
- Tar.gz: rozbalte soubor, zadejte příkaz `sudo`, přetáhněte do okna soubor `uninstall.sh` a příkaz spusťte.

3. Časté dotazy

1. **Grafický displej nic nezobrazuje nebo má černou obrazovku**
   a. Zkontrolujte, zda je zařízení správně připojeno k napájení.
   b. Zkontrolujte, zda je kabel správně připojen.
   c. Zkontrolujte, zda kontrolka napájení svítí modře. Pokud ne, zkontrolujte kabel a zařízení restartujte.
   d. Je-li signál nestabilní, zkontrolujte, zda konektory kabelu pevně drží.
2. **Počítač zařízení nerozpozná**
   a. Zkontrolujte, zda použitý port USB počítače funguje. Pokud ne, použijte jiný port USB.

3. **Pero nefunguje**
    a. Ujistěte se, že používáte pero dodané se zařízením.
    b. Ujistěte se, že je ovladač správně nainstalován, a zkontrolujte nastavení pera v ovladači.
4. **Kreslicí program nereaguje na přítlak pera, přestože se kurzor pohybuje**
    a. Zkontrolujte, zda kreslicí program podporuje přítlak pera.
    b. Stáhněte z webu XPPen nejnovější ovladač a zkontrolujte, zda přítlak funguje v ovladači.
    c. Před instalací ovladače ukončete antivirový a grafický software.
    d. Před instalací odinstalujte ovladače jiných grafických displejů.
    e. Po dokončení instalace restartujte počítač.
    f. Pokud přítlak v ovladači funguje (Windows: ujistěte se, že je v nastavení pera v ovladači zapnutá funkce Windows Ink), spusťte kreslicí program a vyzkoušejte to znovu.
5. **Kurzor je posunutý**
    a. Zkalibrujte pero v ovladači.
6. **Čára se při kreslení v programu zpožďuje**
    a. Zkontrolujte, zda konfigurace počítače (CPU a GPU) splňuje doporučené požadavky nainstalovaného kreslicího programu, a podle častých dotazů na oficiálním webu programu optimalizujte příslušná nastavení.

Informace o shodě

Toto digitální zařízení třídy B splňuje kanadskou normu ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Potřebujete-li další pomoc, kontaktujte nás:
Web: www.xp-pen.com
E-mail: service@xp-pen.com

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

XPPen

Artist Pro 16

Grafický displej



Používateľská príručka

Obsah

1 Úvod **3**

1.1 Popis výrobku 3

1.2 Obsah balenia 4

1.3 Pripojenie 5

1.4 Kompatibilita 5

2 Nastavenie výrobku **6**

2.1 Inštalácia ovládača 6

2.2 Úvod do ovládača 7

2.3 Nastavenie zariadenia 8

2.4 Pracovná plocha 9

2.5 Nastavenie pera 12

2.6 Expresné tlačidlá 17

2.7 Koliesko/dotykový ovládač 17

2.8 Nastavenie ovládača 18

2.9 Odinštalovanie ovládača 19

3 Časté otázky **19**

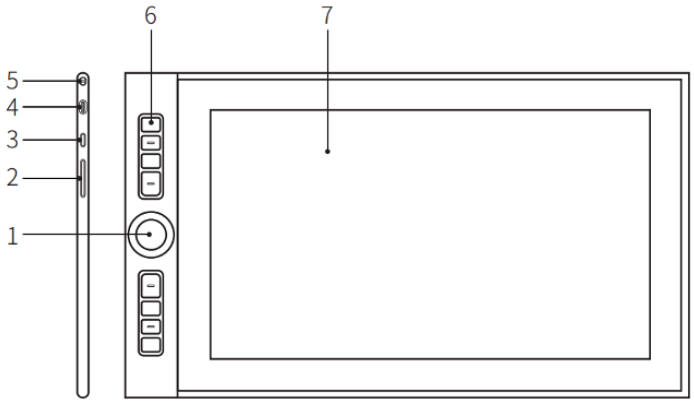
1. Úvod

Ďakujeme, že ste si vybrali grafický displej XPPen Artist Pro. Táto používateľská príručka podrobne opisuje funkcie a vlastnosti výrobku. Pred použitím výrobku si ju prečítajte, aby ste ho používali bezpečne a správne.

Vzhľadom na neustále vylepšovanie výrobku sa obsah môže od konečného výrobku líšiť a môže sa zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

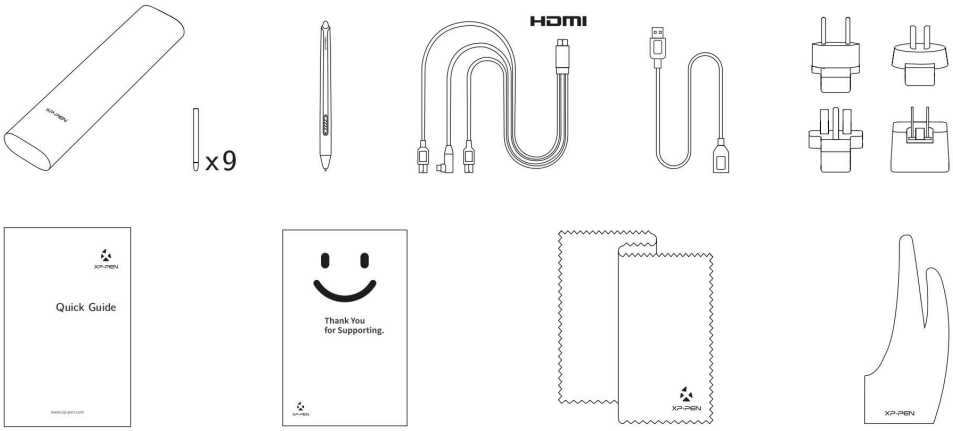
Poznámka: Obrázky v tejto príručke sú iba ilustračné. Používateľská príručka dodaná so zariadením sa môže podľa modelu líšiť.

1.1. Popis výrobku



1. Koliesko
2. Zvýšenie/zníženie jasu
3. Tlačidlo napájania
4. Port USB-C
5. Otvor na bezpečnostné lanko
6. Expresné tlačidlá
7. Displej/pracovná plocha

1.2. Obsah balenia

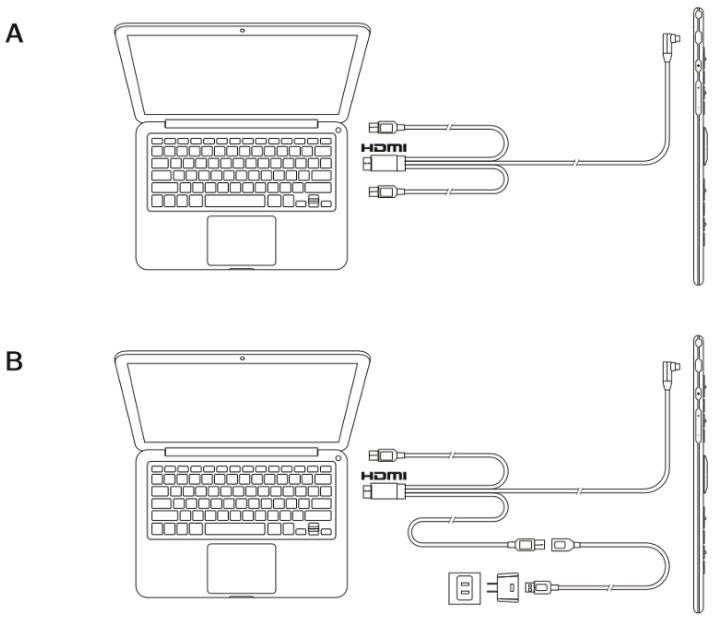


- Grafický displej
- Pero
- Puzdro na pero
- Náhradné hroty
- Napájací adaptér
- Kábel USB 3 v 1
- Predlžovací napájací kábel
- Čistiaca handrička
- Protišmyková rukavica
- Stručný návod

1.3. Pripojenie

Koniec USB-C kábla 3 v 1 pripojte ku grafickému displeju a koniec HDMI a čierny koniec USB-A k počítaču. Čierny koniec USB-A zariadenie napája (A).

Ak napájanie nestačí, obrazovka grafického displeja bliká. V takom prípade pripojte červený koniec USB-A k ďalšiemu portu USB počítača alebo cez napájací adaptér do elektrickej zásuvky (B).



* HDMI, logo HDMI a označenie High-Definition Multimedia Interface sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HDMI Licensing LLC.

1.4. Kompatibilita

- Windows 7 alebo novší
- macOS 10.10 alebo novší
- Chrome OS 88 alebo novší
- Linux

2. Nastavenie výrobku

2.1. Inštalácia ovládača

Aby zariadenie správne fungovalo, pred použitím nainštalujte ovládač.

Ovládač pre svoj model si stiahnite z webu XPPen (https://www.xp-pen.com).

Poznámky:

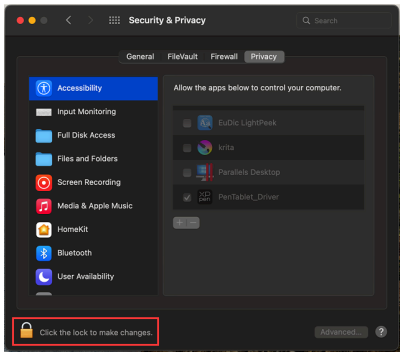
1. Pred inštaláciou ovládača ukončite všetok antivírusový a grafický softvér.
2. Pred inštaláciou odinštalujte ovládače iných grafických displejov či tabletov (ak sú nainštalované).
3. Po dokončení inštalácie reštartujte počítač.
4. Pre najlepší výkon zariadenia odporúčame inštalovať najnovší ovládač.

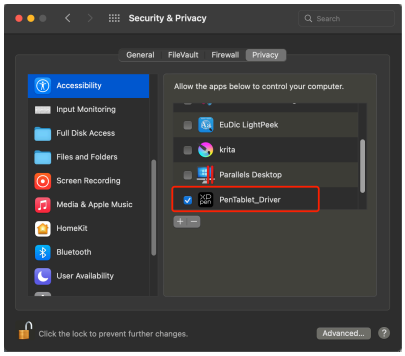
Windows:

Rozbaľte súbor. Spustite súbor „exe“ ako správca a dokončite inštaláciu podľa pokynov.

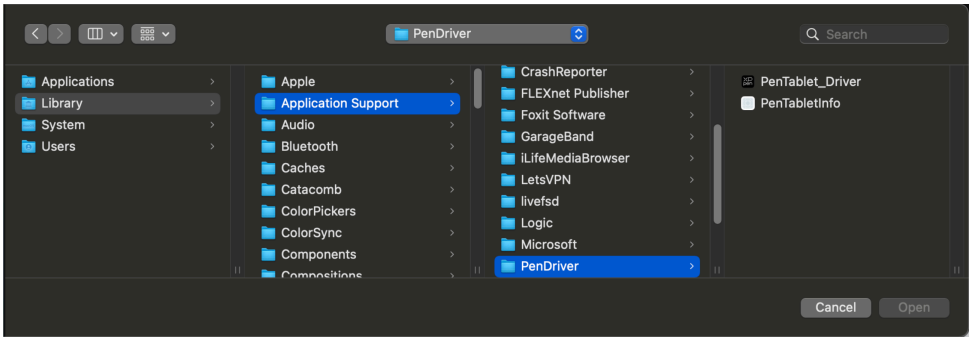
Mac:

Rozbaľte súbor. Spustite súbor „dmg“ a dokončite inštaláciu podľa pokynov. Prejdite do Systémové nastavenia → Bezpečnosť a súkromie → Prístupnosť a kliknutím na zámok vľavo dole odomknite nastavenia. Začiarknite políčko vľavo od aplikácie PenTablet_Driver a povoľte jej prístupnosť. Potom nastavenia opäť zamknite kliknutím na zámok.





Ak PenTablet_Driver v zozname nie je, prejdite do Knižnica → Application Support → PenDriver a pridajte ovládač ručne.



Linux:

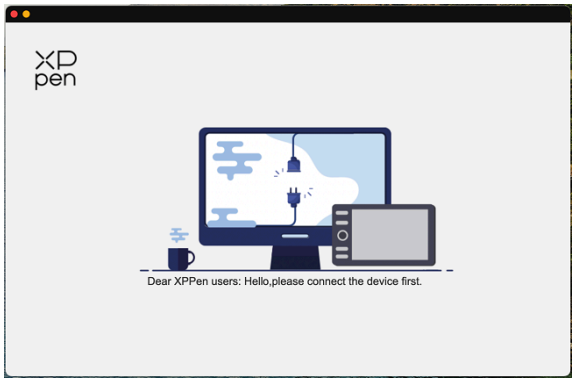
- Deb: zadajte príkaz `sudo dpkg -i`, pretiahnite do okna inštalačný súbor a príkaz spustite.
- Rpm: zadajte príkaz `sudo rpm -i`, pretiahnite do okna inštalačný súbor a príkaz spustite.
- Tar.gz: rozbaľte súbor, zadajte príkaz `sudo`, pretiahnite do okna súbor `install.sh` a príkaz spustite.

2.2. Úvod do ovládača

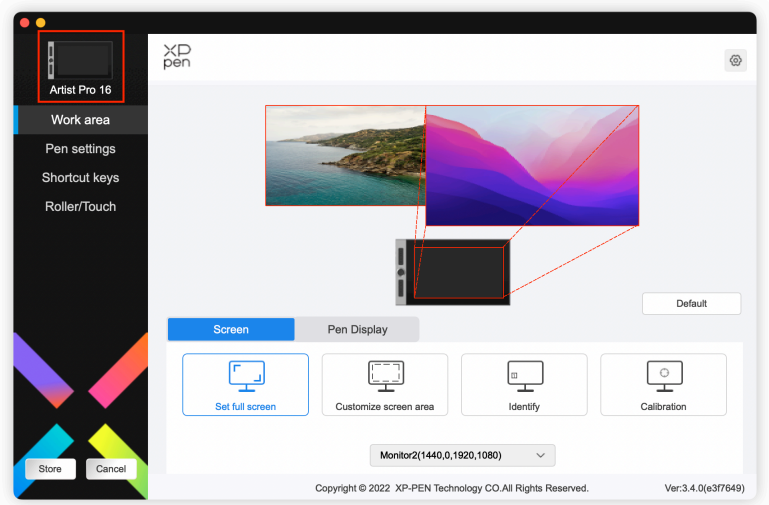
Ovládač sa po inštalácii spustí automaticky. Ak sa nespustí, otvorte priečinok ovládača a spustite ho ručne:

- Windows: Štart → Pentablet
- Mac: Aplikácie → XP-PenPenTabletPro → PenTablet

Ak zariadenie nie je pripojené alebo sa pripojenie nepodarí, zobrazí sa nasledujúce hlásenie. V takom prípade skúste reštartovať počítač alebo ovládač, prípadne sa obráťte na náš servis.



Ak je zariadenie k počítaču úspešne pripojené, v ľavom hornom rohu ovládača sa zobrazí jeho obrázok a názov.

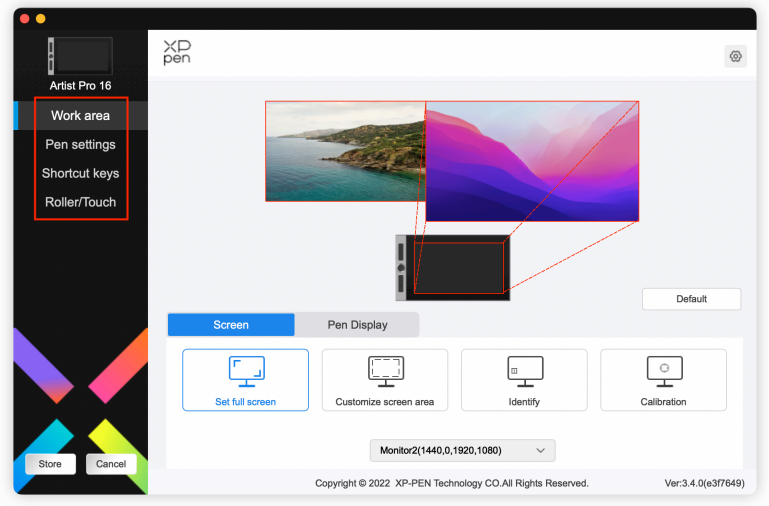


K ovládaču môžete súčasne pripojiť až tri zariadenia. Ak chcete upraviť nastavenia určitého zariadenia, najprv sa naň prepnite; všetky zmeny sa potom týkajú iba tohto zariadenia.

Uloženie konfigurácie:

Po zmene konfigurácie kliknite na tlačidlo „Store“ (Uložiť) v ľavom dolnom rohu rozhrania ovládača; inak bude zmenená konfigurácia platiť iba počas aktuálneho používania.

2.3. Nastavenie zariadenia



Nastaviť môžete tieto funkcie grafického displeja:

1. Pracovná plocha
2. Nastavenie pera
3. Expresné tlačidlá

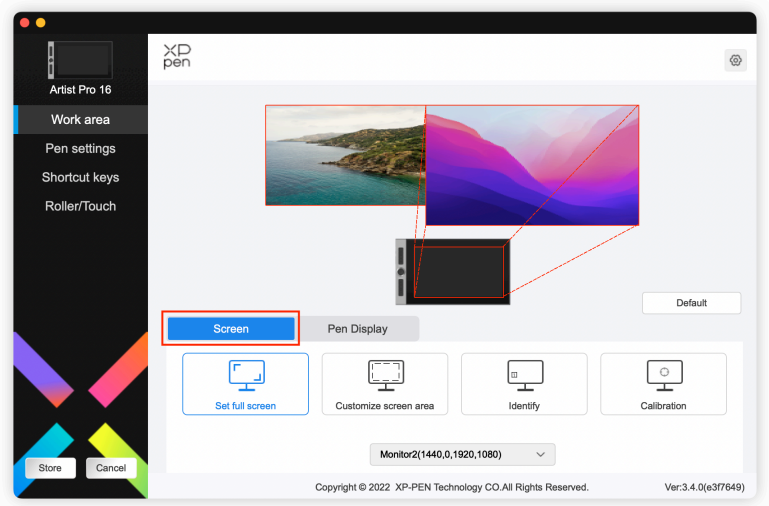
4. Koliesko/dotykový ovládač

* Funkcie sa môžu podľa modelu líšiť.

2.4. Pracovná plocha

V časti „Work area“ (Pracovná plocha) určíte mapovanie medzi pracovnou plochou zariadenia a oblasťou zobrazenia na obrazovke.

2.4.1. Obrazovka



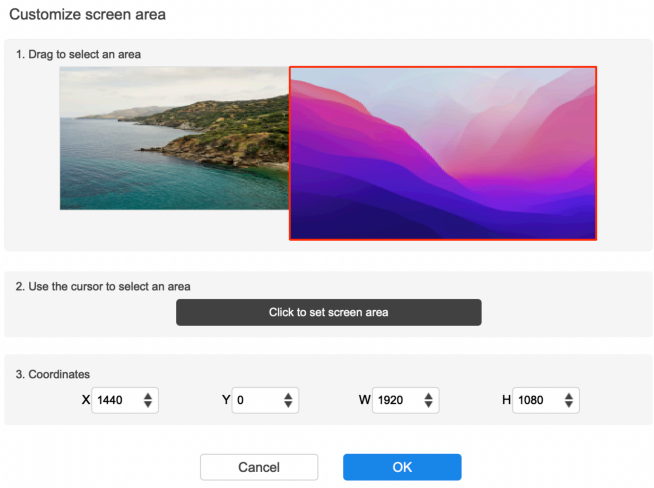
Tu nastavíte mapovanie medzi oblasťou zobrazenia aktuálnej obrazovky a zariadením.

Ak používate viac monitorov v režime duplikovania, pracovná plocha zariadenia sa namapuje na všetky monitory. Keď sa pero pohybuje po pracovnej ploche, kurzor sa pohybuje na všetkých monitoroch súčasne.

Ak používate viac monitorov v režime rozšírenia, na kartách monitorov vyberte ten, na ktorý sa má pracovná plocha zariadenia mapovať. Predvolene je vybraný grafický displej XPPen.

Mapovanú oblasť obrazovky možno nastaviť dvoma spôsobmi:

1. Set full screen (Celá obrazovka): zariadenie sa namapuje na celú plochu vybraného monitora.
2. Customize screen area (Vlastná oblasť obrazovky): oblasť obrazovky možno upraviť tromi spôsobmi:



a. Drag to select an area (Výber ťahaním): ťahajte kurzorom z jedného bodu obrazovky do druhého.

b. Use the cursor to select an area (Výber kurzorom): zvoľte „Click to set screen area“ a kliknite na obrazovke na ľavý horný a pravý dolný roh oblasti.

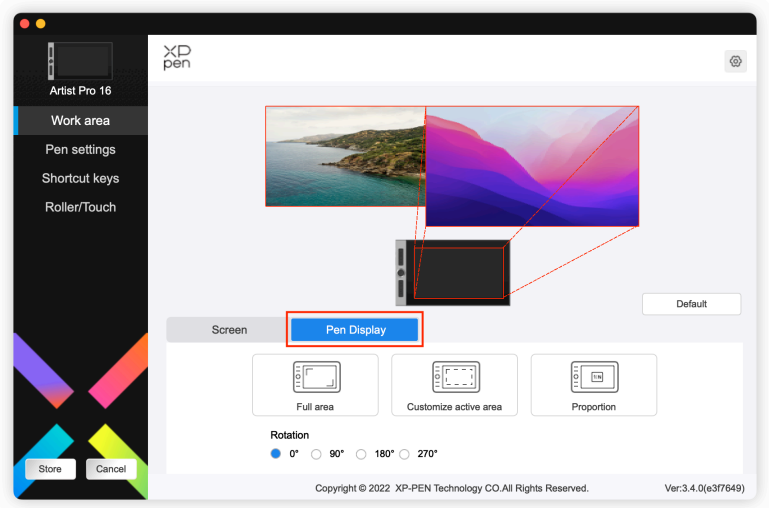
c. Coordinates (Súradnice): zadajte súradnice ručne do polí X, Y, W a H.

3. Identify (Identifikovať): rozpozná všetky pripojené monitory. V ľavom dolnom rohu každého monitora sa zobrazí jeho číslo.

4. Calibration (Kalibrácia): držte pero ako zvyčajne a kliknite do stredu červeného krížika na monitore; tým skalibrujete posun medzi perom a kurzorom.

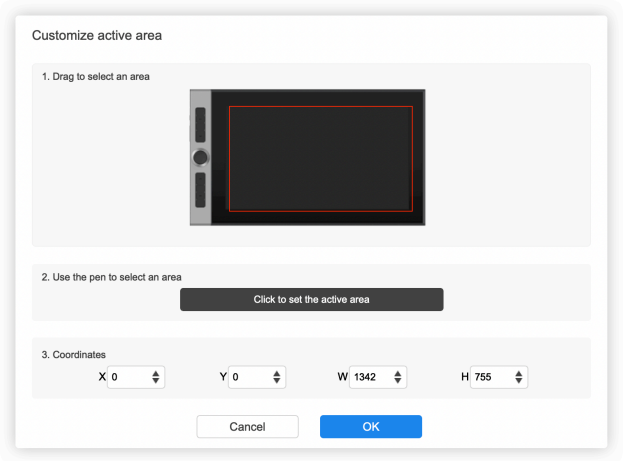
2.4.2. Displej s perom

Tu nastavíte pracovnú plochu aktuálneho zariadenia. Ovládač ponúka tri spôsoby.



1. Full area (Celá plocha): využíva sa celá pracovná plocha zariadenia.

2. Customize active area (Vlastná aktívna plocha): pracovnú plochu možno upraviť tromi spôsobmi:



   a. Drag to select an area (Výber ťahaním): ťahajte kurzorom z jedného bodu zariadenia do druhého.

   b. Use the pen to select an area (Výber perom): zvoľte „Click to set the active area“ a perom kliknite na zariadení na ľavý horný a pravý dolný roh oblasti.

   c. Coordinates (Súradnice): zadajte súradnice ručne do polí X, Y, W a H.

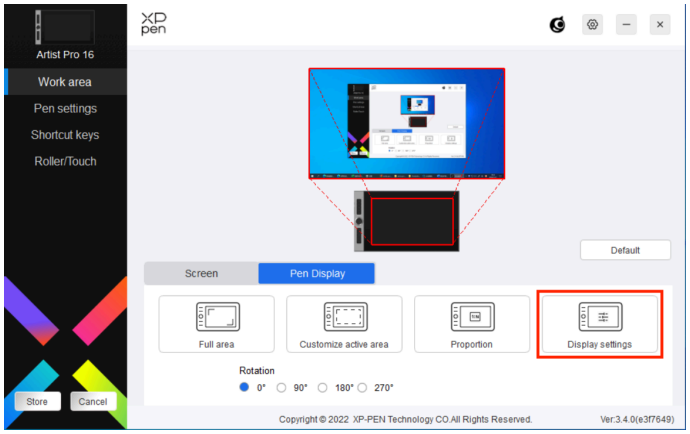
3. Proportion (Pomer strán): pracovná plocha zariadenia a vybraná oblasť zobrazenia sa prispôsobia v rovnakom pomere. Ak je napríklad voľba Proportion zapnutá, kruh nakreslený na zariadení sa na obrazovke zobrazí ako kruh, ale časť pracovnej plochy nemusí byť využitá. Bez tejto voľby sa nakreslený kruh môže na obrazovke zobraziť ako elipsa.

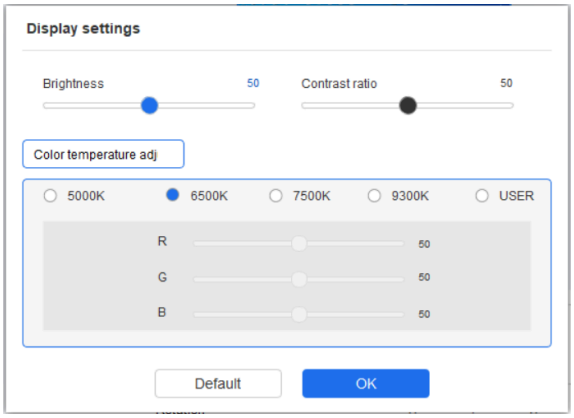
Otočenie:

Zariadenie môžete na prácu otočiť o 0°, 90°, 180° alebo 270° v smere hodinových ručičiek.

Režim pre ľavákov: otočenie o 180°.

2.4.3. Nastavenie displeja (iba Windows)





Teplota farieb: ovládač ponúka päť režimov: 5000K, 6500K (predvolený), 7500K, 9300K a USER. V režime USER možno teplotu farieb upraviť pomocou hodnôt R, G a B.

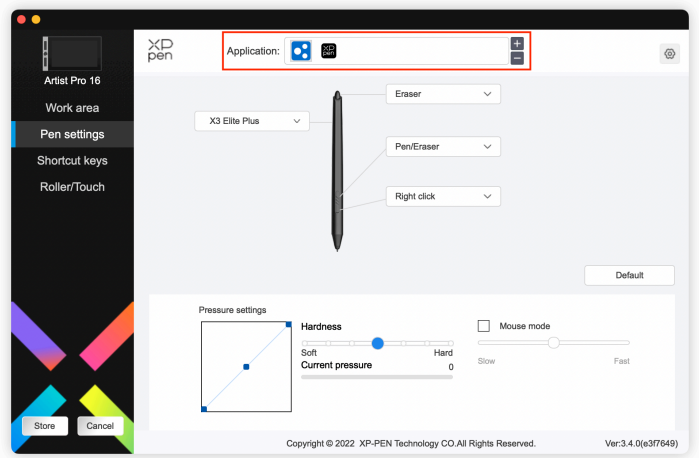
Jas, kontrast: jas a kontrast nastavíte posunutím príslušného posúvača.

2.5. Nastavenie pera

Keď je pero v dosahu pracovnej plochy, zariadenie ho rozpozná a pridá do ovládača. Používané pero musí byť so zariadením kompatibilné.

2.5.1. Aplikácia

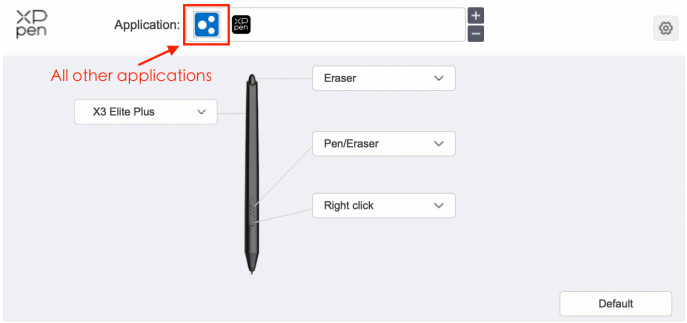
Ovládač umožňuje nastaviť tlačidlá pera, expresné tlačidlá a funkcie kolieska či dotykového ovládača pre konkrétnu aplikáciu.



V zozname aplikácií v hornej časti ovládača vyberte a začiarknite aplikáciu a potom upravte jej tlačidlá pera, expresné tlačidlá a funkcie kolieska či dotykového ovládača.

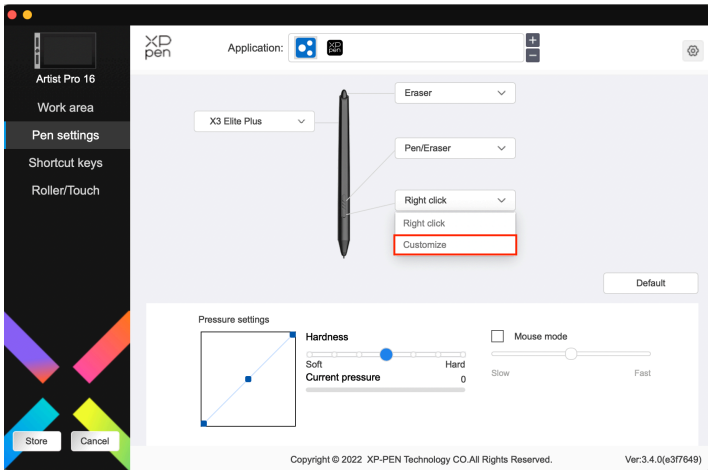
Ak napríklad vyberiete aplikáciu a zmeníte v ovládači jej konfiguráciu, zmena platí iba pri používaní tejto aplikácie. Keď prepnete do inej aplikácie, ovládač ju automaticky rozpozná. Pridať možno až sedem aplikácií.

1. Kliknutím na ikonu + vpravo hore na lište aplikácií otvoríte zoznam aplikácií.
2. Vyberte aplikáciu, ktorú chcete pridať, zo spustených aplikácií, alebo kliknite na „Browse“ (Prehľadávať) a pridajte ju z nainštalovaných aplikácií.
3. Kliknutím na „OK“ vybranú aplikáciu pridáte.
4. Ak chcete aplikáciu odstrániť, vyberte ju a kliknite na ikonu – vpravo hore na lište aplikácií.



Ak vyberiete „All other applications“ (Všetky ostatné aplikácie), nastavenie platí pre všetky ostatné aplikácie, ktoré nemajú vlastné nastavenie.

2.5.2. Tlačidlá pera

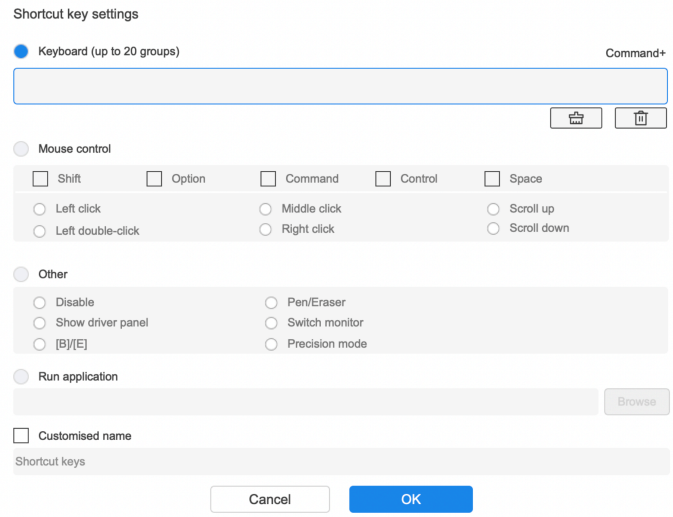


Kliknutím na „Customize“ (Prispôsobiť) v rozbaľovacej ponuke otvoríte nastavenie skratiek a upravíte funkcie tlačidiel pera.

Pred nastavením funkcie skratky začiarknite jednu z možností Keyboard (Klávesnica), Mouse control (Ovládanie myšou), Other (Ostatné) alebo Run application (Spustiť aplikáciu).

Klávesnica:

Môžete nastaviť klávesovú skratku, napríklad „Alt+A“ v programe 3D MAX pre nástroj Zarovnať.

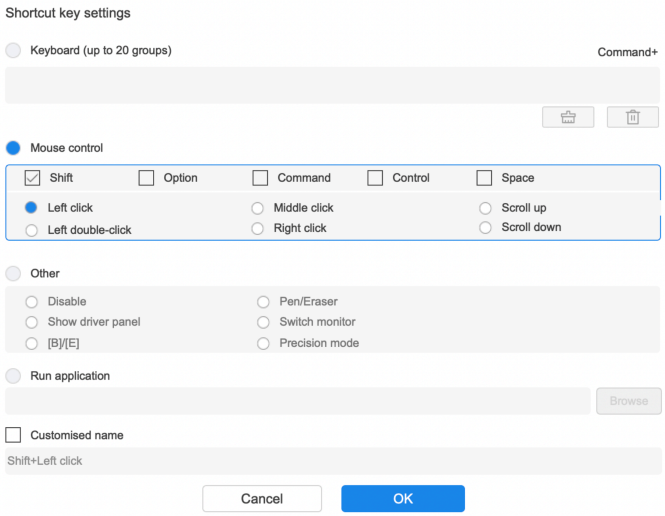


Môžete nastaviť aj kombináciu viacerých skratiek, napríklad Ctrl+C a Ctrl+V. Po stlačení tlačidla sa všetky nastavené skratky raz vykonajú.

Windows (Command): môžete pridať kombináciu so systémovým klávesom. Ak chcete napríklad zadať Win (Cmd)+Shift+3, stlačte Shift+3 a ovládač systémový kláves doplní automaticky.

Ovládanie myšou:

Môžete nastaviť kombináciu ovládania myšou a klávesov. Ak napríklad vyberiete Shift a Left click (ľavé tlačidlo), skratka funguje v programoch, ktoré túto kombináciu podporujú.



Ostatné:

Precision mode (Presný režim): obmedzí pracovnú plochu na malú oblasť, takže v nej môžete kresliť presnejšie.

Spustiť aplikáciu:

Spustí vybranú aplikáciu.

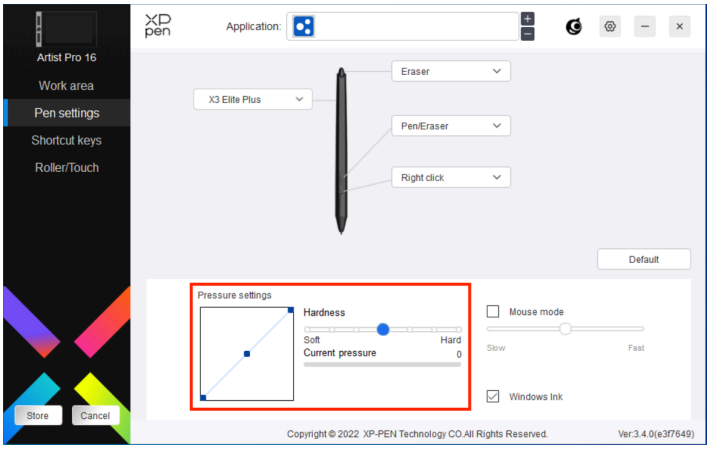
Vlastný názov:

Aktuálnemu nastaveniu tlačidla môžete dať vlastný názov.

Nastavenie prítlaku:

Citlivosť na prítlak upravíte zmenou krivky Output (Výstup) a Pen Pressure (Prítlak pera) alebo posunutím posúvača.

V poli „Current pressure“ (Aktuálny prítlak) si môžete vyskúšať aktuálny prítlak pera.



Režim myši:

Keď perom opustíte pracovnú plochu, kurzor zostane tam, kde ste ho nechali, podobne ako pri práci s myšou. Po zapnutí režimu môžete nastaviť rýchlosť kurzora na zariadení. Ak režim nezapnete, platí predvolený režim pera.

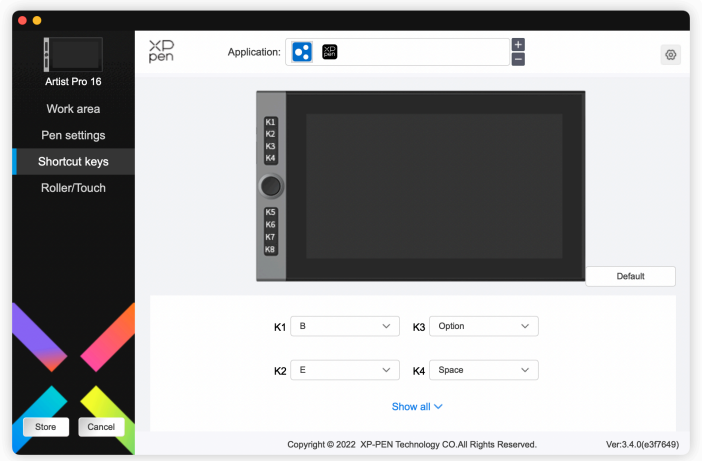
Windows Ink (iba Windows):

Windows podporuje funkciu rukopisu. Ak ju potrebujete v Microsoft Office, Whiteboarde alebo inom softvéri, nevypínajte ju.

2.6. Expresné tlačidlá

Počet tlačidiel sa líši podľa modelu; riaďte sa skutočným výrobkom.

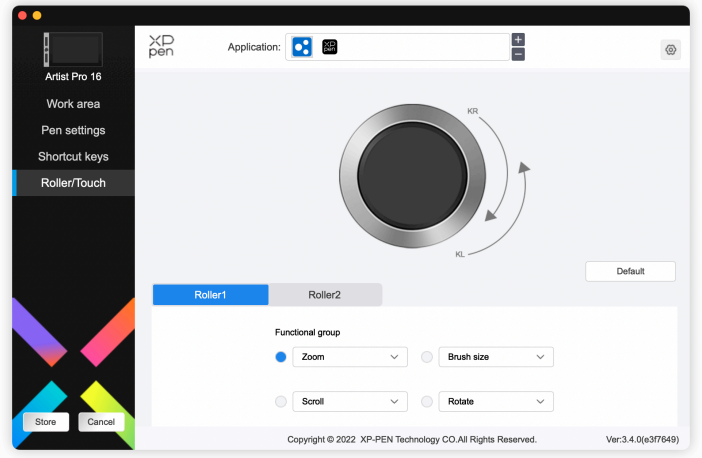
Ak má zariadenie koliesko alebo dotykový ovládač, odporúčame jednému z tlačidiel priradiť funkciu „Switch Ring1/2 function“ (Prepnúť funkciu kolieska 1/2), ktorou prepínate funkcie kolieska či dotykového ovládača.



Prispôsobenie:

Funkcie tlačidiel upravíte kliknutím na „Customize“ (Prispôsobiť) v rozbaľovacej ponuke. Postup je rovnaký ako pri tlačidlách pera (pozri 2.5.2 Tlačidlá pera).

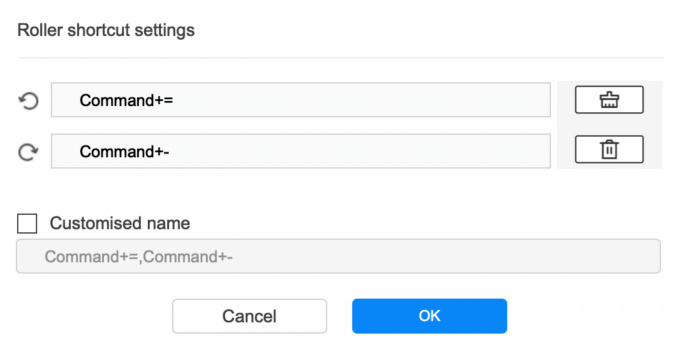
2.7. Koliesko/dotykový ovládač



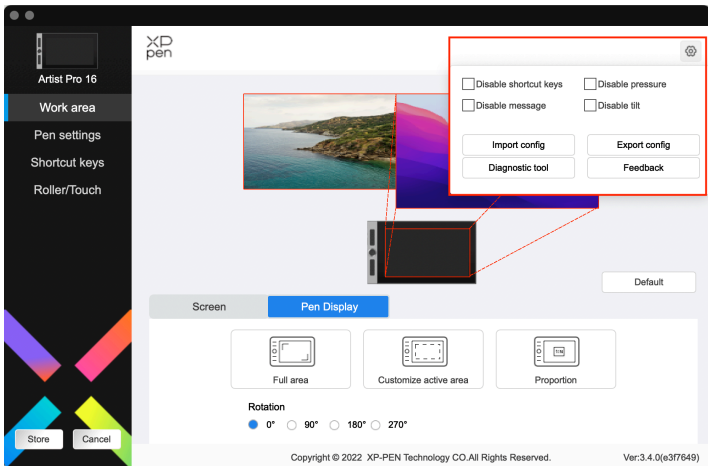
Ovládač ponúka funkcie priblíženia (predvolené), veľkosť štetca, posúvanie a otáčanie. Funkcie kolieska upravíte v rozbaľovacej ponuke.

Prispôsobenie:

Funkcie pri otáčaní kolieska proti smeru a v smere hodinových ručičiek nastavíte zadaním príslušnej kombinácie klávesov na klávesnici.



2.8. Nastavenie ovládača



Disable shortcut keys (Vypnúť expresné tlačidlá):

Vypne funkcie a hlásenia všetkých tlačidiel zariadenia.

Disable message (Vypnúť hlásenia):

Pri stlačení tlačidla sa v dolnej časti obrazovky nezobrazí žiadne hlásenie.

Disable pressure (Vypnúť prítlak):

Pero nebude reagovať na prítlak.

Disable tilt (Vypnúť náklon):

Vypne funkciu náklonu pera.

Import & Export config (Import a export konfigurácie):

Konfigurácie môžete importovať a exportovať, a tak ich nastavenia ukladať a načítať. (Pred importom alebo exportom zmenených funkcií najprv kliknite na tlačidlo „Store“ (Uložiť) na ľavej strane rozhrania ovládača a uložte aktuálnu konfiguráciu. Funkcia funguje iba v rámci rovnakého operačného systému.)

Diagnostic tool (Diagnostický nástroj):

Ak pri používaní ovládača nastane problém, môžete použiť diagnostický nástroj.

Feedback (Spätná väzba):

Ak máte pri používaní ovládača otázky alebo návrhy, môžete nám ich poslať na tejto stránke.

2.9. Odinštalovanie ovládača

Windows:

Prejdite do Štart → Nastavenie → Aplikácie → Aplikácie a funkcie, vyhľadajte „Pentablet“, kliknite na „Odinštalovať“ a postupujte podľa pokynov.

Mac:

Prejdite do Finder → Aplikácie, vyhľadajte XP-PenPentabletPro, kliknite na „UninstallPenTablet“ a postupujte podľa pokynov.

Linux:

- Deb: zadajte príkaz `sudo dpkg -r xp-pen-pentablet` a spustite ho.
- Rpm: zadajte príkaz `sudo rpm -e xp-pen-pentablet` a spustite ho.
- Tar.gz: rozbaľte súbor, zadajte príkaz `sudo`, pretiahnite do okna súbor `uninstall.sh` a príkaz spustite.

3. Časté otázky

1. **Grafický displej nič nezobrazuje alebo má čiernu obrazovku**
   a. Skontrolujte, či je zariadenie správne pripojené k napájaniu.
   b. Skontrolujte, či je kábel správne pripojený.
   c. Skontrolujte, či kontrolka napájania svieti namodro. Ak nie, skontrolujte kábel a zariadenie reštartujte.
   d. Ak je signál nestabilný, skontrolujte, či konektory kábla pevne držia.
2. **Počítač zariadenie nerozpozná**
   a. Skontrolujte, či použitý port USB počítača funguje. Ak nie, použite iný port USB.

3. **Pero nefunguje**
    a. Uistite sa, že používate pero dodané so zariadením.
    b. Uistite sa, že je ovládač správne nainštalovaný, a skontrolujte nastavenie pera v ovládači.
4. **Kresliaci program nereaguje na prítlak pera, hoci sa kurzor pohybuje**
    a. Skontrolujte, či kresliaci program podporuje prítlak pera.
    b. Stiahnite si z webu XPPen najnovší ovládač a skontrolujte, či prítlak funguje v ovládači.
    c. Pred inštaláciou ovládača ukončite antivírusový a grafický softvér.
    d. Pred inštaláciou odinštalujte ovládače iných grafických displejov.
    e. Po dokončení inštalácie reštartujte počítač.
    f. Ak prítlak v ovládači funguje (Windows: uistite sa, že je v nastavení pera v ovládači zapnutá funkcia Windows Ink), spustite kresliaci program a vyskúšajte to znova.
5. **Kurzor je posunutý**
    a. Skalibrujte pero v ovládači.
6. **Čiara sa pri kreslení v programe oneskoruje**
    a. Skontrolujte, či konfigurácia počítača (CPU a GPU) spĺňa odporúčané požiadavky nainštalovaného kresliaceho programu, a podľa častých otázok na oficiálnom webe programu optimalizujte príslušné nastavenia.

Informácie o zhode

Toto digitálne zariadenie triedy B spĺňa kanadskú normu ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Ak potrebujete ďalšiu pomoc, kontaktujte nás:
Web: www.xp-pen.com
E-mail: service@xp-pen.com

Distribútor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

XPPen

Artist Pro 16

Wyświetlacz z piórem



Podręcznik obsługi

Spis treści

1 Wprowadzenie **3**

1.1 Przegląd produktu 3

1.2 Akcesoria 4

1.3 Podłączenie 5

1.4 Zgodność 5

2 Ustawienia produktu **6**

2.1 Instalacja sterownika 6

2.2 Informacje o sterowniku 7

2.3 Ustawienia urządzenia 8

2.4 Obszar roboczy 9

2.5 Ustawienia pióra 12

2.6 Klawisze skrótów 17

2.7 Przycisk dotykowy/rolka 17

2.8 Ustawienia sterownika 18

2.9 Odinstalowanie sterownika 19

3 FAQ **19**

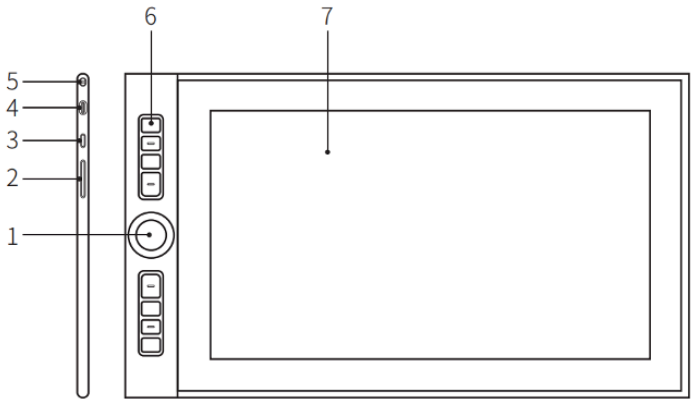
1. Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór wyświetlacza z piórem XPPen Artist Pro. Niniejszy podręcznik obsługi szczegółowo opisuje funkcje i możliwości produktu. Przed rozpoczęciem korzystania z produktu przeczytaj go, aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie.

Ze względu na ciągłe udoskonalanie produktu treść może różnić się od produktu końcowego i może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

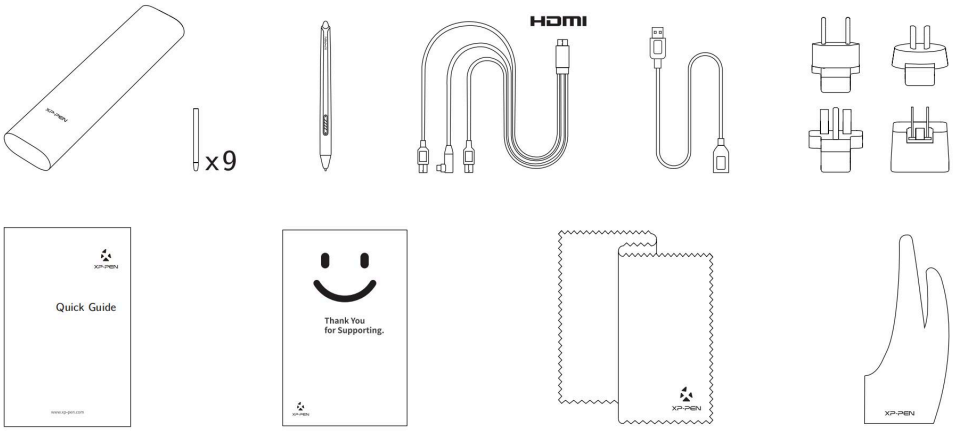
Uwaga: Ilustracje w podręczniku obsługi mają charakter wyłącznie poglądowy. Podręcznik obsługi dołączony do urządzenia może się różnić w zależności od modelu.

1.1. Przegląd produktu



1. Rolka
2. Regulacja jasności
3. Przycisk zasilania
4. Port USB-C
5. Gniazdo zabezpieczenia
6. Klawisze skrótów
7. Ekran/obszar roboczy

1.2. Akcesoria

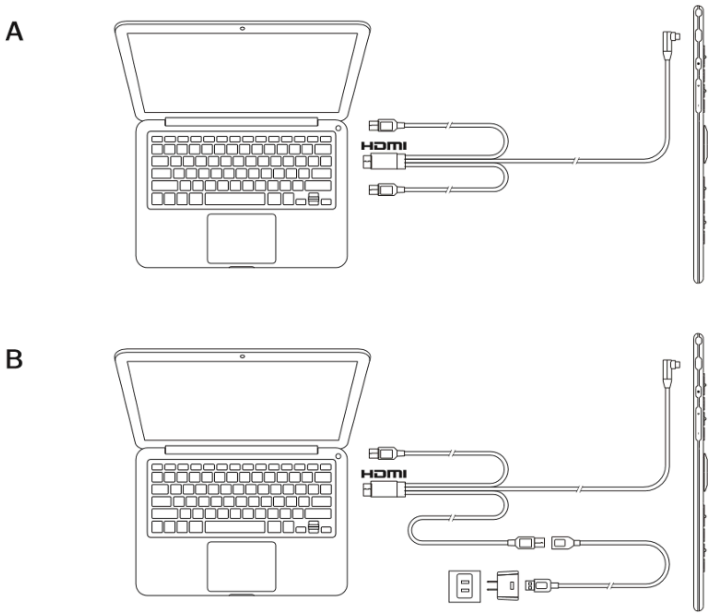


- Wyświetlacz z piórem
- Rysik
- Etui na rysik
- Wkłady do rysika
- Zasilacz
- Kabel USB 3 w 1
- Przedłużacz zasilania
- Ściereczka do czyszczenia
- Rękawica antypoślizgowa
- Skrócona instrukcja

1.3. Podłączenie

Podłącz końcówkę USB-C kabla 3 w 1 do wyświetlacza z piórem, a końcówkę HDMI i czarną końcówkę USB-A do komputera. Czarna końcówka USB-A zasila urządzenie (A).

Jeśli zasilanie jest niewystarczające, ekran wyświetlacza z piórem miga. W takim wypadku podłącz czerwoną końcówkę USB-A do innego portu USB komputera lub przez zasilacz do gniazdka elektrycznego (B).



* Terminy HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi HDMI Licensing Administrator, Inc. z siedzibą w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

1.4. Zgodność

- Windows 7 lub nowszy
- macOS 10.10 lub nowszy
- Chrome OS 88 lub nowszy
- Linux

2. Ustawienia produktu

2.1. Instalacja sterownika

Aby urządzenie działało prawidłowo, przed rozpoczęciem użytkowania zainstaluj sterownik.

Pobierz sterownik odpowiadający modelowi zakupionego produktu z oficjalnej strony internetowej XPPen (https://www.xp-pen.com).

Uwagi:

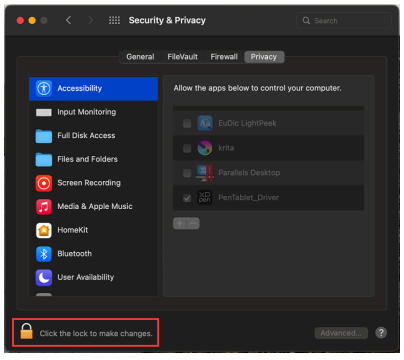
1. Przed instalacją sterownika należy wyłączyć całe oprogramowanie antywirusowe i oprogramowanie graficzne.
2. Przed instalacją należy odinstalować sterowniki innych wyświetlaczy z piórem lub tabletów (jeśli są zainstalowane).
3. Po zakończeniu instalacji zaleca się ponowne uruchomienie komputera.
4. Aby zapewnić najlepsze działanie urządzenia, zalecamy instalowanie najnowszej wersji sterownika.

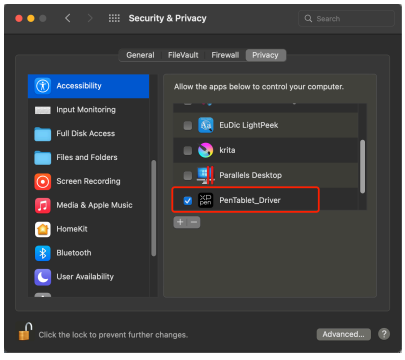
Windows:

Rozpakuj plik. Uruchom plik „exe” jako administrator i postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zakończyć instalację.

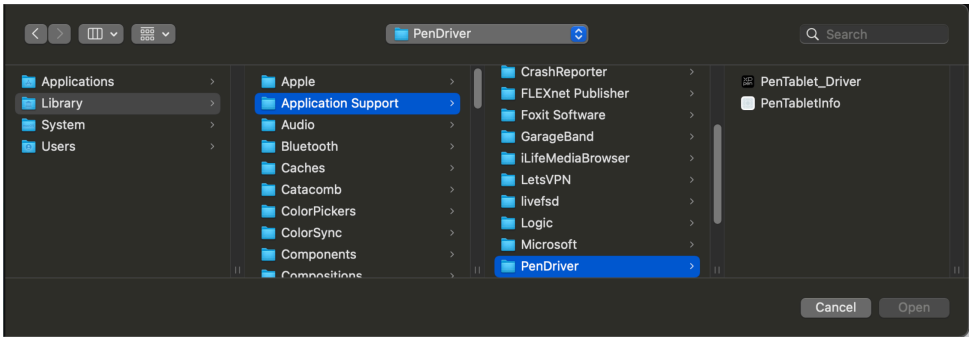
Mac:

Rozpakuj plik. Uruchom plik „dmg” i postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zakończyć instalację. Przejdź do Preferencje systemowe → Ochrona i prywatność → Dostępność i kliknij ikonę kłódki w lewym dolnym rogu, aby odblokować ustawienia. Zaznacz pole wyboru po lewej stronie aplikacji PenTablet_Driver, aby włączyć dostępność. Następnie ponownie kliknij ikonę kłódki, aby zablokować ustawienia.





Jeśli na liście nie ma aplikacji PenTablet_Driver, przejdź do Biblioteka → Application Support → PenDriver i dodaj sterownik ręcznie.



Linux:

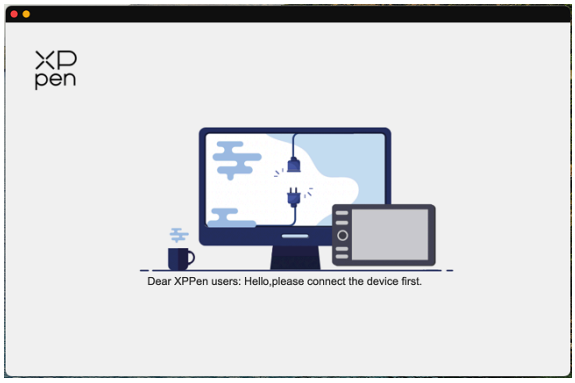
- Deb: wpisz polecenie `sudo dpkg -i`, przeciągnij plik instalacyjny do okna i wykonaj polecenie.
- Rpm: wpisz polecenie `sudo rpm -i`, przeciągnij plik instalacyjny do okna i wykonaj polecenie.
- Tar.gz: rozpakuj plik, wpisz polecenie `sudo`, przeciągnij plik `install.sh` do okna i wykonaj polecenie.

2.2. Informacje o sterowniku

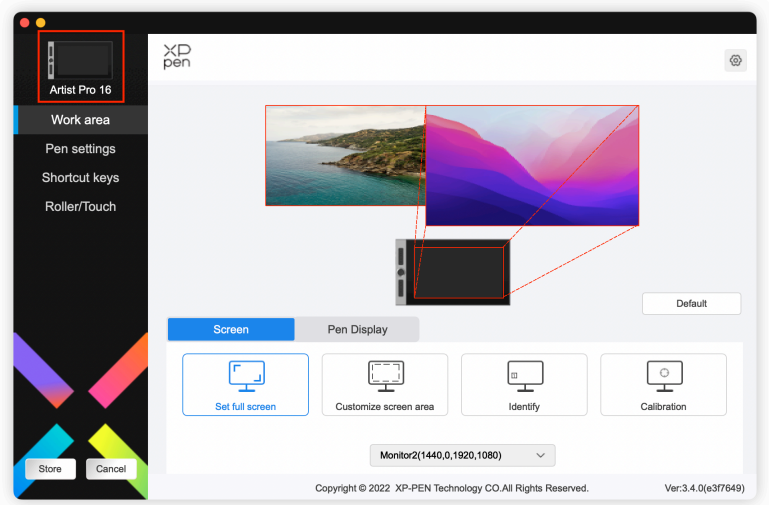
Sterownik uruchamia się automatycznie po instalacji. Jeśli tak się nie stanie, otwórz folder sterownika i uruchom go ręcznie:

- Windows: Start → Pentablet
- Mac: Aplikacje → XP-PenPenTabletPro → PenTablet

Jeśli urządzenie nie jest podłączone lub połączenie się nie powiodło, wyświetlony zostanie poniższy komunikat. W takim wypadku spróbuj ponownie uruchomić komputer lub sterownik albo skontaktuj się z naszym serwisem.



Jeśli urządzenie zostało pomyślnie podłączone do komputera, w lewym górnym rogu sterownika wyświetlony zostanie jego obraz i nazwa.

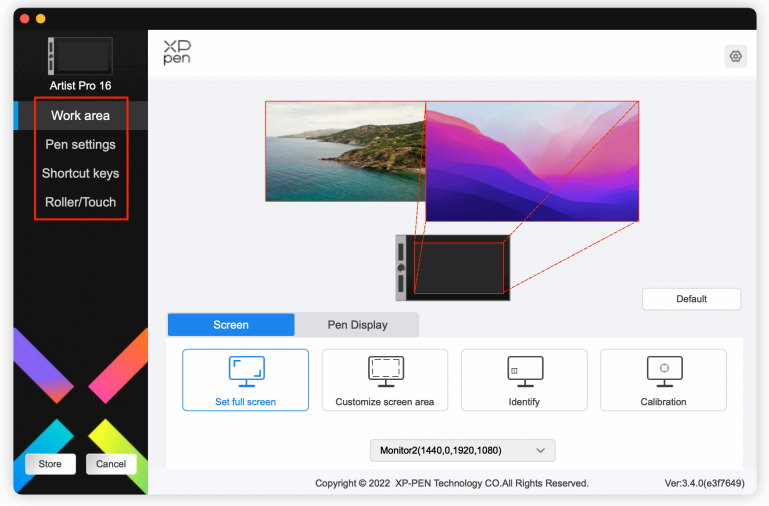


Do sterownika można jednocześnie podłączyć maksymalnie trzy urządzenia. Aby dostosować ustawienia określonego urządzenia, najpierw przełącz się na to urządzenie; wszystkie zmiany będą wówczas dotyczyć tylko tego urządzenia.

Zapisywanie konfiguracji:

Po zmianie konfiguracji kliknij przycisk „Store” (Zapisz) w lewym dolnym rogu interfejsu sterownika; w przeciwnym razie zmieniona konfiguracja będzie miała zastosowanie tylko podczas bieżącego użytkowania.

2.3. Ustawienia urządzenia



Można ustawić następujące funkcje wyświetlacza z piórem:

1. Obszar roboczy
2. Ustawienia pióra
3. Klawisze skrótów

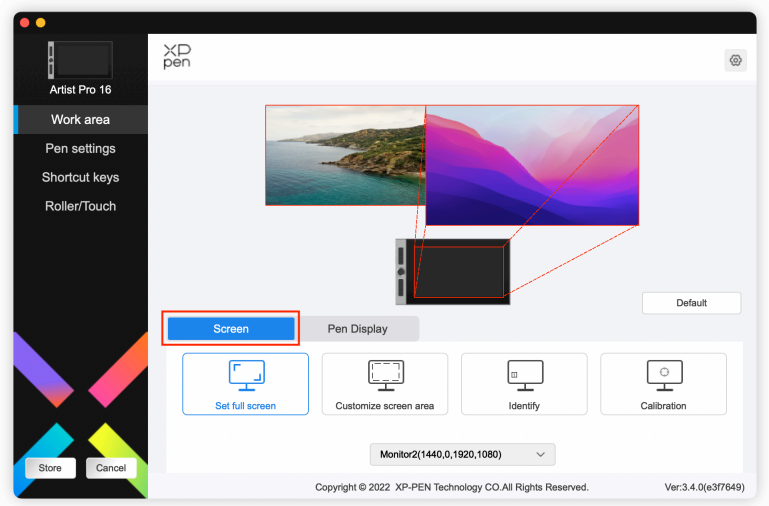
4. Rolka/przycisk dotykowy

* Funkcje mogą się różnić w zależności od modelu.

2.4. Obszar roboczy

W sekcji „Work area” (Obszar roboczy) określa się odwzorowanie obszaru roboczego urządzenia na obszar wyświetlania ekranu.

2.4.1. Ekran



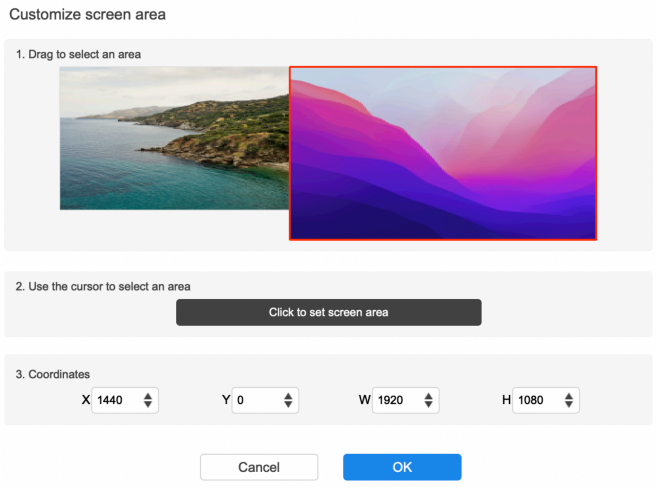
Tutaj można ustawić odwzorowanie między obszarem wyświetlania bieżącego ekranu a urządzeniem.

W przypadku korzystania z wielu monitorów w trybie kopiowania (tj. wszystkie monitory wyświetlają ten sam obraz) obszar roboczy urządzenia zostanie odwzorowany na wszystkich monitorach. Gdy pióro porusza się w obszarze roboczym, kursor jednocześnie porusza się na wszystkich monitorach.

W przypadku korzystania z wielu monitorów w trybie rozszerzonym wybierz na kartach monitorów ten monitor, na który ma zostać odwzorowany obszar roboczy urządzenia. Domyślnie wybrany jest wyświetlacz z piórem XPPen.

Odwzorowany obszar ekranu można ustawić na dwa sposoby:

1. Set full screen (Ustaw pełny ekran): urządzenie zostanie odwzorowane na cały obszar wybranego monitora.
2. Customize screen area (Dostosuj obszar ekranu): obszar ekranu można dostosować na trzy sposoby:



a. Drag to select an area (Zaznacz przeciągając): przeciągnij kursor od jednego punktu ekranu do drugiego.

b. Use the cursor to select an area (Zaznacz kursorem): wybierz „Click to set screen area", a następnie kliknij na ekranie lewy górny i prawy dolny róg obszaru.

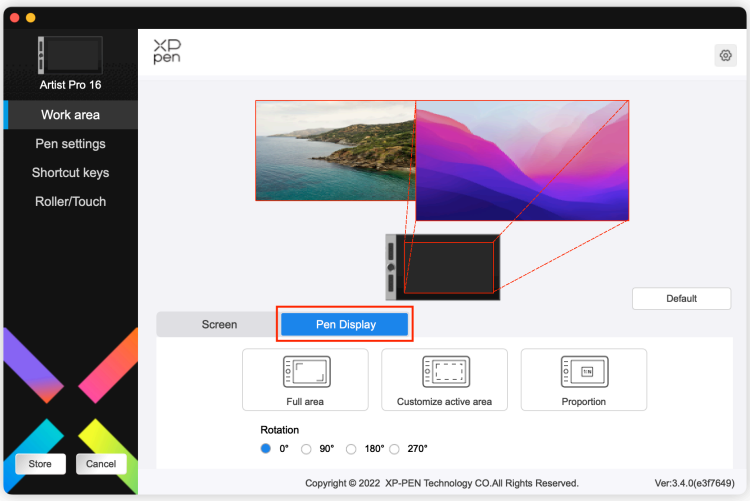
c. Coordinates (Współrzędne): ręcznie wprowadź współrzędne w polach X, Y, W i H.

3. Identify (Identyfikuj): wskaż wszystkie podłączone monitory, a identyfikatory numeryczne zostaną wyświetlone w lewym dolnym rogu każdego monitora.

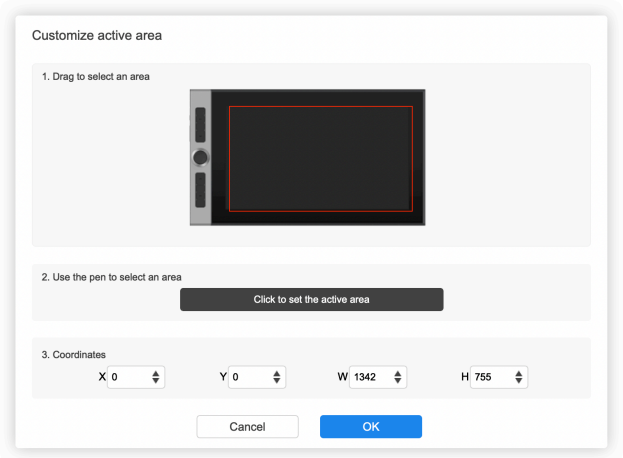
4. Calibration (Kalibracja): trzymaj rysik tak jak zwykle i kliknij środek czerwonego krzyżyka na monitorze, aby skalibrować offset między rysikiem a kursorem.

2.4.2. Wyświetlacz z piórem

Tutaj można ustawić obszar roboczy bieżącego urządzenia. Sterownik oferuje trzy sposoby ustawienia obszaru roboczego urządzenia.



1. Full area (Pełny obszar): wykorzystywany jest cały obszar roboczy urządzenia.
2. Customize active area (Dostosuj obszar aktywny): obszar roboczy można dostosować na trzy sposoby:



   a. Drag to select an area (Zaznacz przeciągając): przeciągnij kursor od jednego punktu urządzenia do drugiego.
   b. Use the pen to select an area (Zaznacz rysikiem): wybierz „Click to set the active area", a następnie kliknij rysikiem na urządzeniu lewy górny i prawy dolny róg obszaru.
   c. Coordinates (Współrzędne): ręcznie wprowadź współrzędne w polach X, Y, W i H.

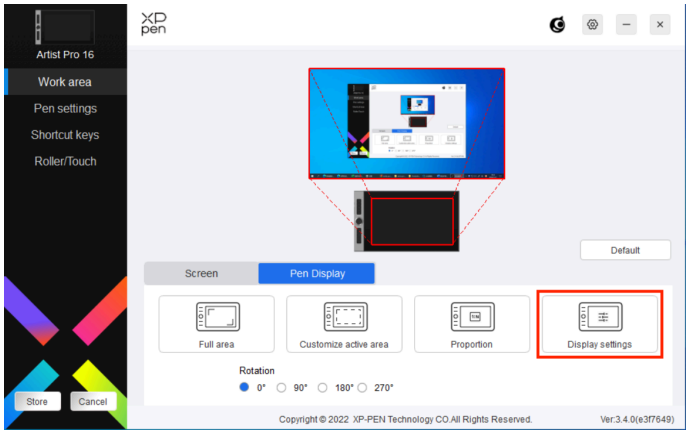
3. Proportion (Proporcja): skalowanie obszaru roboczego urządzenia i wybranego obszaru wyświetlania w równych proporcjach. Na przykład po wybraniu proporcji okrąg narysowany na urządzeniu pojawi się na ekranie jako okrąg, ale część obszaru roboczego może pozostać niewykorzystana. Bez wybrania proporcji narysowany okrąg może pojawić się na ekranie jako elipsa.

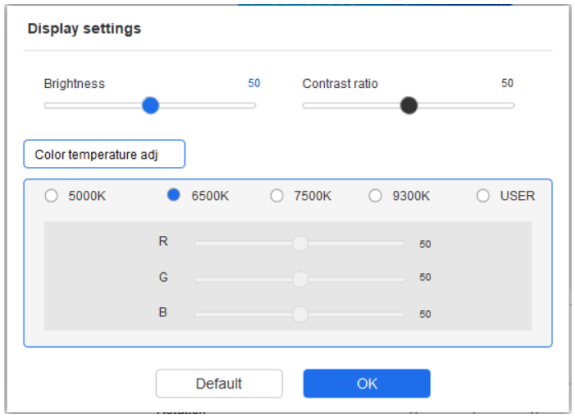
Obrót:

Urządzenie można ustawić do pracy w położeniu 0°, 90°, 180° i 270° (obrót w prawo).

Tryb dla osób leworęcznych: obrót o 180°.

2.4.3. Ustawienia ekranu (tylko Windows)





Temperatura koloru: sterownik oferuje pięć trybów: 5000K, 6500K (domyślny), 7500K, 9300K i USER. W trybie USER temperaturę koloru można dostosować, regulując wartości R, G i B.

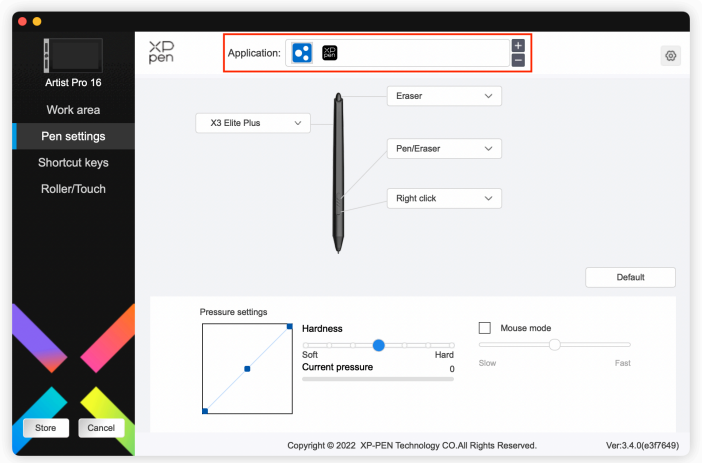
Jasność, kontrast: przesuń odpowiedni suwak, aby wyregulować jasność i kontrast.

2.5. Ustawienia pióra

Gdy rysik znajduje się w obszarze roboczym, urządzenie rozpoznaje rysik i dodaje go do sterownika. Używany rysik musi być zgodny z urządzeniem.

2.5.1. Aplikacja

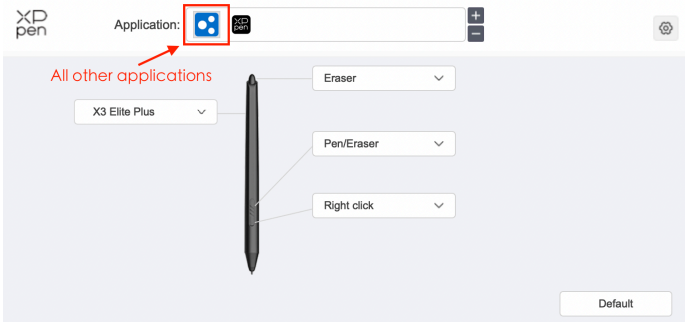
Sterownik umożliwia ustawienie przycisków pióra, klawiszy skrótów oraz funkcji rolki/przycisku dotykowego dla określonej aplikacji.



Wybierz aplikację z listy aplikacji w górnej części sterownika, zaznacz ją, a następnie dostosuj jej przyciski pióra, klawisze skrótów oraz funkcje rolki/przycisku dotykowego.

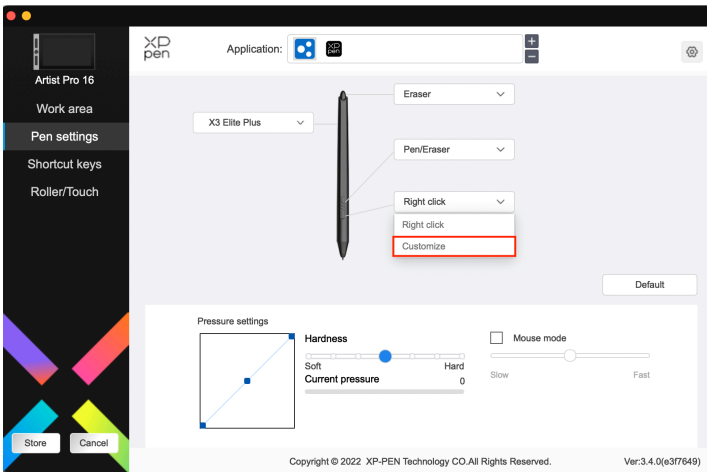
Jeśli na przykład wybierzesz aplikację i zmienisz jej konfigurację w sterowniku, zmiana obowiązuje tylko podczas korzystania z tej aplikacji. Po przełączeniu na inną aplikację sterownik rozpozna ją automatycznie. Można dodać maksymalnie siedem aplikacji.

1. Kliknij ikonę + w prawym górnym rogu paska aplikacji, aby otworzyć listę aplikacji.
2. Wybierz aplikację, która ma zostać dodana, z uruchomionych aplikacji lub kliknij przycisk „Browse” (Przeglądaj), aby dodać ją z zainstalowanego oprogramowania.
3. Kliknij przycisk „OK”, a wybrana aplikacja zostanie dodana do paska aplikacji.
4. Aby usunąć aplikację, wybierz ją i kliknij ikonę – w prawym górnym rogu paska aplikacji.



Jeśli wybierzesz „All other applications” (Wszystkie pozostałe aplikacje), ustawienia będą obowiązywać dla wszystkich pozostałych aplikacji bez własnej konfiguracji.

2.5.2. Przyciski pióra

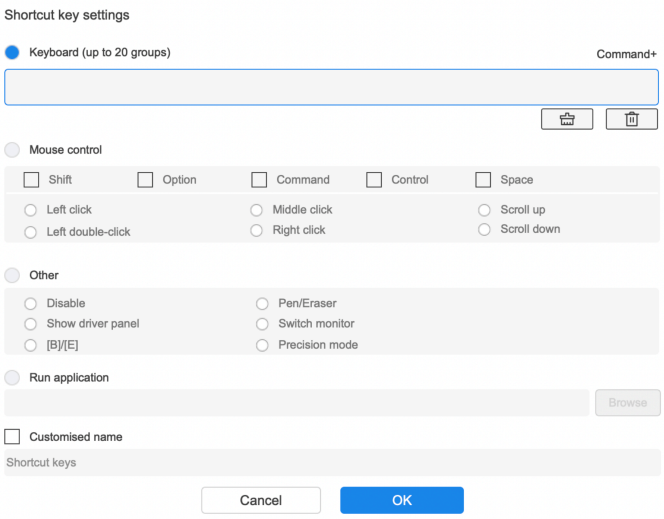


Kliknij „Customize” (Dostosuj) w menu rozwijanym, aby przejść do ustawień skrótów i dostosować funkcje przycisków pióra.

Przed ustawieniem funkcji skrótu zaznacz jedną z opcji w sekcji Keyboard (Klawiatura), Mouse control (Sterowanie myszką), Other (Inne) lub Run application (Uruchom aplikację).

Klawiatura:

Opcja ta pozwala na skonfigurowanie skrótów klawiszowych, np. ustawienie skrótu „Alt+A” w oprogramowaniu 3D MAX, oraz korzystanie z narzędzia dopasowania.

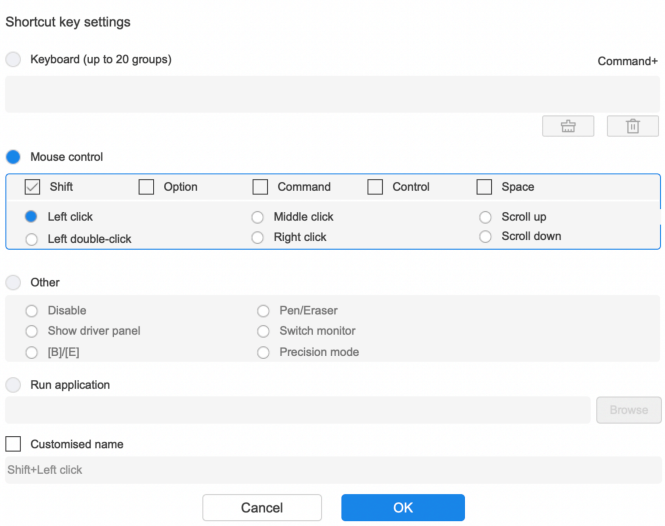


Można ustawić kombinację kilku skrótów, np. Ctrl+C i Ctrl+V. Po naciśnięciu przycisku wszystkie ustawione skróty zostaną jednokrotnie wykonane.

Windows (Command): można dodać kombinację zawierającą klawisz systemowy. Na przykład, aby wprowadzić Win (Cmd)+Shift+3, naciśnij Shift+3, a sterownik automatycznie doda klawisz systemowy.

Sterowanie myszką:

Opcja ta umożliwia skonfigurowanie sterowania myszką i klawiszy klawiatury. Po zaznaczeniu pozycji „Shift" i „Left click" (Kliknięcie lewym przyciskiem myszy) w oprogramowaniu włączone zostanie działanie skrótów umożliwiające obsługę takiej funkcji klawiszy kombinacji.



Inne:

Tryb precyzyjny: tryb precyzyjny polega na ograniczeniu obszaru roboczego urządzenia do niewielkiego obszaru. Funkcja ta może umożliwić wykonanie bardziej szczegółowych rysunków dla niektórych obszarów.

Uruchom aplikację:

Uruchamia wybraną aplikację.

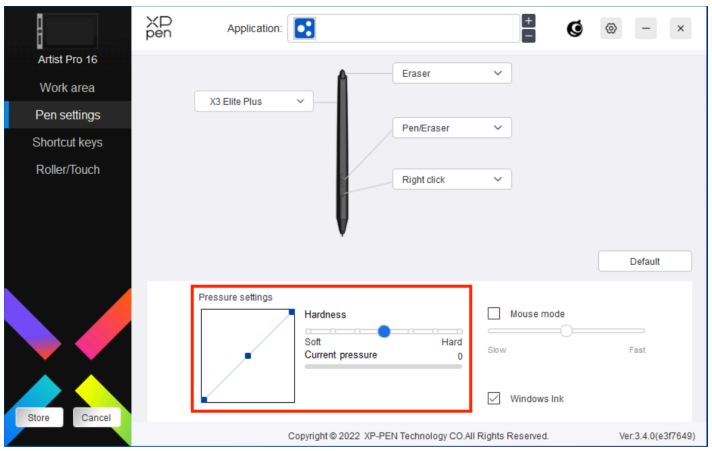
Nazwa niestandardowa:

Bieżącym ustawieniom przycisku można nadać własną nazwę.

Ustawienia nacisku:

Czułość nacisku można dostosować, regulując krzywe „Output” (rezultat) i „Pen Pressure” (nacisk pióra) lub przesuwając suwak na pasku postępu.

Aktualny nacisk („Current pressure”) pozwala sprawdzić aktualny nacisk pióra.



Tryb myszy:

Gdy wysuniesz pióro poza obszar roboczy, kursor pozostanie w miejscu, w którym go zostawiono, tak jak podczas obsługi myszy. Po wybraniu tego trybu można regulować szybkość kursora na urządzeniu. Jeśli tryb nie zostanie wybrany, domyślnie obowiązuje tryb pióra.

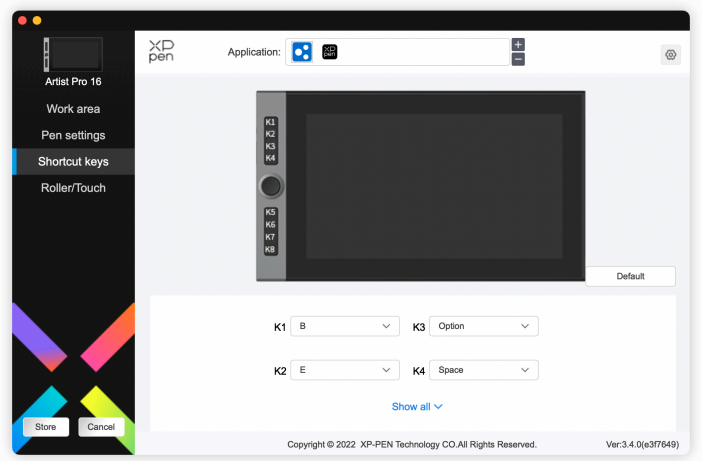
Windows Ink (tylko Windows):

System Windows obsługuje funkcję pisma odręcznego. Jeśli potrzebujesz tej funkcji w programach Microsoft Office/Whiteboard lub innym oprogramowaniu, nie wyłączaj jej.

2.6. Klawisze skrótów

Liczba klawiszy zależy od modelu; należy kierować się rzeczywistym produktem.

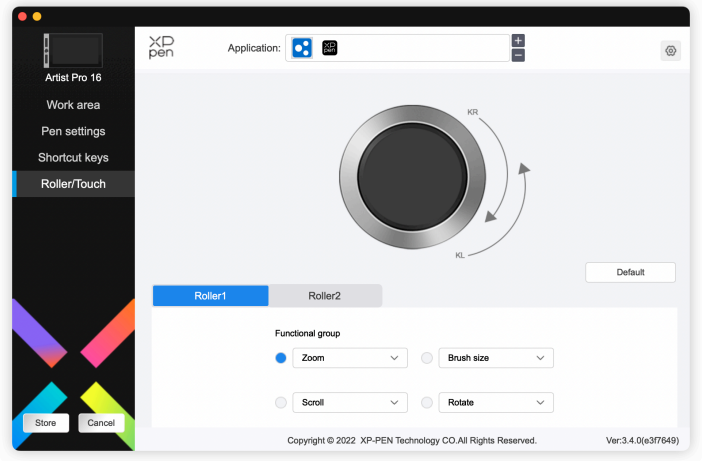
Jeśli urządzenie jest wyposażone w rolkę lub przycisk dotykowy, zaleca się ustawienie funkcji „Switch Ring1/2 function” (Włącz funkcję pierścienia 1/2) dla jednego z klawiszy skrótów, aby przełączać na funkcję rolki lub przycisku dotykowego.



Dostosuj:

Z menu rozwijanego wybierz opcję „Customize” (Dostosuj), aby dostosować funkcję każdego klawisza skrótu. Procedura konfiguracji ustawień jest taka sama jak w przypadku przycisków pióra (zob. pkt 2.5.2 Przyciski pióra).

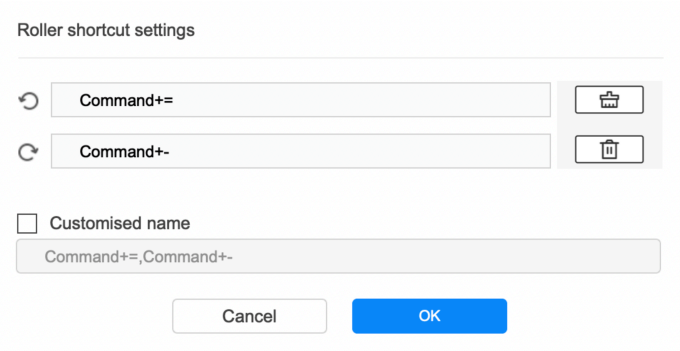
2.7. Przycisk dotykowy/rolka



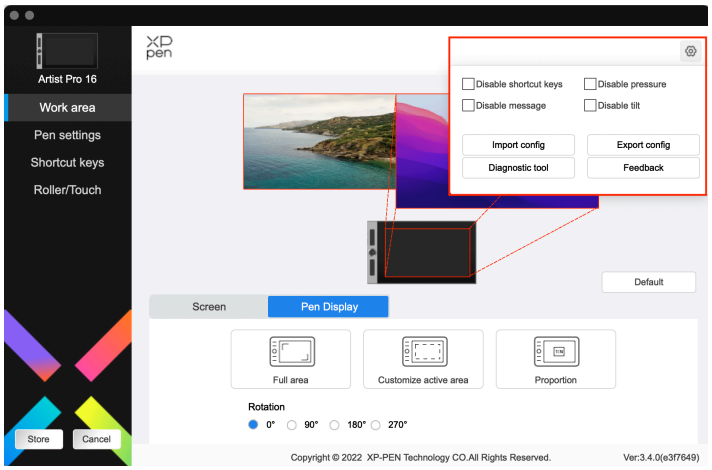
Sterownik oferuje funkcje powiększania (domyślnie), rozmiaru pędzla, przewijania i obracania. Kliknij menu rozwijane, aby dostosować funkcje rolki.

Dostosuj:

Dostosuj funkcje obrotu rolki w lewo i w prawo, wprowadzając odpowiednią kombinację klawiszy na klawiaturze.



2.8. Ustawienia sterownika



Disable shortcut keys (Wyłącz klawisze skrótów):

Wyłącza działanie i komunikaty wszystkich klawiszy urządzenia.

Disable message (Wyłącz komunikat):

Po naciśnięciu klawisza w dolnej części ekranu nie będzie wyświetlany żaden komunikat.

Disable pressure (Wyłącz nacisk):

Podczas korzystania z rysika nie będzie odczuwalny nacisk rysika.

Disable tilt (Wyłącz nachylenie):

Wyłącza funkcję nachylenia rysika.

Import & Export config (Import i eksport konfiguracji):

Można importować i eksportować konfiguracje w celu zapisu i odczytu ich ustawień. (Aby zaimportować lub wyeksportować zmienione funkcje, najpierw kliknij przycisk „Store" (Zapisz) po lewej stronie interfejsu sterownika w celu zapisania bieżącej konfiguracji. Funkcja działa tylko w obrębie tego samego systemu operacyjnego).

Diagnostic tool (Narzędzie diagnostyczne):

Jeśli podczas korzystania ze sterownika wystąpią jakiekolwiek problemy, można skorzystać z narzędzia diagnostycznego.

Feedback (Opinie):

Jeśli podczas korzystania ze sterownika masz pytania lub sugestie, możesz przesłać nam opinię za pośrednictwem tej strony.

2.9. Odinstalowanie sterownika

Windows:

Przejdź do Start → Ustawienia → Aplikacje → Aplikacje i funkcje, znajdź „Pentablet" i kliknij „Odinstaluj", a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami.

Mac:

Przejdź do Finder → Aplikacje, znajdź XP-PenPentabletPro, kliknij „UninstallPenTablet" i postępuj zgodnie z instrukcjami.

Linux:

- Deb: wpisz polecenie `sudo dpkg -r xp-pen-pentablet` i wykonaj je.
- Rpm: wpisz polecenie `sudo rpm -e xp-pen-pentablet` i wykonaj je.
- Tar.gz: rozpakuj plik, wpisz polecenie `sudo`, przeciągnij plik `uninstall.sh` do okna i wykonaj polecenie.

3. FAQ

1. **Brak obrazu lub czarny ekran wyświetlacza z piórem**
    a. Sprawdź, czy urządzenie jest prawidłowo podłączone do zasilania.
    b. Sprawdź, czy kabel jest prawidłowo podłączony.
    c. Sprawdź, czy kontrolka zasilania świeci na niebiesko. Jeśli nie, sprawdź kabel i ponownie uruchom urządzenie.
    d. Jeśli sygnał jest niestabilny, sprawdź, czy połączenie kabla jest stabilne.
2. **Komputer nie rozpoznaje urządzenia**

a. Sprawdź, czy używany port USB komputera działa prawidłowo. Jeśli nie, użyj innego portu USB.

3. **Rysik nie działa**

   a. Upewnij się, że używasz rysika dostarczonego wraz z urządzeniem.

   b. Upewnij się, że sterownik został prawidłowo zainstalowany, i sprawdź, czy ustawienia pióra w sterowniku są prawidłowe.

4. **Oprogramowanie do rysowania nie rozpoznaje nacisku pióra, chociaż kursor się porusza**

   a. Sprawdź, czy oprogramowanie do rysowania obsługuje funkcję nacisku pióra.

   b. Pobierz najnowszy sterownik ze strony internetowej XPPen i sprawdź, czy nacisk pióra działa w sterowniku.

   c. Przed instalacją sterownika wyłącz oprogramowanie antywirusowe i oprogramowanie graficzne.

   d. Przed instalacją odinstaluj sterowniki innych wyświetlaczy z piórem.

   e. Po zakończeniu instalacji uruchom ponownie komputer.

   f. Jeśli nacisk pióra działa w sterowniku (Windows: upewnij się, że w ustawieniach pióra w sterowniku włączona jest funkcja Windows Ink), uruchom oprogramowanie do rysowania i sprawdź ponownie.

5. **Przesunięcie kursora**

   a. Skalibruj pióro za pomocą sterownika.

6. **Opóźnienie linii podczas rysowania w programie**

   a. Sprawdź, czy konfiguracja komputera (procesor CPU i procesor graficzny GPU) spełnia zalecane wymagania zainstalowanego oprogramowania do rysowania, i zoptymalizuj odpowiednie ustawienia zgodnie z działem FAQ na oficjalnej stronie internetowej oprogramowania do rysowania.

Informacje o zgodności

To urządzenie cyfrowe klasy B spełnia wymagania kanadyjskiej normy ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Jeśli potrzebujesz dalszej pomocy, skontaktuj się z nami:
Strona internetowa: www.xp-pen.com
E-mail: service@xp-pen.com

Dystrybutor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

XPPen

Artist Pro 16

Rajzkijelző



Felhasználói kézikönyv

Tartalomjegyzék

1. Bevezetés **3**

1.1. A termék áttekintése 3

1.2. A csomag tartalma 4

1.3. Csatlakoztatás 5

1.4. Kompatibilitás 5

2. A termék beállításai **6**

2.1. Az illesztőprogram telepítése 6

2.2. Az illesztőprogram bemutatása 7

2.3. Eszközbeállítások 8

2.4. Munkaterület 9

2.5. Tollbeállítások 12

2.6. Gyorsbillentyűk 17

2.7. Tárcsa/érintővezérlő 17

2.8. Az illesztőprogram beállításai 18

2.9. Az illesztőprogram eltávolítása 19

3. Gyakori kérdések **20**

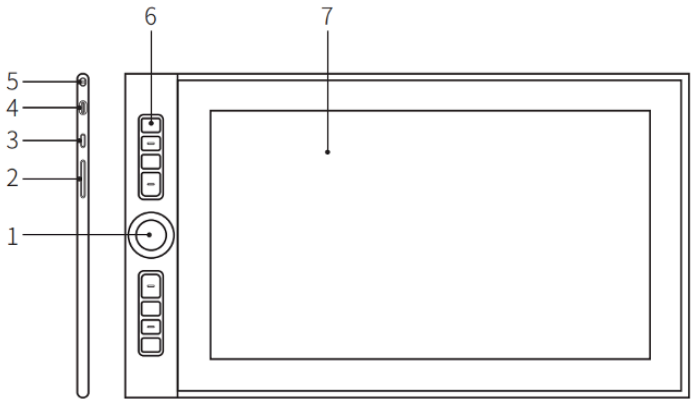
1. Bevezetés

Köszönjük, hogy az XPPen Artist Pro rajzkijelzőt választotta. Ez a felhasználói kézikönyv részletesen ismerteti a termék funkcióit és jellemzőit. A biztonságos és helyes használat érdekében kérjük, használat előtt olvassa el.

A folyamatos termékfejlesztés miatt a tartalom eltérhet a végleges terméktől, és előzetes értesítés nélkül változhat.

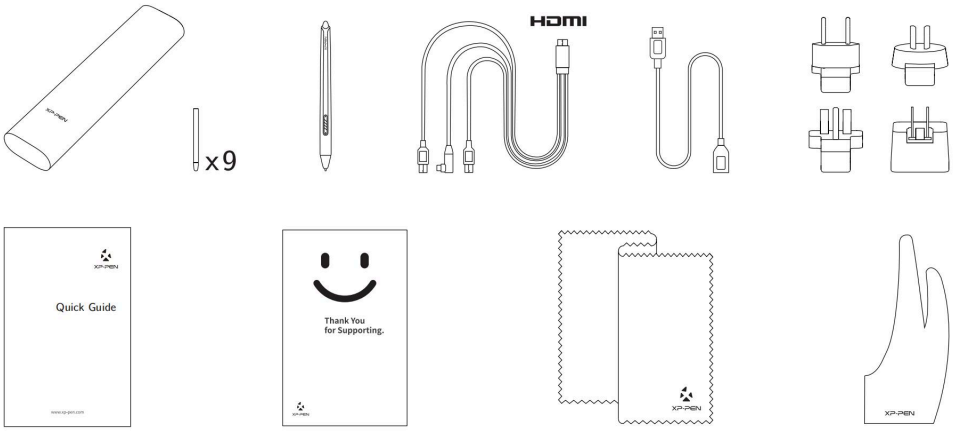
Megjegyzés: A kézikönyvben szereplő képek csak tájékoztató jellegűek. Az eszközhöz mellékelt felhasználói kézikönyv modelltől függően eltérhet.

1.1. A termék áttekintése



1. Tárcsa
2. Fényerő fel/le
3. Bekapcsológomb
4. USB-C port
5. Rögzítőpánt-nyílás
6. Gyorsbillentyűk
7. Megjelenítési/munkaterület

1.2. A csomag tartalma

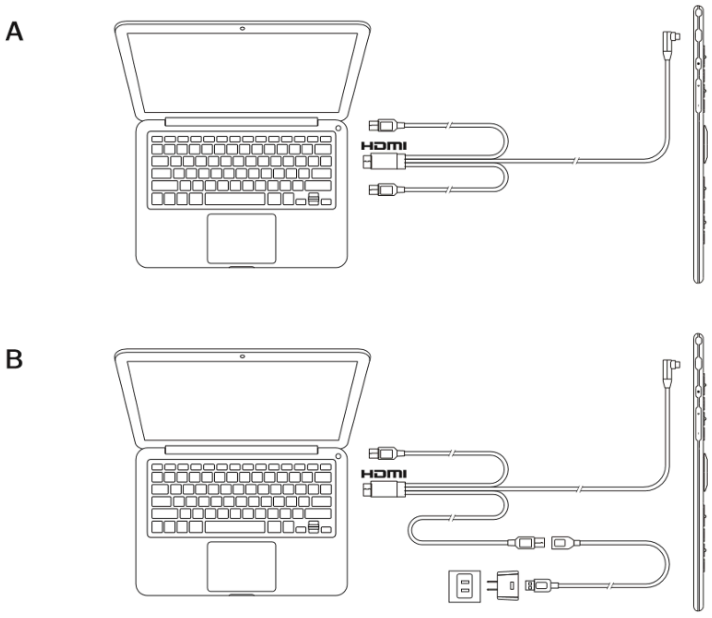


- Rajzkijelző
- Toll
- Tolltartó
- Tollhegyek
- Hálózati adapter
- 3 az 1-ben USB-kábel
- Hálózati hosszabbító kábel
- Tisztítókendő
- Csúszásgátló kesztyű
- Rövid útmutató

1.3. Csatlakoztatás

Csatlakoztassa a 3 az 1-ben kábel USB-C végét a rajzkijelzőhöz, a HDMI és a fekete USB-A végét pedig a számítógéphez. A fekete USB-A vég biztosítja az eszköz tápellátását (A).

Ha a tápellátás nem elegendő, a rajzkijelző képernyője villog. Ilyenkor csatlakoztassa a piros USB-A véget is a számítógép egy másik USB portjához, vagy a hálózati adapteren keresztül egy fali aljzathoz (B).



* A HDMI, a HDMI embléma és a High-Definition Multimedia Interface kifejezés a HDMI Licensing LLC védjegye vagy bejegyzett védjegye.

1.4. Kompatibilitás

- Windows 7 vagy újabb
- macOS 10.10 vagy újabb
- Chrome OS 88 vagy újabb
- Linux

2. A termék beállításai

2.1. Az illesztőprogram telepítése

Az eszköz megfelelő működése érdekében használat előtt telepítse az illesztőprogramot.

Töltse le a termékmodelljének megfelelő illesztőprogramot az XPPen weboldaláról (https://www.xp-pen.com).

Megjegyzések:

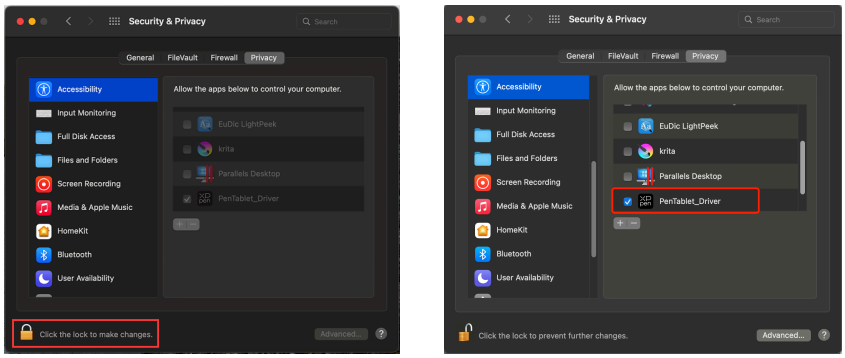
1. Az illesztőprogram telepítése előtt zárjon be minden vírusirtó és grafikai programot.
2. A telepítés előtt távolítsa el más rajzkijelzők vagy rajztáblák illesztőprogramjait (ha vannak).
3. A telepítés befejezése után indítsa újra a számítógépet.
4. Az eszköz legjobb teljesítménye érdekében javasoljuk a legújabb illesztőprogram telepítését.

Windows:

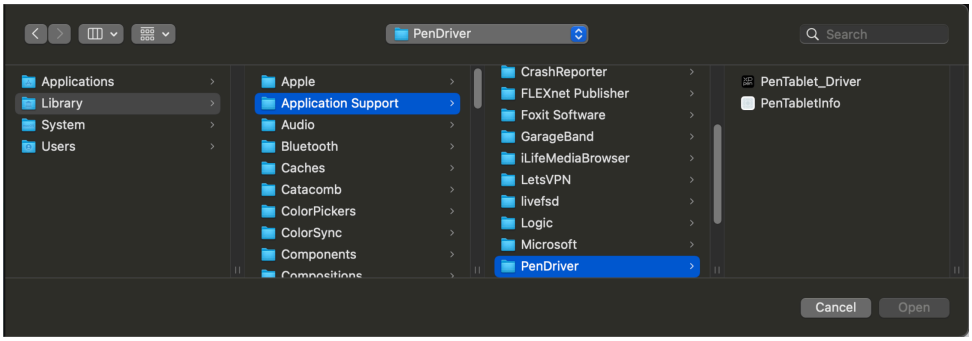
Csomagolja ki a fájlt. Futtassa az „exe” fájlt rendszergazdaként, és a telepítés befejezéséhez kövesse az utasításokat.

Mac:

Csomagolja ki a fájlt. Futtassa a „dmg” fájlt, és a telepítés befejezéséhez kövesse az utasításokat. Nyissa meg a Rendszerbeállítások → Biztonság és adatvédelem → Kisegítő lehetőségek panelt, és a beállítások feloldásához kattintson a bal alsó sarokban lévő lakat ikonra. Jelölje be a PenTablet_Driver alkalmazás bal oldalán lévő jelölőnégyzetet a kisegítő hozzáférés engedélyezéséhez. Ezután a beállítások zárolásához kattintson ismét a lakat ikonra.



Ha a PenTablet_Driver nem szerepel a listán, nyissa meg a Könyvtár → Application Support → PenDriver mappát, és adja hozzá kézzel az illesztőprogramot.



Linux:

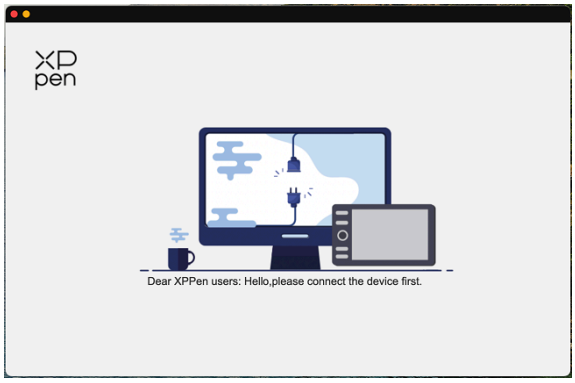
- Deb: írja be a `sudo dpkg -i` parancsot, húzza a telepítőfájlt az ablakba, és futtassa a parancsot.
- Rpm: írja be a `sudo rpm -i` parancsot, húzza a telepítőfájlt az ablakba, és futtassa a parancsot.
- Tar.gz: csomagolja ki a fájlt, írja be a `sudo` parancsot, húzza az `install.sh` fájlt az ablakba, és futtassa a parancsot.

2.2. Az illesztőprogram bemutatása

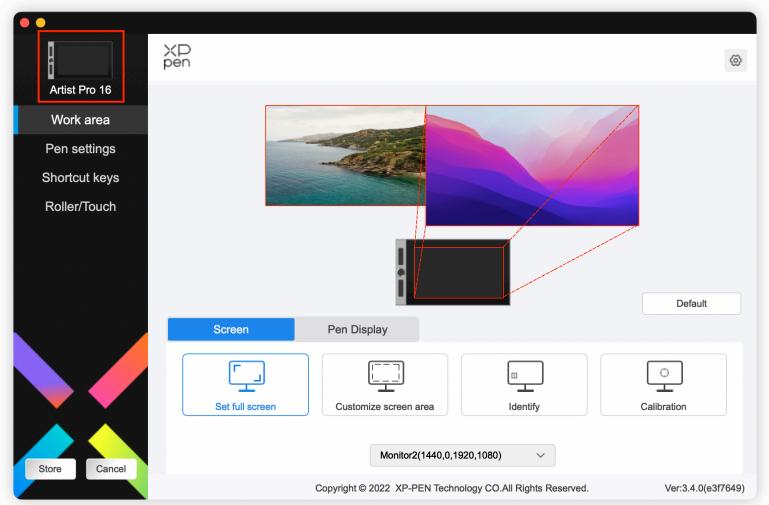
Az illesztőprogram a telepítés után automatikusan elindul. Ha nem indul el, nyissa meg az illesztőprogram mappáját, és indítsa el kézzel:

- Windows: Start → Pentablet
- Mac: Alkalmazások → XP-PenPenTabletPro → PenTablet

Ha az eszköz nincs csatlakoztatva, vagy a csatlakozás sikertelen, az alábbi üzenet jelenik meg. Ilyenkor próbálja újraindítani a számítógépet vagy az illesztőprogramot, illetve forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.



Ha az eszköz sikeresen csatlakozott a számítógéphez, az illesztőprogram bal felső sarkában megjelenik az eszköz képe és neve.

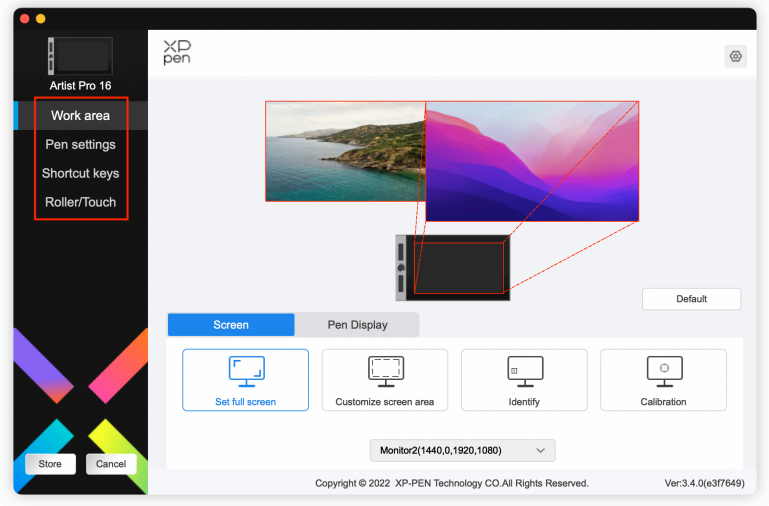


Az illesztőprogramhoz egyszerre legfeljebb három eszköz csatlakoztatható. Egy adott eszköz beállításainak módosításához először váltson arra az eszközre; ekkor minden módosítás csak erre az eszközre vonatkozik.

A konfiguráció mentése:

A konfiguráció módosítása után kattintson az illesztőprogram felületének bal alsó sarkában található „Store” (Mentés) gombra; ellenkező esetben a módosított konfiguráció csak az aktuális használat idejére érvényes.

2.3. Eszközbeállítások



A rajzkijelző következő funkcióit állíthatja be:

1. Munkaterület
2. Tollbeállítások
3. Gyorsbillentyűk

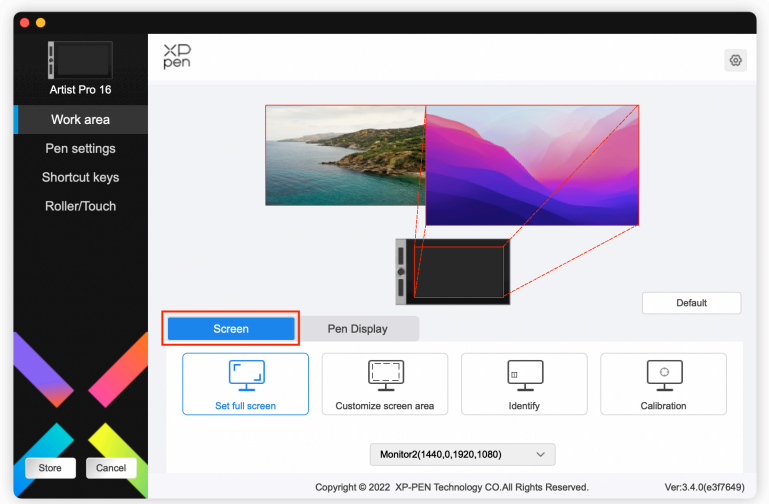
4. Tárcsa/érintővezérlő

* A funkciók modelltől függően eltérhetnek.

2.4. Munkaterület

A „Work area” (Munkaterület) részben adhatja meg, hogyan legyen leképezve az eszköz munkaterülete a képernyő megjelenítési területére.

2.4.1. Képernyő



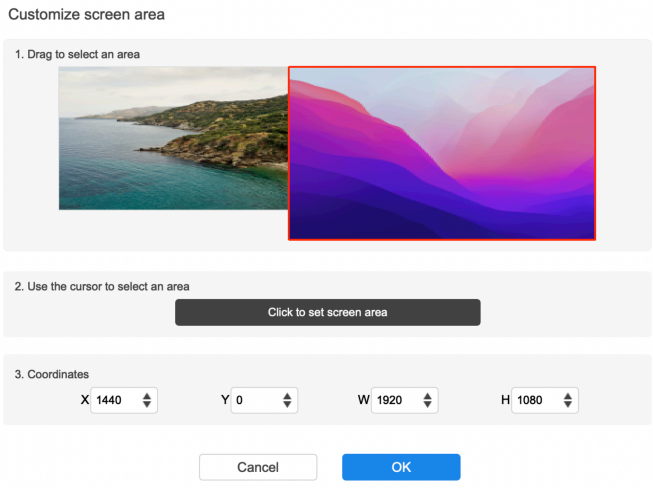
Itt állíthatja be az aktuális képernyő megjelenítési területe és az eszköz közötti leképezést.

Ha több monitort tükrözött (duplikált) módban használ, az eszköz munkaterülete az összes monitorra le lesz képezve. Amikor a toll a munkaterületen mozog, a kurzor az összes monitoron egyszerre mozog.

Ha több monitort kiterjesztett módban használ, a monitorfülek segítségével válassza ki azt a monitort, amelyre az eszköz munkaterülete le lesz képezve. Alapértelmezés szerint az XPPen rajzkijelző van kiválasztva.

A leképezett képernyőterület kétféleképpen állítható be:

1. Set full screen (Teljes képernyő): az eszköz a kiválasztott monitor teljes területére lesz leképezve.
2. Customize screen area (Egyéni képernyőterület): a képernyőterület háromféleképpen szabható testre:



a. Drag to select an area (Kijelölés húzással): húzza a kurzort a képernyő egyik pontjától a másikig.

b. Use the cursor to select an area (Kijelölés a kurzorral): válassza a „Click to set screen area” lehetőséget, majd kattintson a képernyőn a terület bal felső és jobb alsó sarkára.

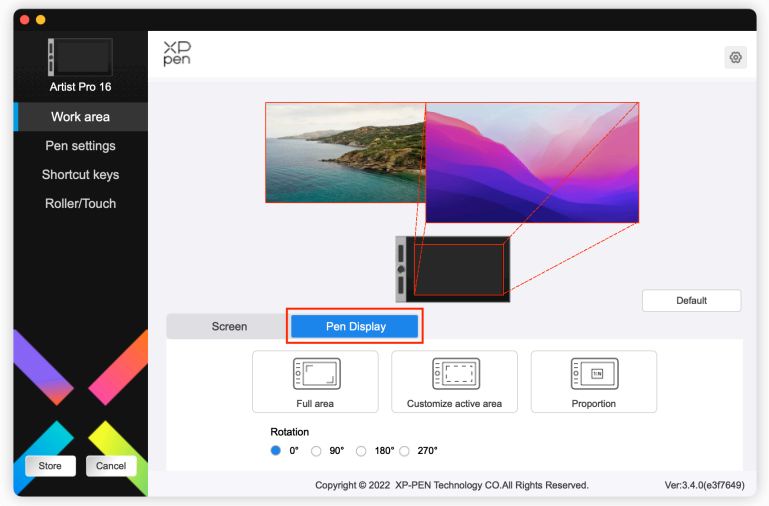
c. Coordinates (Koordináták): adja meg kézzel a koordinátákat az X, Y, W és H mezőkben.

3. Identify (Azonosítás): azonosítja az összes csatlakoztatott monitort. Mindegyik monitor bal alsó sarkában megjelenik egy azonosító szám.

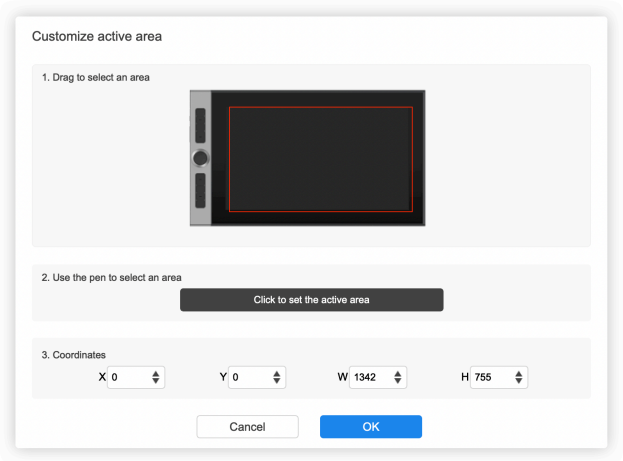
4. Calibration (Kalibrálás): fogja a tollat a szokásos módon, és kattintson a monitoron megjelenő piros kereszt közepére a toll és a kurzor közötti eltolódás kalibrálásához.

2.4.2. Rajzkijelző

Itt állíthatja be az aktuális eszköz munkaterületét. Az illesztőprogram ehhez háromféle lehetőséget kínál.



1. Full area (Teljes terület): az eszköz teljes munkaterülete használatban van.
2. Customize active area (Egyéni aktív terület): a munkaterület háromféleképpen szabható testre:



   a. Drag to select an area (Kijelölés húzással): húzza a kurzort az eszköz egyik pontjától a másikig.
   b. Use the pen to select an area (Kijelölés a tollal): válassza a „Click to set the active area” lehetőséget, majd a tollal kattintson az eszközön a terület bal felső és jobb alsó sarkára.
   c. Coordinates (Koordináták): adja meg kézzel a koordinátákat az X, Y, W és H mezőkben.

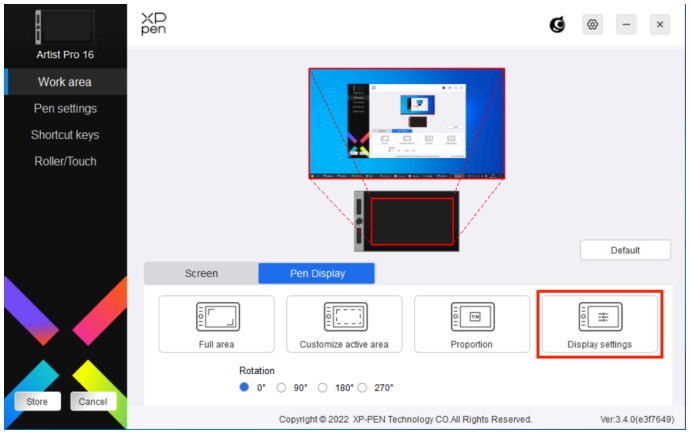
3. Proportion (Arányos): az eszköz munkaterülete és a kiválasztott megjelenítési terület azonos arányban méreteződik. Ha például az arányos beállítás be van kapcsolva, az eszközön rajzolt kör a képernyőn is körként jelenik meg, de a munkaterület egy része kihasználatlan maradhat. Ha nincs bekapcsolva, a rajzolt kör a képernyőn ellipszisként jelenhet meg.

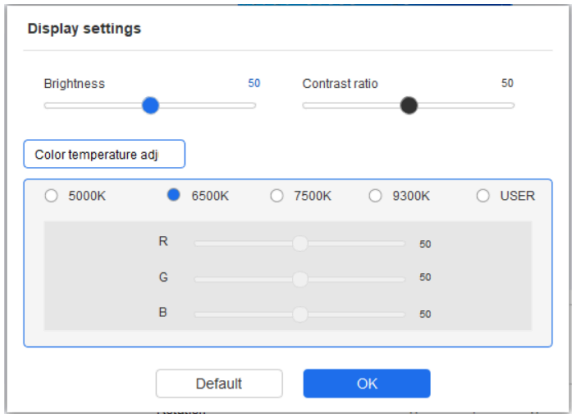
Forgatás:

Az eszközt az óramutató járásával megegyező irányban 0°, 90°, 180° vagy 270°-kal elforgatva is használhatja.

Balkezes mód: 180°-os elforgatás.

2.4.3. Kijelzőbeállítások (csak Windows)





Színhőmérséklet: az illesztőprogram öt módot kínál: 5000K, 6500K (alapértelmezett), 7500K, 9300K és USER. USER módban a színhőmérséklet az R, G és B értékek módosításával szabható testre.

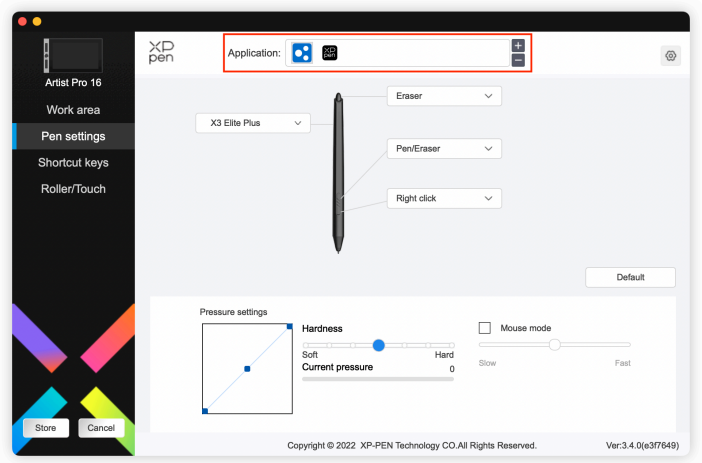
Fényerő, kontraszt: a fényerőt és a kontrasztot a megfelelő csúszka mozgatásával állíthatja be.

2.5. Tollbeállítások

Amikor a toll a munkaterületen belül van, az eszköz felismeri a tollat, és hozzáadja az illesztőprogramhoz. A használt tollnak kompatibilisnek kell lennie az eszközzel.

2.5.1. Alkalmazás

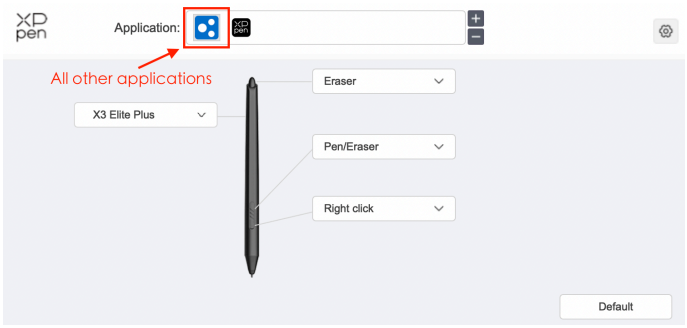
Az illesztőprogramban egy adott alkalmazáshoz külön beállíthatja a tollgombok, a gyorsbillentyűk és a tárcsa/érintővezérlő funkcióit.



Válasszon ki egy alkalmazást az illesztőprogram tetején lévő alkalmazáslistából, jelölje be, majd szabja testre a tollgombjait, gyorsbillentyűit és a tárcsa/érintővezérlő funkcióit.

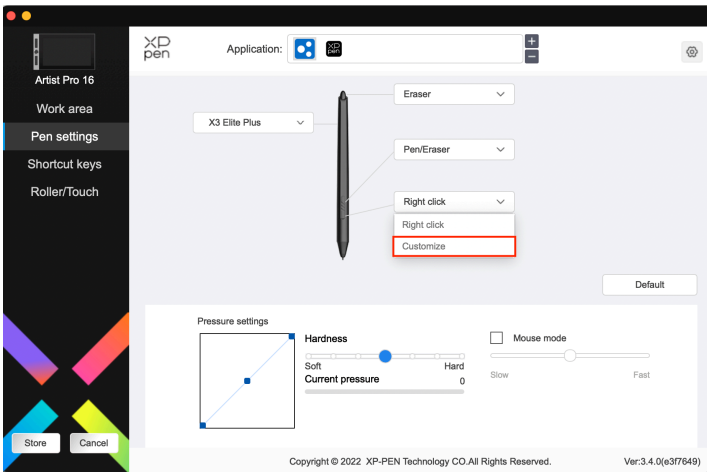
Ha például kiválaszt egy alkalmazást, és módosítja a konfigurációját az illesztőprogramban, a módosítás csak az adott alkalmazás használatakor érvényes. Ha másik alkalmazásra vált, az illesztőprogram automatikusan felismeri azt. Legfeljebb hét alkalmazás adható hozzá.

1. Az alkalmazáslista megnyitásához kattintson az alkalmazássáv jobb felső részén lévő + ikonra.
2. Válassza ki a hozzáadni kívánt alkalmazást a futó alkalmazások közül, vagy kattintson a „Browse” (Tallózás) gombra, és adja hozzá a telepített alkalmazások közül.
3. A kiválasztott alkalmazás hozzáadásához kattintson az „OK” gombra.
4. Egy alkalmazás törléséhez jelölje ki, majd kattintson az alkalmazássáv jobb felső részén lévő – ikonra.



Ha az „All other applications” (Minden más alkalmazás) lehetőséget választja, a beállítások az összes többi, egyénileg be nem állított alkalmazásra vonatkoznak.

2.5.2. Tollgombok

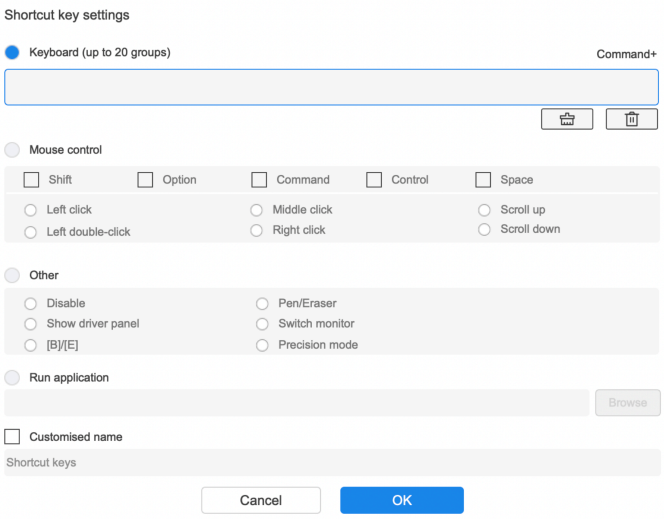


A legördülő menüben a „Customize” (Egyéni) lehetőségre kattintva megnyílik a gyorsparancsok beállítása, ahol testreszabhatja a tollgombok funkcióit.

Egy funkció beállítása előtt jelölje be a Keyboard (Billentyűzet), Mouse control (Egérvezérlés), Other (Egyéb) vagy Run application (Alkalmazás futtatása) csoport valamelyik lehetőségét.

Billentyűzet:

Billentyűparancsot állíthat be; például a 3D MAX programban az „Alt+A” beállításával az igazítóeszközt használhatja.

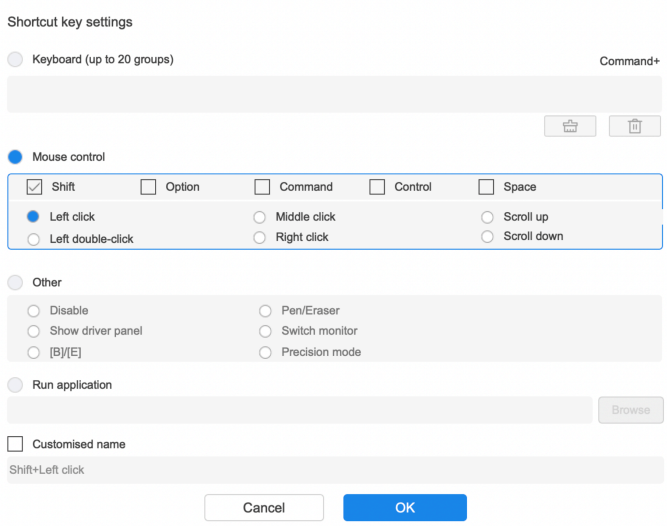


Több billentyűparancs kombinációját is beállíthatja, például Ctrl+C és Ctrl+V. A gomb megnyomásakor az összes beállított parancs egyszer végrehajtódik.

Windows (Command): rendszerbillentyűt tartalmazó kombinációt is hozzáadhat. Ha például a Win (Cmd)+Shift+3 kombinációt szeretné megadni, nyomja meg a Shift+3 billentyűket, és az illesztőprogram automatikusan hozzáadja a rendszerbillentyűt.

Egérvezérlés:

Egérműveletek és billentyűk kombinációját állíthatja be. Ha például a Shift és a Left click (Bal kattintás) lehetőséget választja, a parancs az ezt a kombinációt támogató programokban működik.



Egyéb:

Precision mode (Precíziós mód): a munkaterületet egy kis területre korlátozza, így azon belül pontosabban rajzolhat.

Alkalmazás futtatása:

Elindítja a kiválasztott alkalmazást.

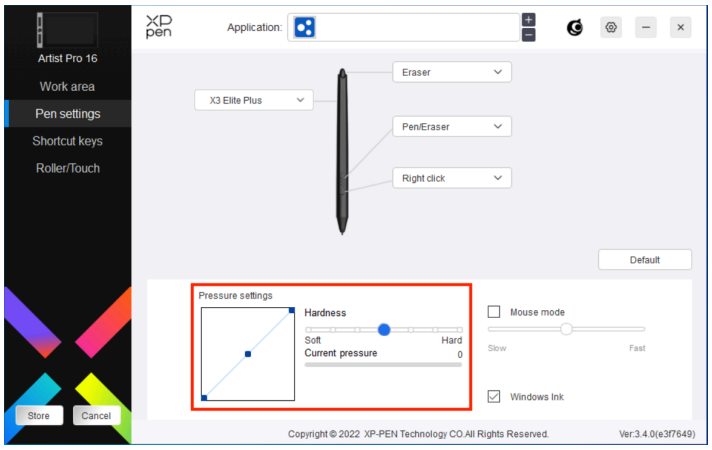
Egyéni név:

Az aktuális gombbeállításnak egyéni nevet adhat.

Nyomásbeállítások:

A nyomásérzékenység az „Output” (Kimenet) és a „Pen Pressure” (Tollnyomás) görbe módosításával vagy a csúszka mozgatásával állítható be.

A „Current pressure” (Aktuális nyomás) mezőben kipróbálhatja az aktuális tollnyomást.



Egér mód:

Ha a tollat kiviszi a munkaterületről, a kurzor ott marad, ahol hagyta, akárcsak egér használatakor. Ha ezt a módot választja, beállíthatja a kurzor sebességét az eszközön. Ha nem választja, alapértelmezés szerint a toll mód érvényes.

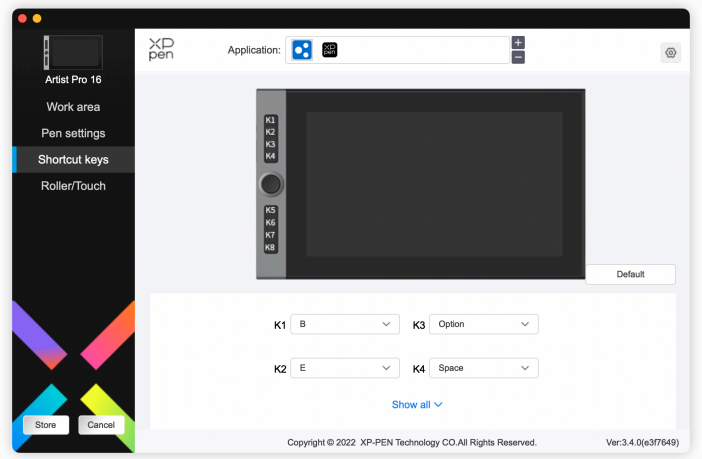
Windows Ink (csak Windows):

A Windows támogatja a kézírásos bevitelt. Ha erre a funkcióra a Microsoft Office/Whiteboard vagy más program használatakor szüksége van, ne kapcsolja ki.

2.6. Gyorsbillentyűk

A gombok száma modellenként eltérő; mindig a tényleges termék az irányadó.

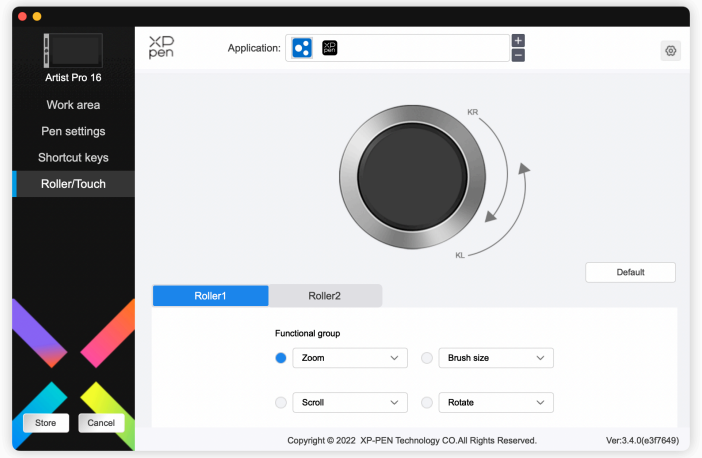
Ha az eszköz tárcsával vagy érintővezérlővel rendelkezik, javasoljuk, hogy az egyik gombhoz rendelje a „Switch Ring1/2 function” (1./2. tárcsafunkció váltása) funkciót, így válthat a tárcsa és az érintővezérlő funkciója között.



Testreszabás:

A gombok funkcióinak testreszabásához kattintson a legördülő menüben a „Customize” (Egyéni) lehetőségre. A beállítás lépései megegyeznek a tollgombokéval (lásd: 2.5.2 Tollgombok).

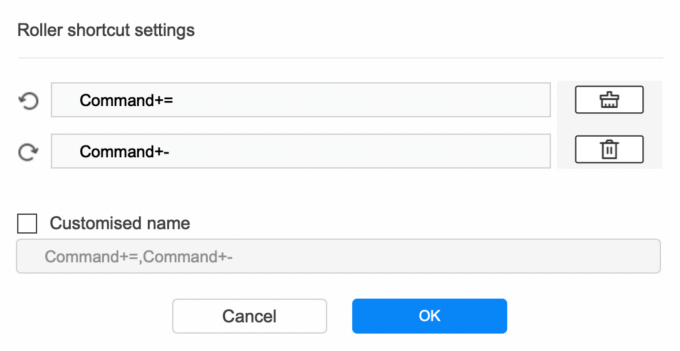
2.7. Tárcsa/érintővezérlő



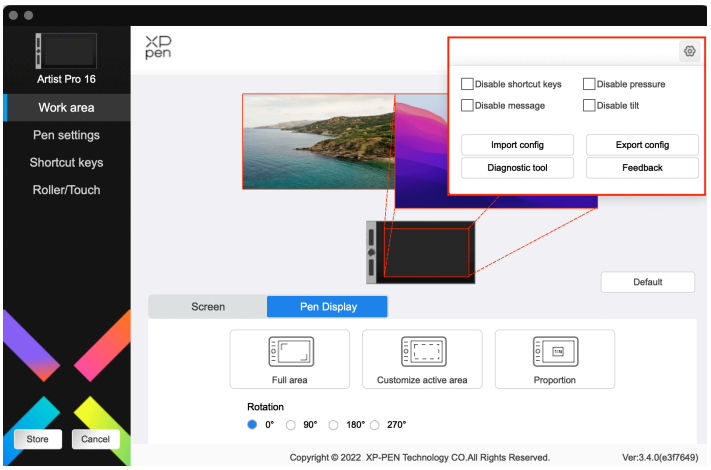
Az illesztőprogram a nagyítás (alapértelmezett), az ecsetméret, a görgetés és a forgatás funkciót kínálja. A tárcsa funkcióinak testreszabásához kattintson a legördülő menüre.

Testreszabás:

A tárcsa óramutató járásával ellentétes és megegyező irányú elforgatásához tartozó funkciót a megfelelő billentyűkombináció megadásával szabhatja testre.



2.8. Az illesztőprogram beállításai



Disable shortcut keys (Gyorsbillentyűk letiltása):

Letiltja az eszköz összes gombjának funkcióit és üzeneteit.

Disable message (Üzenetek letiltása):

Gombnyomáskor nem jelenik meg üzenet a képernyő alján.

Disable pressure (Nyomásérzékelés letiltása):

A toll nem reagál a nyomásra.

Disable tilt (Dőlésérzékelés letiltása):

Kikapcsolja a toll dőlésérzékelését.

Import & Export config (Konfiguráció importálása és exportálása):

A konfigurációkat importálhatja és exportálhatja a beállítások mentéséhez és betöltéséhez. (A módosított funkciók importálása vagy exportálása előtt az aktuális konfiguráció mentéséhez először kattintson az illesztőprogram felületének bal oldalán található „Store" (Mentés) gombra. A funkció csak azonos operációs rendszeren belül működik.)

Diagnostic tool (Diagnosztikai eszköz):

Ha az illesztőprogram használata közben probléma lép fel, használhatja a diagnosztikai eszközt.

Feedback (Visszajelzés):

Ha az illesztőprogram használata során kérdése vagy javaslata van, ezen az oldalon küldhet nekünk visszajelzést.

2.9. Az illesztőprogram eltávolítása

Windows:

Nyissa meg a Start → Gépház → Alkalmazások → Alkalmazások és funkciók menüt, keresse meg a „Pentablet" elemet, kattintson az „Eltávolítás" gombra, és kövesse az utasításokat.

Mac:

Nyissa meg a Finder → Alkalmazások mappát, keresse meg az XP-PenPentabletPro mappát, kattintson az „UninstallPenTablet" elemre, és kövesse az utasításokat.

Linux:

- Deb: írja be a `sudo dpkg -r xp-pen-pentablet` parancsot, és futtassa.
- Rpm: írja be a `sudo rpm -e xp-pen-pentablet` parancsot, és futtassa.
- Tar.gz: csomagolja ki a fájlt, írja be a `sudo` parancsot, húzza az `uninstall.sh` fájlt az ablakba, és futtassa a parancsot.

3. Gyakori kérdések

1. **A rajzkijelző nem jelenít meg képet, vagy fekete a képernyő**
    a. Ellenőrizze, hogy az eszköz megfelelően csatlakozik-e a tápellátáshoz.
    b. Ellenőrizze, hogy a kábel megfelelően csatlakozik-e.
    c. Ellenőrizze, hogy a bekapcsolásjelző kéken világít-e. Ha nem, ellenőrizze a kábelt, és indítsa újra az eszközt.
    d. Ha a jel instabil, ellenőrizze, hogy a kábelcsatlakozás szilárdan illeszkedik-e.
2. **A számítógép nem ismeri fel az eszközt**
    a. Ellenőrizze, hogy a számítógép használt USB portja megfelelően működik-e. Ha nem, használjon másik USB portot.
3. **A toll nem működik**
    a. Győződjön meg arról, hogy az eszközhöz eredetileg mellékelt tollat használja.
    b. Győződjön meg arról, hogy az illesztőprogram megfelelően van telepítve, és ellenőrizze az illesztőprogram tollbeállításait.
4. **A rajzprogram nem érzékeli a tollnyomást, bár a kurzor mozog**
    a. Ellenőrizze, hogy a rajzprogram támogatja-e a tollnyomást.
    b. Töltse le a legújabb illesztőprogramot az XPPen weboldaláról, és ellenőrizze, hogy az illesztőprogramban működik-e a tollnyomás.
    c. Az illesztőprogram telepítése előtt zárja be a vírusirtó és a grafikai programokat.
    d. A telepítés előtt távolítsa el más rajzkijelzők illesztőprogramjait.
    e. A telepítés befejezése után indítsa újra a számítógépet.
    f. Ha a tollnyomás az illesztőprogramban működik (Windows: győződjön meg arról, hogy az illesztőprogram tollbeállításaiban be van kapcsolva a Windows Ink), indítsa el a rajzprogramot, és próbálja ki újra.
5. **A kurzor eltolódik**
    a. Kalibrálja a tollat az illesztőprogrammal.
6. **A vonal késik rajzolás közben a programban**
    a. Ellenőrizze, hogy a számítógép konfigurációja (CPU és GPU) megfelel-e a telepített rajzprogram ajánlott rendszerkövetelményeinek, és a rajzprogram hivatalos weboldalán található gyakori kérdések alapján optimalizálja a megfelelő beállításokat.

Megfelelőségi információk

Ez a B osztályú digitális készülék megfelel a kanadai ICES-003 szabványnak.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Ha további segítségre van szüksége, forduljon hozzánk:
Weboldal: www.xp-pen.com
E-mail: service@xp-pen.com

Forgalmazó
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

XPPen

Artist Pro 16

Display grafic



Manual de utilizare

Cuprins

1 Introducere **3**

1.1 Prezentarea produsului 3

1.2 Conținutul pachetului 4

1.3 Conectare 5

1.4 Compatibilitate 5

2 Setările produsului **6**

2.1 Instalarea driverului 6

2.2 Prezentarea driverului 7

2.3 Setările dispozitivului 8

2.4 Suprafața de lucru 9

2.5 Setări stilou 12

2.6 Taste de comenzi rapide 17

2.7 Rotiță/control tactil 17

2.8 Setările driverului 18

2.9 Dezinstalarea driverului 19

3 Întrebări frecvente **19**

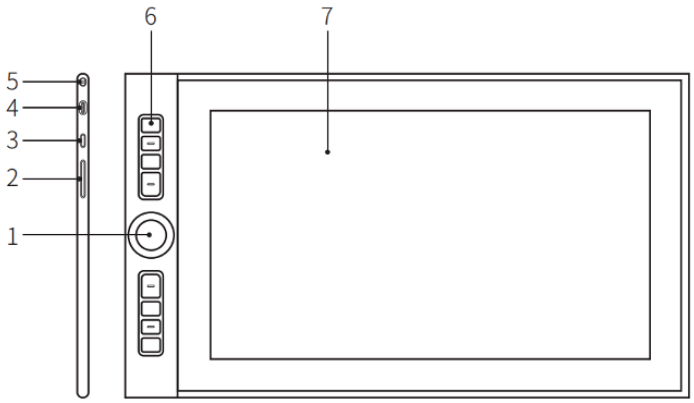
1. Introducere

Vă mulțumim că ați ales displayul grafic XPPen Artist Pro. Acest manual de utilizare descrie în detaliu funcțiile și caracteristicile produsului. Citiți-l înainte de a utiliza produsul, pentru o utilizare sigură și corectă.

Datorită îmbunătățirilor continue ale produsului, conținutul poate diferi de produsul final și poate fi modificat fără notificare prealabilă.

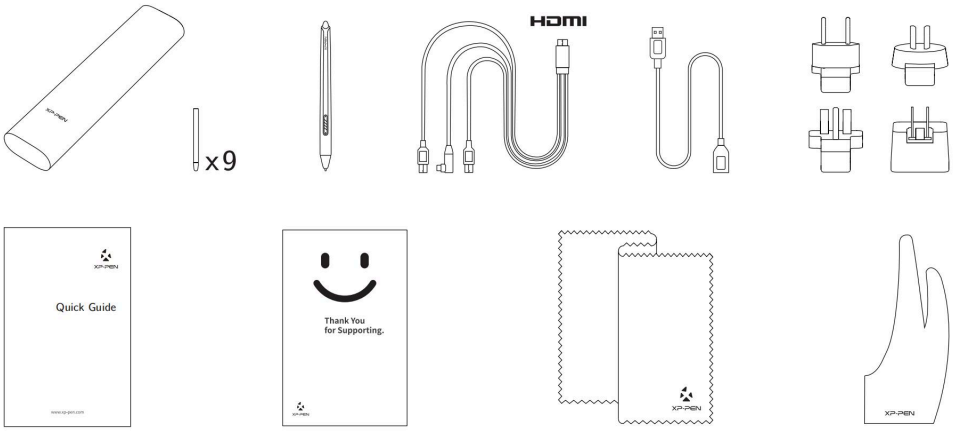
Notă: Imaginile din acest manual au doar rol ilustrativ. Manualul de utilizare livrat împreună cu dispozitivul poate diferi în funcție de model.

1.1. Prezentarea produsului



1. Rotiță
2. Creștere/reducere luminozitate
3. Buton de pornire
4. Port USB-C
5. Orificiu pentru șnur de siguranță
6. Taste de comenzi rapide
7. Suprafață de afișare/de lucru

1.2. Conținutul pachetului

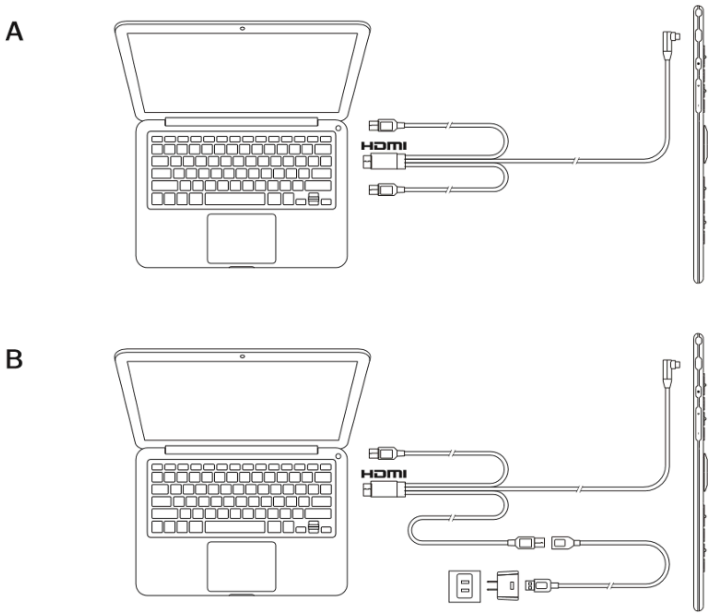


- Display grafic
- Stilou
- Suport pentru stilou
- Vârfuri de rezervă
- Adaptor de alimentare
- Cablu USB 3 în 1
- Prelungitor de alimentare
- Lavetă de curățare
- Mănușă antiderapantă
- Ghid rapid

1.3. Conectare

Conectați capătul USB-C al cablului 3 în 1 la displayul grafic, iar capătul HDMI și capătul USB-A negru la calculator. Capătul USB-A negru alimentează dispozitivul (A).

Dacă alimentarea este insuficientă, ecranul displayului grafic clipește. În acest caz, conectați capătul USB-A roșu la un alt port USB al calculatorului sau, prin adaptorul de alimentare, la o priză electrică (B).



* HDMI, sigla HDMI și termenul High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC.

1.4. Compatibilitate

- Windows 7 sau mai nou
- macOS 10.10 sau mai nou
- Chrome OS 88 sau mai nou
- Linux

2. Setările produsului

2.1. Instalarea driverului

Pentru ca dispozitivul să funcționeze corect, instalați driverul înainte de utilizare.

Descărcați driverul corespunzător modelului dvs. de pe site-ul XPPen (https://www.xp-pen.com).

Note:

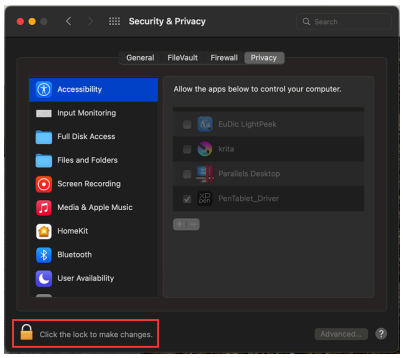
1. Înainte de a instala driverul, închideți toate programele antivirus și programele de grafică.
2. Înainte de instalare, dezinstalați driverele altor displayuri sau tablete grafice (dacă există).
3. Reporniți calculatorul după finalizarea instalării.
4. Pentru performanțe optime ale dispozitivului, vă recomandăm să instalați cel mai recent driver.

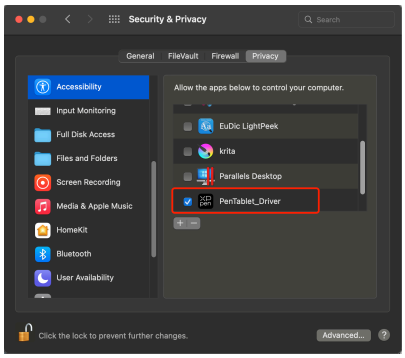
Windows:

Dezarhivați fișierul. Rulați fișierul „exe" ca administrator și urmați instrucțiunile pentru a finaliza instalarea.

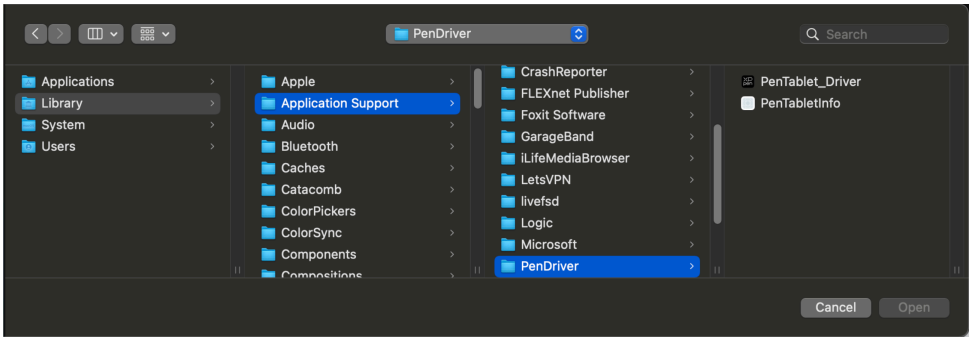
Mac:

Dezarhivați fișierul. Rulați fișierul „dmg" și urmați instrucțiunile pentru a finaliza instalarea. Accesați Preferințe sistem → Securitate și confidențialitate → Accesibilitate și faceți clic pe pictograma lacăt din colțul din stânga jos pentru a debloca setările. Bifați caseta din stânga aplicației PenTablet_Driver pentru a-i permite accesibilitatea. Apoi faceți din nou clic pe lacăt pentru a bloca setările.





Dacă PenTablet_Driver nu apare în listă, accesați Library → Application Support → PenDriver pentru a adăuga driverul manual.



Linux:

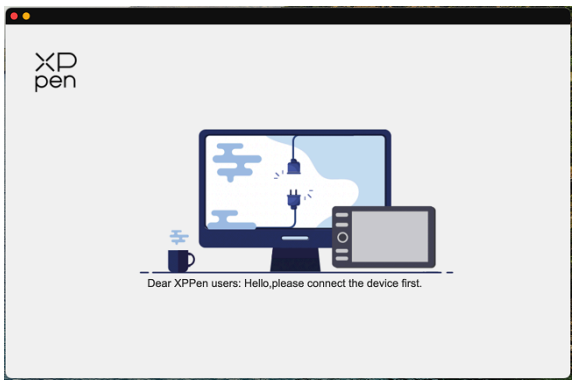
- Deb: introduceți comanda `sudo dpkg -i`, trageți fișierul de instalare în fereastră și executați comanda.
- Rpm: introduceți comanda `sudo rpm -i`, trageți fișierul de instalare în fereastră și executați comanda.
- Tar.gz: dezarhivați fișierul, introduceți comanda `sudo`, trageți `install.sh` în fereastră și executați comanda.

2.2. Prezentarea driverului

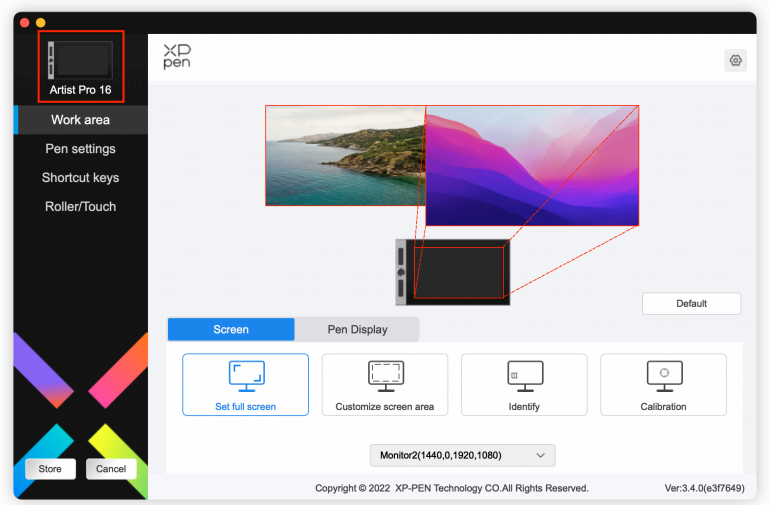
Driverul pornește automat după instalare. Dacă nu pornește, deschideți folderul driverului și porniți-l manual:

- Windows: Start → Pentablet
- Mac: Aplicații → XP-PenPenTabletPro → PenTablet

Dacă dispozitivul nu este conectat sau conectarea eșuează, apare mesajul următor. În acest caz, încercați să reporniți calculatorul sau driverul ori contactați serviciul nostru de asistență.



Dacă dispozitivul este conectat cu succes la calculator, imaginea și numele acestuia sunt afișate în colțul din stânga sus al driverului.

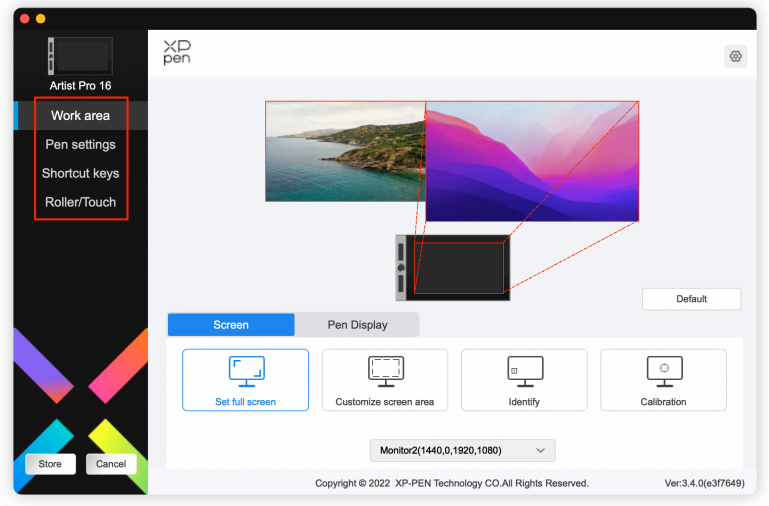


Puteți conecta simultan până la trei dispozitive la driver. Pentru a personaliza setările unui anumit dispozitiv, comutați mai întâi la acesta; toate modificările se aplică apoi numai acelui dispozitiv.

Salvarea configurației:

După modificarea configurației, faceți clic pe butonul „Store” (Salvare) din colțul din stânga jos al interfeței driverului; în caz contrar, configurația modificată este valabilă numai pentru sesiunea curentă.

2.3. Setările dispozitivului



Puteți seta următoarele funcții ale displayului grafic:

1. Suprafața de lucru
2. Setări stilou
3. Taste de comenzi rapide

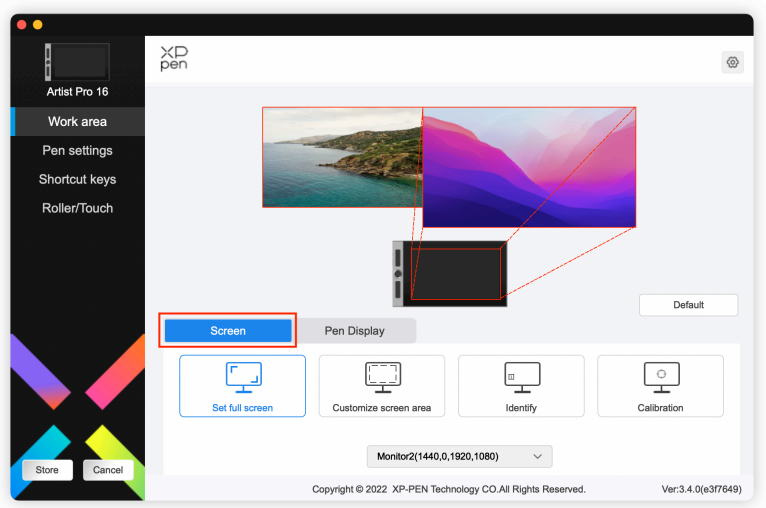
4. Rotiță/control tactil

* Funcțiile pot diferi în funcție de model.

2.4. Suprafața de lucru

În „Work area” (Suprafață de lucru) definiți maparea dintre suprafața de lucru a dispozitivului și zona de afișare a ecranului.

2.4.1. Ecran



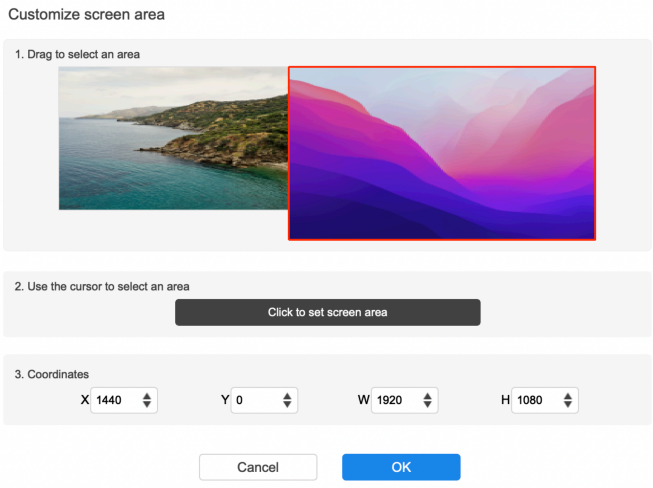
Aici setați maparea dintre zona de afișare a ecranului curent și dispozitiv.

Dacă utilizați mai multe monitoare în modul duplicat, suprafața de lucru a dispozitivului este mapată pe toate monitoarele. Când stiloul se deplasează pe suprafața de lucru, cursorul se deplasează simultan pe toate monitoarele.

Dacă utilizați mai multe monitoare în modul extins, selectați din filele monitoarelor monitorul pe care este mapată suprafața de lucru a dispozitivului. În mod implicit este selectat displayul grafic XPPen.

Există două opțiuni pentru setarea zonei de mapare a ecranului:

1. Set full screen (Ecran complet): dispozitivul este mapat pe întreaga suprafață a monitorului selectat.
2. Customize screen area (Zonă de ecran personalizată): zona ecranului poate fi personalizată în trei moduri:



a. Drag to select an area (Selectare prin tragere): trageți cursorul dintr-un punct în altul pe ecran.

b. Use the cursor to select an area (Selectare cu cursorul): selectați „Click to set screen area”, apoi faceți clic pe ecran pe colțul din stânga sus și pe colțul din dreapta jos al zonei.

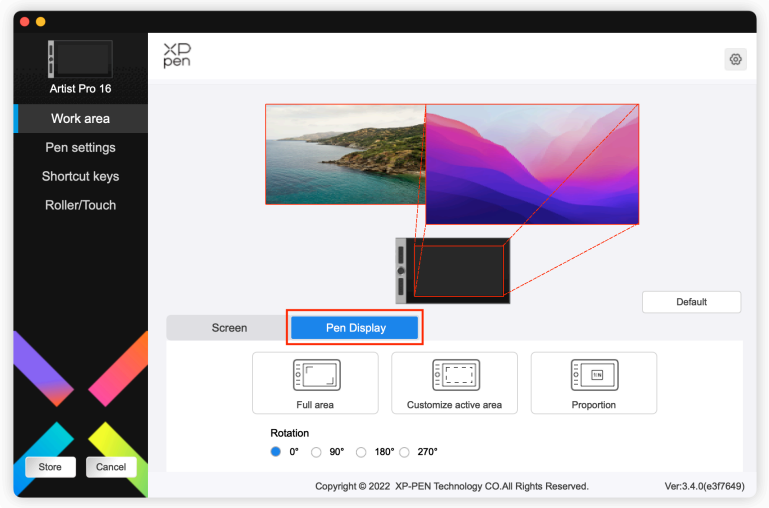
c. Coordinates (Coordonate): introduceți manual coordonatele în câmpurile X, Y, W și H.

3. Identify (Identificare): identifică toate monitoarele conectate. Numărul de identificare este afișat în colțul din stânga jos al fiecărui monitor.

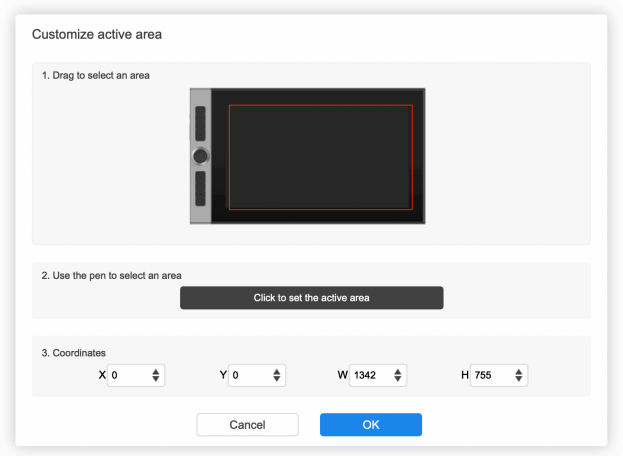
4. Calibration (Calibrare): țineți stiloul ca de obicei și faceți clic în centrul crucii roșii de pe monitor pentru a calibra decalajul dintre stilou și cursor.

2.4.2. Display grafic

Aici setați suprafața de lucru a dispozitivului curent. Driverul oferă trei moduri.



1. Full area (Suprafață completă): se utilizează întreaga suprafață de lucru a dispozitivului.
2. Customize active area (Suprafață activă personalizată): suprafața de lucru poate fi personalizată în trei moduri:



   a. Drag to select an area (Selectare prin tragere): trageți cursorul dintr-un punct în altul pe dispozitiv.
   b. Use the pen to select an area (Selectare cu stiloul): selectați „Click to set the active area", apoi faceți clic cu stiloul pe dispozitiv pe colțul din stânga sus și pe colțul din dreapta jos al zonei.
   c. Coordinates (Coordonate): introduceți manual coordonatele în câmpurile X, Y, W și H.

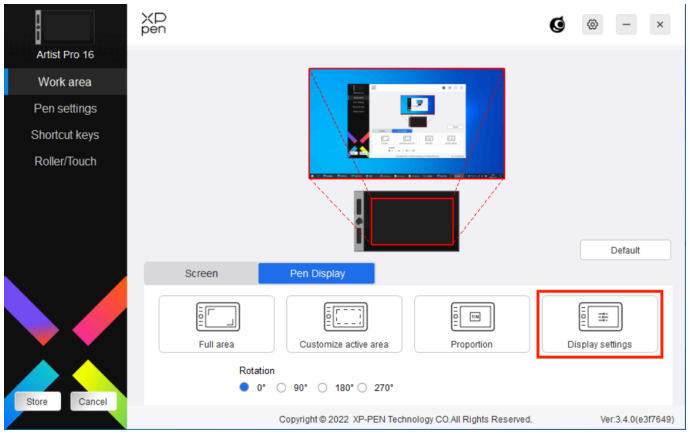
3. Proportion (Proporție): suprafața de lucru a dispozitivului și zona de afișare selectată sunt scalate proporțional. De exemplu, cu opțiunea Proportion activată, un cerc desenat pe dispozitiv apare pe ecran tot ca cerc, dar o parte din suprafața de lucru poate rămâne neutilizată. Fără această opțiune, cercul desenat poate apărea pe ecran ca o elipsă.

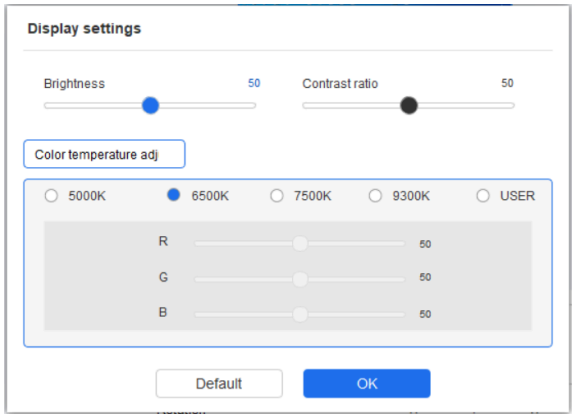
Rotire:

Puteți roti dispozitivul cu 0°, 90°, 180° sau 270° în sensul acelor de ceasornic.

Mod pentru stângaci: rotire cu 180°.

2.4.3. Setări afișaj (numai Windows)





Temperatura culorii: driverul oferă cinci moduri: 5000K, 6500K (implicit), 7500K, 9300K și USER. În modul USER, temperatura culorii poate fi personalizată prin reglarea valorilor R, G și B.

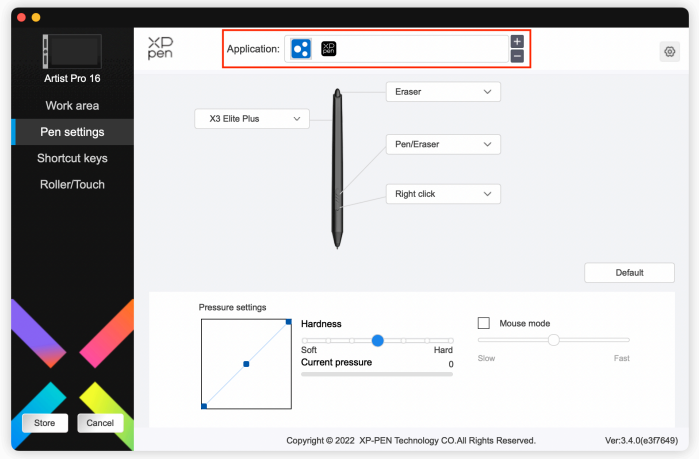
Luminozitate, contrast: deplasați glisorul corespunzător pentru a regla luminozitatea și contrastul.

2.5. Setări stilou

Când stiloul se află în raza suprafeței de lucru, dispozitivul îl recunoaște și îl adaugă în driver. Stiloul utilizat trebuie să fie compatibil cu dispozitivul.

2.5.1. Aplicație

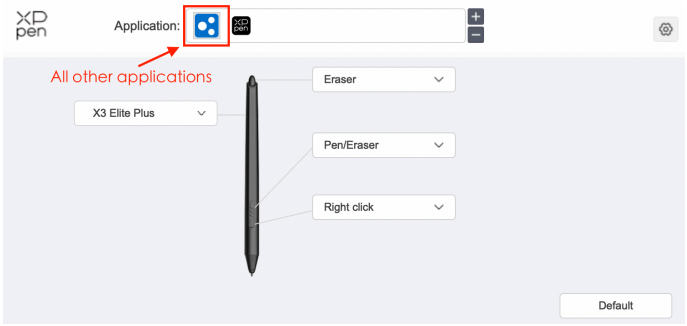
Driverul vă permite să setați butoanele stiloului, tastele de comenzi rapide și funcțiile rotiței/controlului tactil pentru o anumită aplicație.



Selectați o aplicație din lista de aplicații din partea de sus a driverului, bifați-o, apoi personalizați butoanele stiloului, tastele de comenzi rapide și funcțiile rotiței/controlului tactil pentru aceasta.

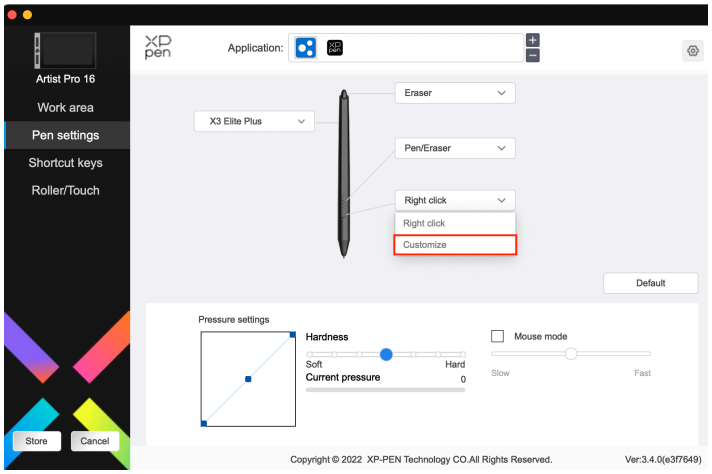
De exemplu, dacă selectați o aplicație și îi modificați configurația în driver, modificarea se aplică numai când utilizați acea aplicație. Când comutați la altă aplicație, driverul o recunoaște automat. Puteți adăuga până la șapte aplicații.

1. Faceți clic pe pictograma + din dreapta sus a barei de aplicații pentru a deschide lista de aplicații.
2. Selectați aplicația de adăugat dintre aplicațiile care rulează sau faceți clic pe „Browse” (Răsfoire) pentru a o adăuga dintre aplicațiile instalate.
3. Faceți clic pe „OK” pentru a adăuga aplicația selectată.
4. Pentru a șterge o aplicație, selectați-o și faceți clic pe pictograma – din dreapta sus a barei de aplicații.



Dacă selectați „All other applications” (Toate celelalte aplicații), setările se aplică tuturor celorlalte aplicații care nu au fost personalizate.

2.5.2. Butoanele stiloului

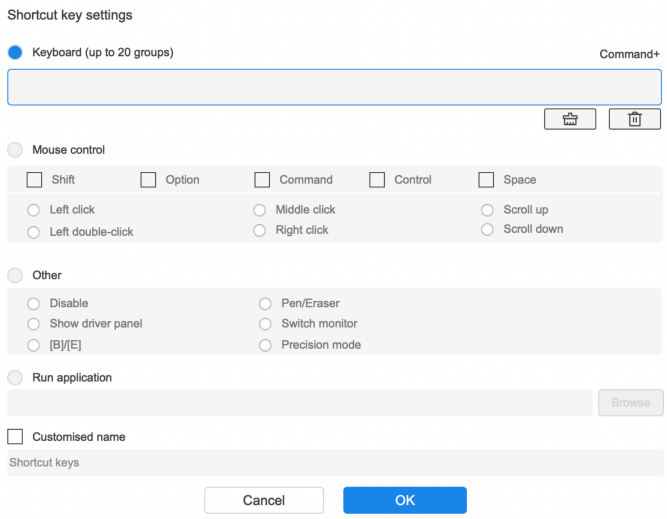


Faceți clic pe „Customize” (Personalizare) în meniul derulant pentru a deschide setările comenzilor rapide și a personaliza funcțiile butoanelor stiloului.

Înainte de a seta o funcție, bifați una dintre opțiunile Keyboard (Tastatură), Mouse control (Control cu mouse-ul), Other (Altele) și Run application (Rulare aplicație).

Tastatură:

Puteți seta o comandă rapidă de la tastatură; de exemplu, setați „Alt+A” în 3D MAX pentru a utiliza instrumentul de aliniere.

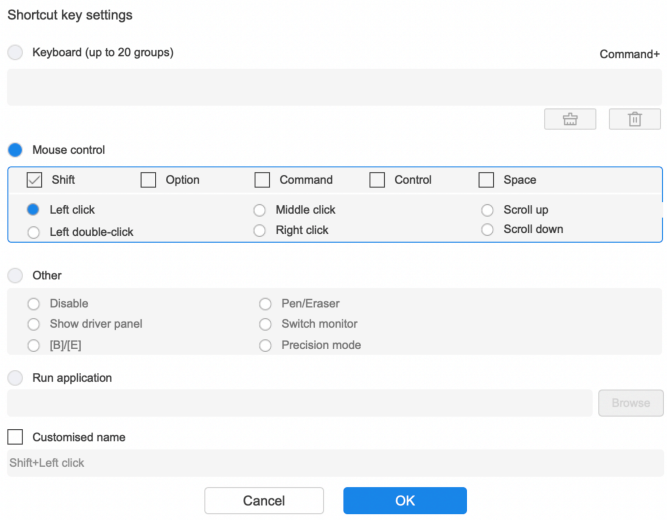


Puteți seta o combinație de mai multe comenzi, de exemplu Ctrl+C și Ctrl+V. Când apăsați butonul, toate comenzile setate se execută o dată.

Windows (Command): puteți adăuga o combinație care conține o tastă de sistem. De exemplu, pentru a introduce Win (Cmd)+Shift+3, apăsați Shift+3, iar driverul adaugă automat tasta de sistem.

Control cu mouse-ul:

Puteți seta o combinație între controlul mouse-ului și taste. De exemplu, dacă selectați Shift și Left click (clic stânga), comanda rapidă funcționează în programele care acceptă această combinație.



Altele:

Precision mode (Mod de precizie): limitează suprafața de lucru la o zonă mică, pentru a desena mai precis în acea zonă.

Rulare aplicație:

Rulează aplicația selectată.

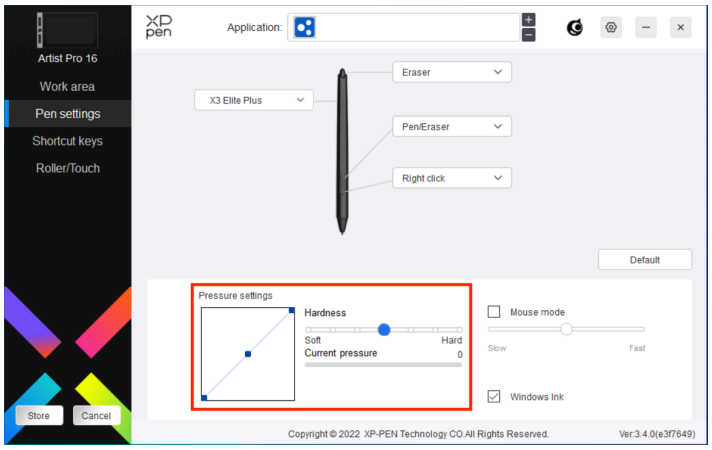
Nume personalizat:

Puteți da un nume personalizat setărilor curente ale butonului.

Setări presiune:

Sensibilitatea la presiune poate fi reglată modificând curba Output (Ieșire) și Pen Pressure (Presiunea stiloului) sau deplasând glisorul pe bara de progres.

Câmpul „Current pressure” (Presiune curentă) vă permite să testați presiunea curentă a stiloului.



Mod mouse:

Când deplasați stiloul în afara suprafeței de lucru, cursorul rămâne acolo unde l-ați lăsat, ca la utilizarea unui mouse. Când modul este selectat, puteți regla viteza cursorului pe dispozitiv. Dacă nu îl selectați, se aplică implicit modul stilou.

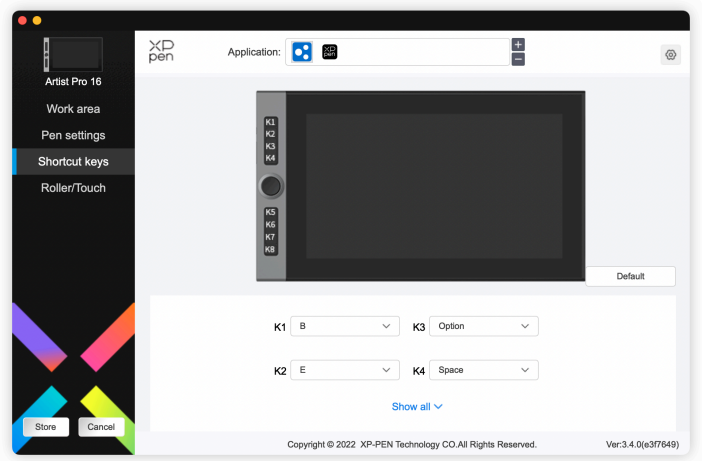
Windows Ink (numai Windows):

Windows acceptă funcția de scriere de mână. Dacă aveți nevoie de această funcție în Microsoft Office, Whiteboard sau în alte programe, nu o dezactivați.

2.6. Taste de comenzi rapide

Numărul tastelor diferă de la un model la altul; consultați produsul real.

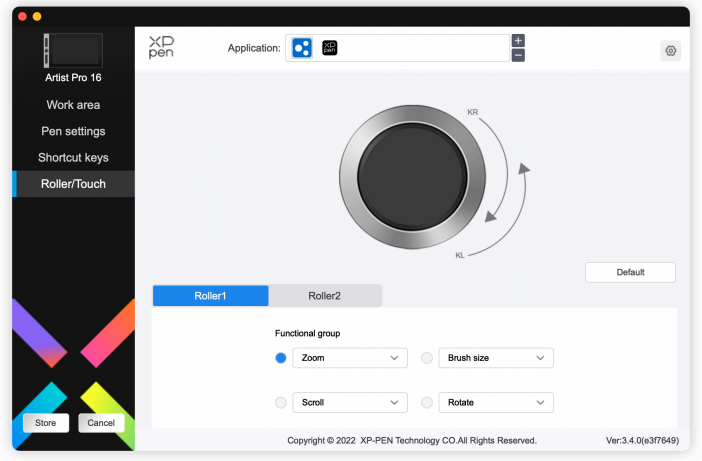
Dacă dispozitivul are o rotiță sau un control tactil, se recomandă să atribuiți uneia dintre taste funcția „Switch Ring1/2 function” (Comutare funcție rotiță 1/2) pentru a comuta între rotiță și controlul tactil.



Personalizare:

Faceți clic pe „Customize” (Personalizare) în meniul derulant pentru a personaliza funcțiile tastelor. Pașii de setare sunt aceiași ca pentru butoanele stiloului (consultați 2.5.2 Butoanele stiloului).

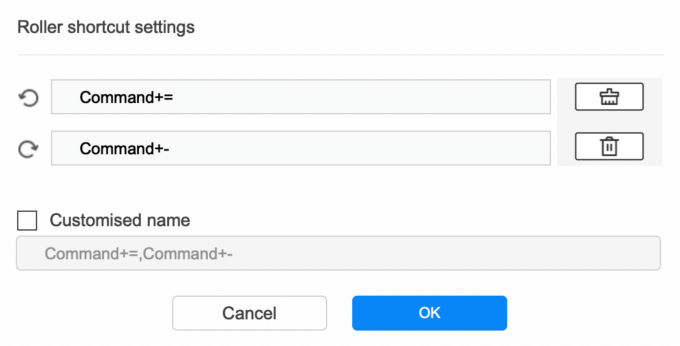
2.7. Rotiță/control tactil



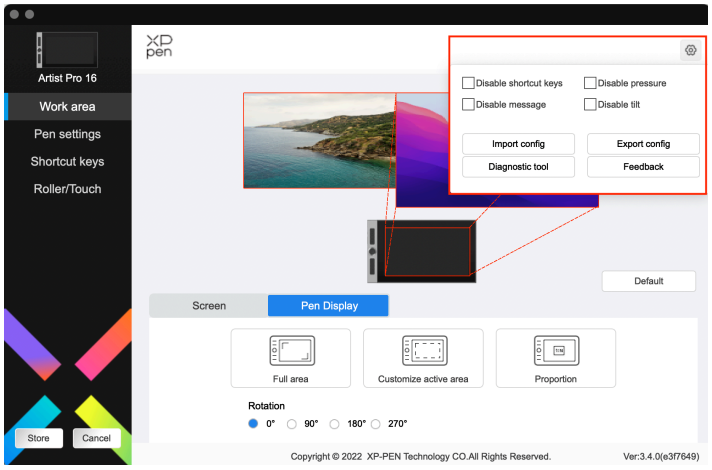
Driverul oferă funcțiile zoom (implicit), dimensiune pensulă, derulare și rotire. Faceți clic pe meniul derulant pentru a personaliza funcțiile rotiței.

Personalizare:

Personalizați funcțiile pentru rotirea în sens invers acelor de ceasornic și în sensul acelor de ceasornic introducând combinația de taste corespunzătoare.



2.8. Setările driverului



Disable shortcut keys (Dezactivare taste rapide):

Dezactivează funcțiile și mesajele tuturor tastelor dispozitivului.

Disable message (Dezactivare mesaje):

Când apăsați o tastă, în partea de jos a ecranului nu se afișează niciun mesaj.

Disable pressure (Dezactivare presiune):

Stiloul nu reacționează la presiune.

Disable tilt (Dezactivare înclinare):

Dezactivează efectul de înclinare al stiloului.

Import & Export config (Import și export configurație):

Puteți importa și exporta configurații pentru a salva și încărca setările acestora. (Înainte de a importa sau exporta funcțiile modificate, faceți mai întâi clic pe butonul „Store” (Salvare) din partea stângă a interfeței driverului pentru a salva configurația curentă. Funcția este disponibilă numai în cadrul aceluiași sistem de operare.)

Diagnostic tool (Instrument de diagnosticare):

Dacă apare o problemă în timpul utilizării driverului, puteți utiliza instrumentul de diagnosticare.

Feedback:

Dacă aveți întrebări sau sugestii în timpul utilizării driverului, ne puteți trimite feedback pe această pagină.

2.9. Dezinstalarea driverului

Windows:

Accesați Start → Setări → Aplicații → Aplicații și caracteristici, găsiți „Pentablet”, faceți clic pe „Dezinstalare” și urmați instrucțiunile.

Mac:

Accesați Finder → Aplicații, găsiți XP-PenPentabletPro, faceți clic pe „Uninstall-PenTablet” și urmați instrucțiunile.

Linux:

- Deb: introduceți comanda `sudo dpkg -r xp-pen-pentablet` și executați-o.
- Rpm: introduceți comanda `sudo rpm -e xp-pen-pentablet` și executați-o.
- Tar.gz: dezarhivați fișierul, introduceți comanda `sudo`, trageți `uninstall.sh` în fereastră și executați comanda.

3. Întrebări frecvente

1. **Displayul grafic nu afișează nimic sau are ecranul negru**
    a. Verificați dacă dispozitivul este conectat corect la alimentare.
    b. Verificați dacă cablul este conectat corect.
    c. Verificați dacă indicatorul de alimentare este albastru. Dacă nu, verificați cablul și reporniți dispozitivul.
    d. Dacă semnalul este instabil, verificați dacă conexiunea cablului este fermă.
2. **Calculatorul nu recunoaște dispozitivul**

a. Verificați dacă portul USB utilizat funcționează corect. Dacă nu, utilizați alt port USB.

3. **Stiloul nu funcționează**

   a. Asigurați-vă că utilizați stiloul livrat inițial împreună cu dispozitivul.

   b. Asigurați-vă că driverul este instalat corect și verificați dacă setările stiloului din driver sunt normale.

4. **Programul de desen nu reacționează la presiunea stiloului, deși cursorul se mișcă**

   a. Verificați dacă programul de desen acceptă presiunea stiloului.

   b. Descărcați cel mai recent driver de pe site-ul XPPen și verificați dacă presiunea stiloului funcționează în driver.

   c. Înainte de a instala driverul, închideți programul antivirus și programele de grafică.

   d. Înainte de instalare, dezinstalați driverele altor displayuri grafice.

   e. Reporniți calculatorul după finalizarea instalării.

   f. Dacă presiunea stiloului funcționează în driver (Windows: asigurați-vă că Windows Ink este activat în setările stiloului din driver), porniți programul de desen și testați din nou.

5. **Cursorul este decalat**

   a. Calibrați stiloul cu ajutorul driverului.

6. **Liniile întârzie la desenarea în program**

   a. Verificați dacă configurația calculatorului (CPU și GPU) îndeplinește cerințele recomandate ale programului de desen instalat și optimizați setările corespunzătoare conform întrebărilor frecvente de pe site-ul oficial al programului de desen.

Informații de conformitate

Acest aparat digital din clasa B este conform cu standardul canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Dacă aveți nevoie de asistență suplimentară, contactați-ne:
Site web: www.xp-pen.com
E-mail: service@xp-pen.com

Distribuitor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

XPPen

Artist Pro 16

Grafični zaslon



Navodila za uporabo

Kazalo

1 Uvod **3**

1.1 Pregled izdelka 3

1.2 Vsebina paketa 4

1.3 Priključitev 5

1.4 Združljivost 5

2 Nastavitve izdelka **6**

2.1 Namestitev gonilnika 6

2.2 Predstavitev gonilnika 7

2.3 Nastavitve naprave 8

2.4 Delovna površina 9

2.5 Nastavitve peresa 12

2.6 Bližnjične tipke 17

2.7 Kolesce/upravljanje na dotik 17

2.8 Nastavitve gonilnika 18

2.9 Odstranitev gonilnika 19

3 Pogosta vprašanja **19**

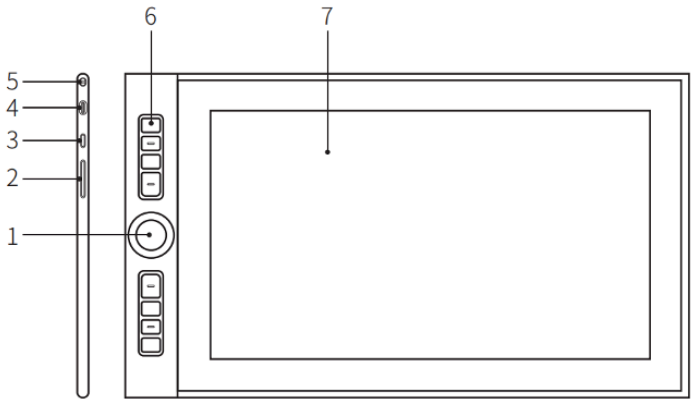
1. Uvod

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali grafični zaslon XPPen Artist Pro. Ta navodila za uporabo podrobno opisujejo funkcije in lastnosti izdelka. Pred uporabo izdelka jih preberite, da ga boste uporabljali varno in pravilno.

Zaradi nenehnih izboljšav izdelka se lahko vsebina razlikuje od končnega izdelka in se lahko spremeni brez predhodnega obvestila.

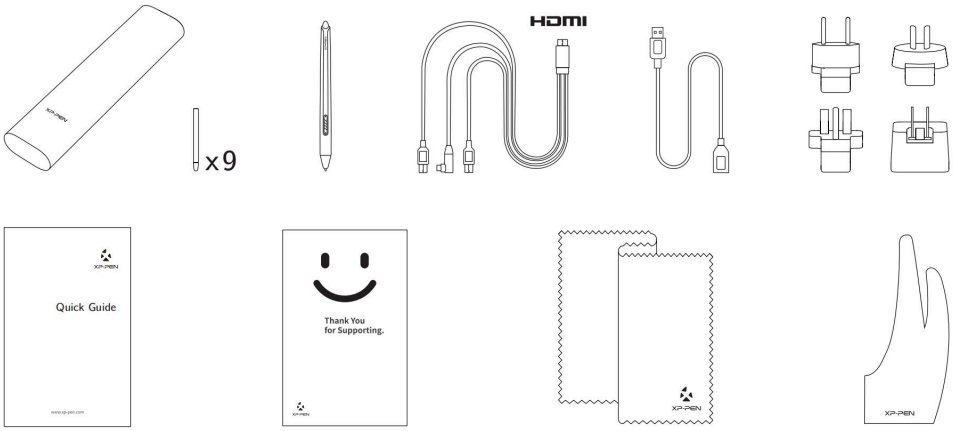
Opomba: Slike v teh navodilih so zgolj ponazoritvene. Navodila za uporabo, priložena napravi, se lahko glede na model razlikujejo.

1.1. Pregled izdelka



1. Kolesce
2. Povečanje/zmanjšanje svetlosti
3. Gumb za vklop
4. Vrata USB-C
5. Odprtina za varnostno vrvico
6. Bližnjične tipke
7. Prikazna/delovna površina

1.2. Vsebina paketa

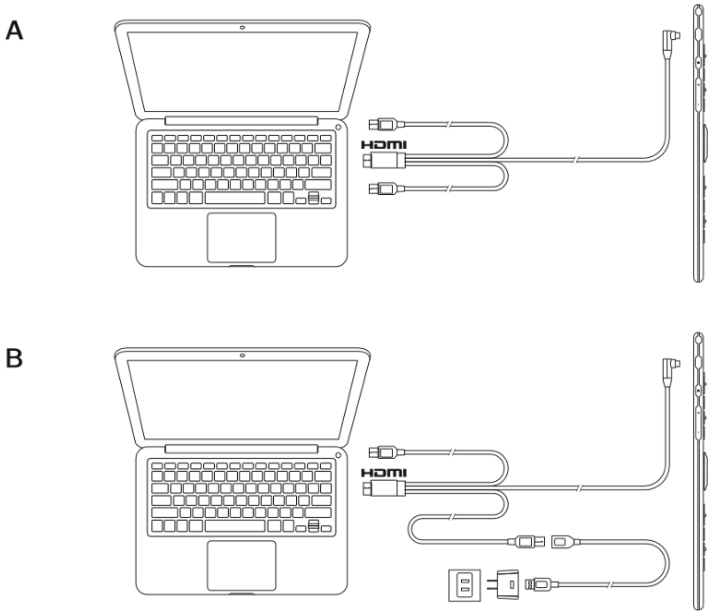


- Grafični zaslon
- Pero
- Etui za pero
- Konice peresa
- Napajalnik
- Kabel USB 3 v 1
- Podaljšek za napajanje
- Čistilna krpica
- Nedrseča rokavica
- Kratka navodila

1.3. Priključitev

Konec USB-C kabla 3 v 1 priključite na grafični zaslon, konec HDMI in črni konec USB-A pa na računalnik. Črni konec USB-A napaja napravo (A).

Če napajanje ne zadošča, zaslon grafičnega zaslona utripa. V tem primeru rdeči konec USB-A priključite na druga vrata USB računalnika ali prek napajalnika v električno vtičnico (B).



* HDMI, logotip HDMI in izraz High-Definition Multimedia Interface so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe HDMI Licensing LLC.

1.4. Združljivost

- Windows 7 ali novejši
- macOS 10.10 ali novejši
- Chrome OS 88 ali novejši
- Linux

2. Nastavitve izdelka

2.1. Namestitev gonilnika

Da bo naprava pravilno delovala, pred uporabo namestite gonilnik.

Gonilnik za svoj model izdelka prenesite s spletnega mesta XPPen (https://www.xp-pen.com).

Opombe:

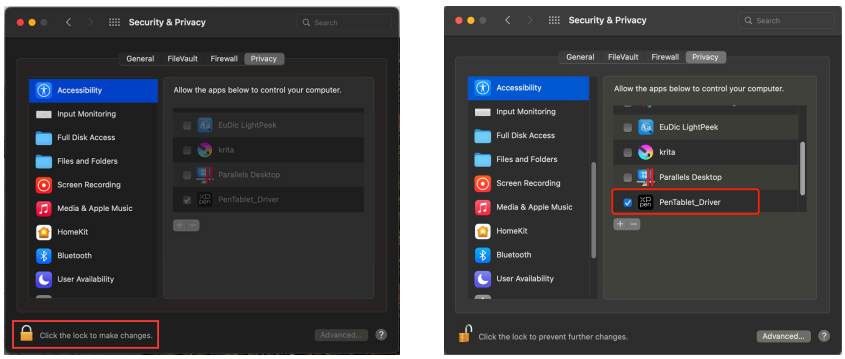
1. Pred namestitvijo gonilnika zaprite vso protivirusno programsko opremo in grafične programe.
2. Pred namestitvijo odstranite gonilnike drugih grafičnih zaslonov ali tablic (če so nameščeni).
3. Po končani namestitvi znova zaženite računalnik.
4. Za najboljše delovanje naprave priporočamo namestitev najnovejšega gonilnika.

Windows:

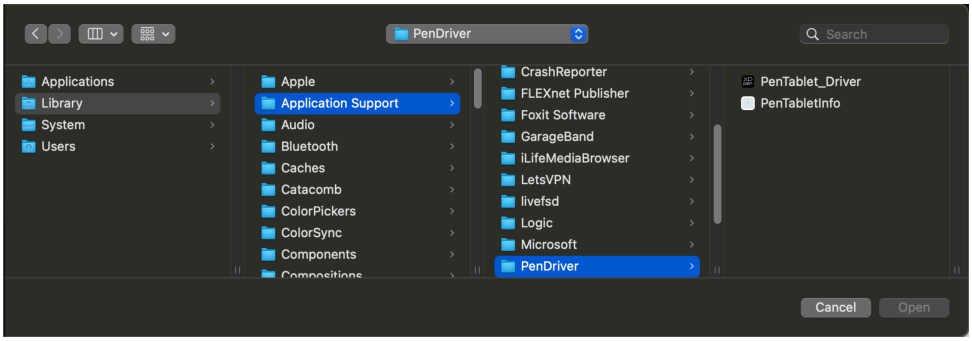
Razširite datoteko. Zaženite datoteko „exe“ kot skrbnik in sledite navodilom do konca namestitve.

Mac:

Razširite datoteko. Zaženite datoteko „dmg“ in sledite navodilom do konca namestitve. Odprite Sistemske nastavitve → Varnost in zasebnost → Dostopnost in kliknite ikono ključavnice v spodnjem levem kotu, da odklenete nastavitve. Potrdite polje levo od aplikacije PenTablet_Driver, da ji omogočite dostopnost. Nato nastavitve znova zaklenite s klikom na ključavnico.



Če aplikacije PenTablet_Driver ni na seznamu, odprite Library → Application Support → PenDriver in gonilnik dodajte ročno.



Linux:

- Deb: vnesite ukaz `sudo dpkg -i`, v okno povlecite namestitveno datoteko in izvedite ukaz.
- Rpm: vnesite ukaz `sudo rpm -i`, v okno povlecite namestitveno datoteko in izvedite ukaz.
- Tar.gz: razširite datoteko, vnesite ukaz `sudo`, v okno povlecite `install.sh` in izvedite ukaz.

2.2. Predstavitev gonilnika

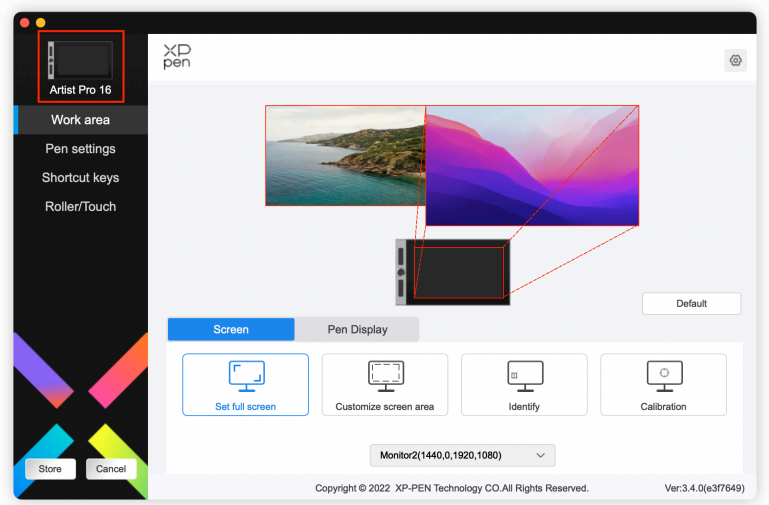
Gonilnik se po namestitvi zažene samodejno. Če se ne zažene, odprite mapo gonilnika in ga zaženite ročno:

- Windows: Start → Pentablet
- Mac: Aplikacije → XP-PenPenTabletPro → PenTablet

Če naprava ni priključena ali povezava ne uspe, se prikaže naslednje obvestilo. V tem primeru poskusite znova zagnati računalnik ali gonilnik oziroma se obrnite na našo službo za podporo.



Če je naprava uspešno priključena na računalnik, se v zgornjem levem kotu gonilnika prikažeta njena slika in ime.

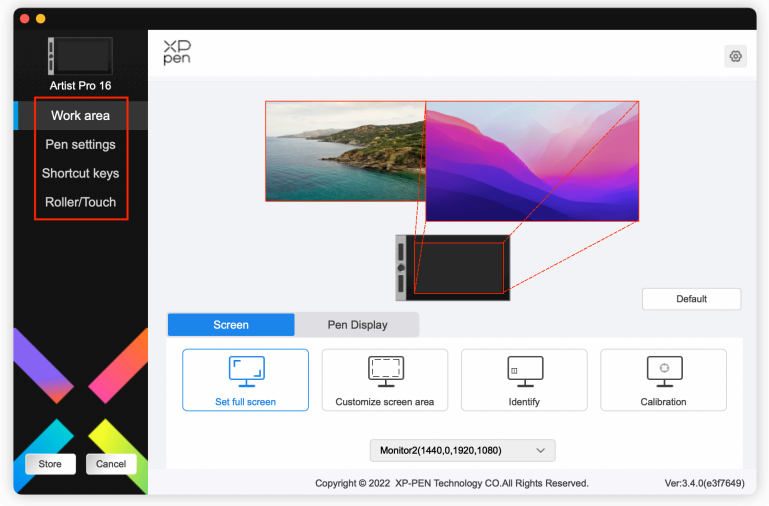


Na gonilnik lahko hkrati priključite do tri naprave. Če želite prilagoditi nastavitve določene naprave, najprej preklopite nanjo; vse spremembe nato veljajo samo za to napravo.

Shranjevanje konfiguracije:

Po spremembi konfiguracije kliknite gumb „Store“ (Shrani) v spodnjem levem kotu vmesnika gonilnika; sicer spremenjena konfiguracija velja samo med trenutno uporabo.

2.3. Nastavitve naprave



Nastavite lahko naslednje funkcije grafičnega zaslona:

1. Delovna površina
2. Nastavitve peresa
3. Bližnjične tipke

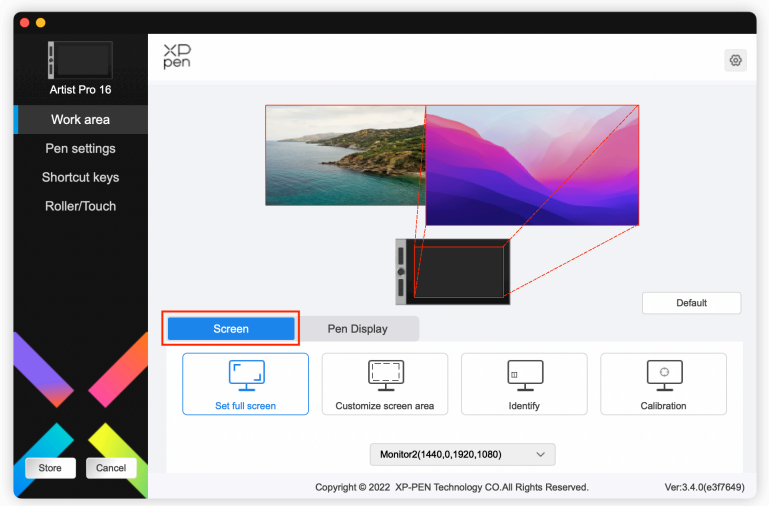
4. Kolesce/upravljanje na dotik

* Funkcije se lahko razlikujejo glede na model.

2.4. Delovna površina

V razdelku „Work area“ (Delovna površina) določite preslikavo med delovno površino naprave in prikaznim območjem zaslona.

2.4.1. Zaslon



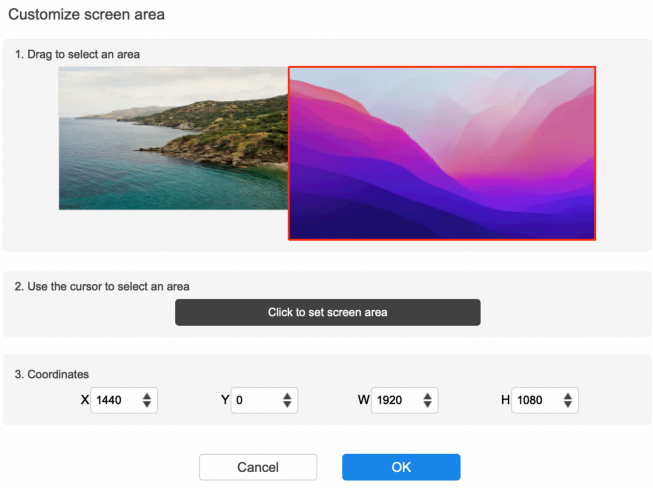
Tukaj nastavite preslikavo med prikaznim območjem trenutnega zaslona in napravo.

Če uporabljate več monitorjev v podvojenem načinu, se delovna površina naprave preslika na vse monitorje. Ko se pero premika po delovni površini, se kazalec hkrati premika na vseh monitorjih.

Če uporabljate več monitorjev v razširjenem načinu, na zavihkih monitorjev izberite monitor, na katerega se preslika delovna površina naprave. Privzeto je izbran grafični zaslon XPPen.

Območje preslikave zaslona lahko nastavite na dva načina:

1. Set full screen (Celoten zaslon): naprava se preslika na celotno površino izbranega monitorja.
2. Customize screen area (Območje zaslona po meri): območje zaslona lahko prilagodite na tri načine:



a. Drag to select an area (Izbira z vlečenjem): kazalec povlecite od ene točke zaslona do druge.

b. Use the cursor to select an area (Izbira s kazalcem): izberite „Click to set screen area“, nato na zaslonu kliknite zgornji levi in spodnji desni kot območja.

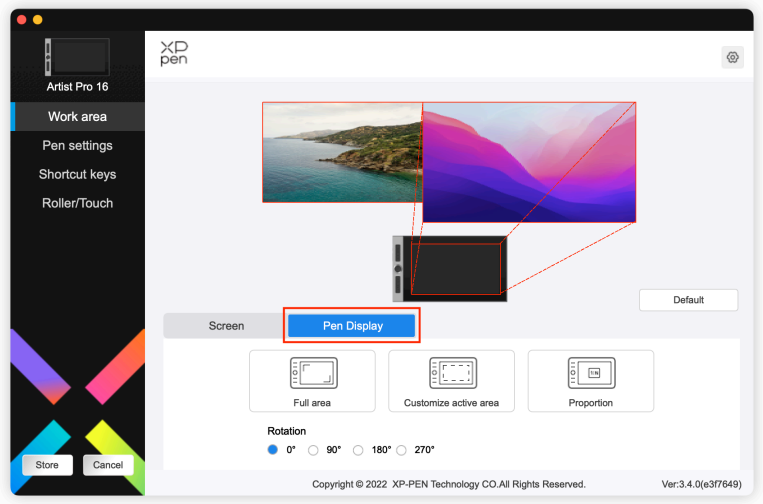
c. Coordinates (Koordinate): koordinate ročno vnesite v polja X, Y, W in H.

3. Identify (Prepoznaj): prepozna vse priključene monitorje. V spodnjem levem kotu vsakega monitorja se prikaže njegova številka.

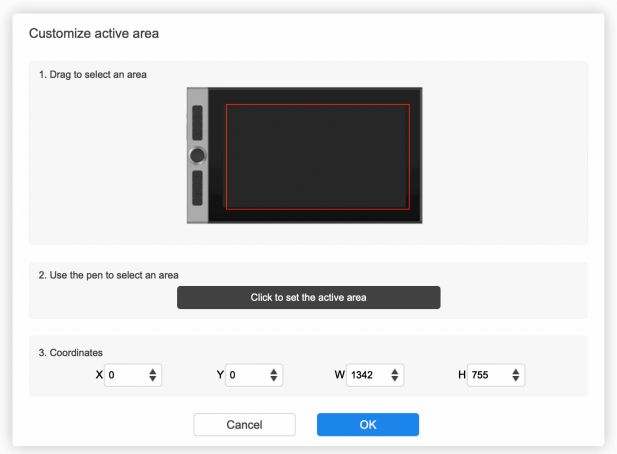
4. Calibration (Umerjanje): pero držite kot običajno in kliknite središče rdečega križca na monitorju, da umerite odmik med peresom in kazalcem.

2.4.2. Grafični zaslon

Tukaj nastavite delovno površino trenutne naprave. Gonilnik ponuja tri načine.



1. Full area (Celotna površina): uporablja se celotna delovna površina naprave.
2. Customize active area (Aktivna površina po meri): delovno površino lahko prilagodite na tri načine:



   a. Drag to select an area (Izbira z vlečenjem): kazalec povlecite od ene točke naprave do druge.
   b. Use the pen to select an area (Izbira s peresom): izberite „Click to set the active area“, nato s peresom na napravi kliknite zgornji levi in spodnji desni kot območja.
   c. Coordinates (Koordinate): koordinate ročno vnesite v polja X, Y, W in H.

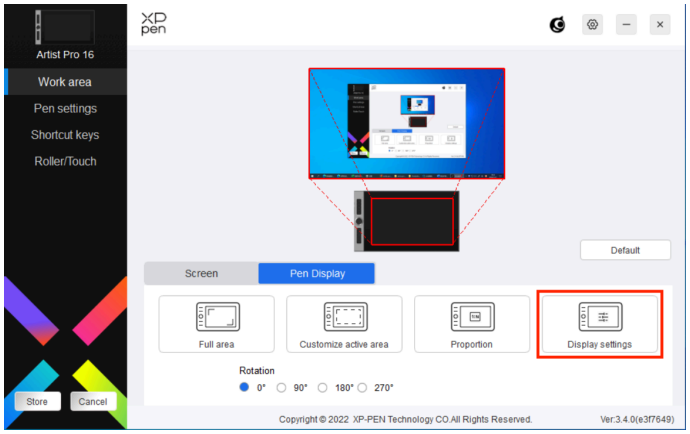
3. Proportion (Razmerje): delovna površina naprave in izbrano prikazno območje se skalirata sorazmerno. Če je na primer možnost Proportion vklopljena, se krog, narisan na napravi, na zaslonu prikaže kot krog, vendar del delovne površine morda ne bo izkoriščen. Brez te možnosti se lahko narisani krog na zaslonu prikaže kot elipsa.

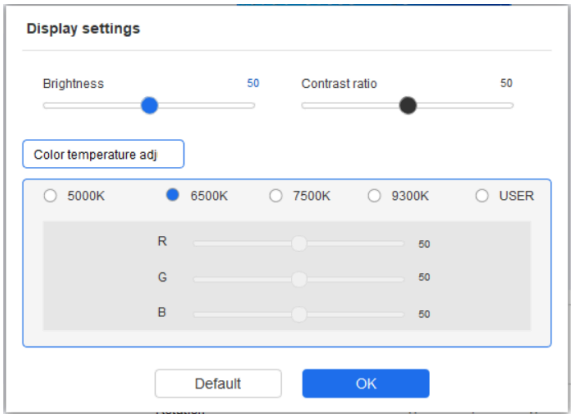
Zasuk:

Napravo lahko za uporabo zasukate za 0°, 90°, 180° ali 270° v smeri urinega kazalca.

Način za levičarje: zasuk za 180°.

2.4.3. Nastavitve zaslona (samo Windows)





Barvna temperatura: gonilnik ponuja pet načinov: 5000K, 6500K (privzeto), 7500K, 9300K in USER. V načinu USER lahko barvno temperaturo prilagodite z nastavitvijo vrednosti R, G in B.

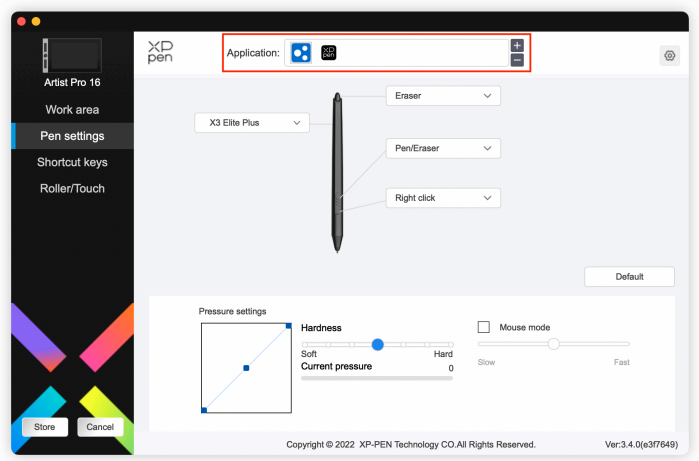
Svetlost, kontrast: svetlost in kontrast nastavite s premikom ustreznega drsnika.

2.5. Nastavitve peresa

Ko je pero v dosegu delovne površine, ga naprava prepozna in doda v gonilnik. Uporabljeno pero mora biti združljivo z napravo.

2.5.1. Aplikacija

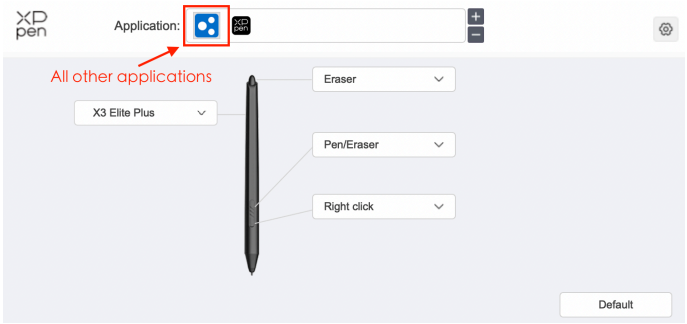
Gonilnik omogoča nastavitev tipk peresa, bližnjičnih tipk in funkcij kolesca/upravljanja na dotik za posamezno aplikacijo.



Na seznamu aplikacij na vrhu gonilnika izberite in potrdite aplikacijo, nato prilagodite njene tipke peresa, bližnjične tipke in funkcije kolesca/upravljanja na dotik.

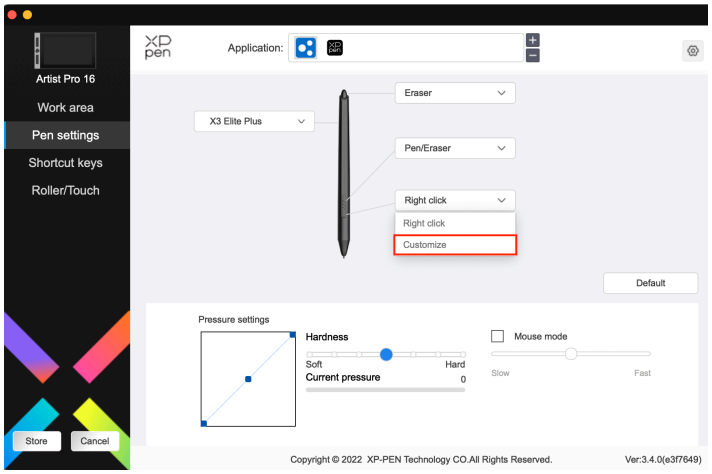
Če na primer izberete aplikacijo in v gonilniku spremenite njeno konfiguracijo, sprememba velja samo pri uporabi te aplikacije. Ko preklopite na drugo aplikacijo, jo gonilnik samodejno prepozna. Dodate lahko do sedem aplikacij.

1. Kliknite ikono + v zgornjem desnem delu vrstice aplikacij, da odprete seznam aplikacij.
2. Aplikacijo, ki jo želite dodati, izberite med zagnanimi aplikacijami ali kliknite „Browse“ (Prebrskaj) in jo dodajte med nameščenimi aplikacijami.
3. Kliknite „OK“, da dodate izbrano aplikacijo.
4. Če želite aplikacijo izbrisati, jo izberite in kliknite ikono – v zgornjem desnem delu vrstice aplikacij.



Če izberete „All other applications“ (Vse druge aplikacije), nastavitve veljajo za vse druge aplikacije, ki niso bile prilagojene.

2.5.2. Tipke peresa

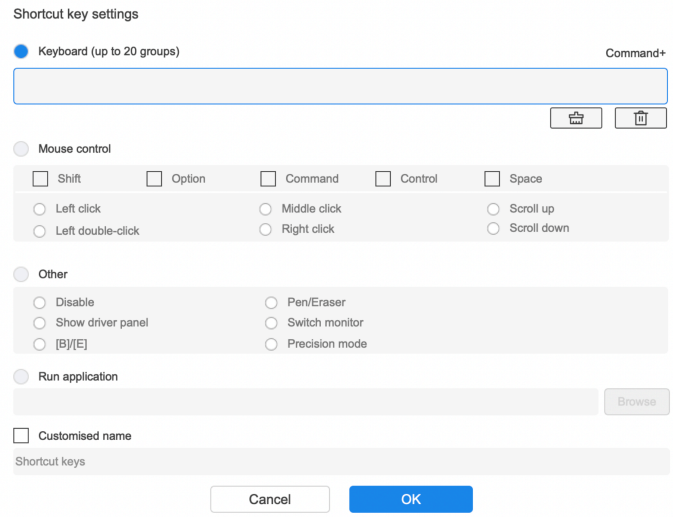


V spustnem meniju kliknite „Customize“ (Po meri), da odprete nastavitve bližnjic in prilagodite funkcije tipk peresa.

Pred nastavitvijo funkcije bližnjice potrdite eno od možnosti Keyboard (Tipkovnica), Mouse control (Upravljanje z miško), Other (Drugo) ali Run application (Zaženi aplikacijo).

Tipkovnica:

Nastavite lahko bližnjico na tipkovnici; na primer „Alt+A“ v programu 3D MAX za uporabo orodja za poravnavo.

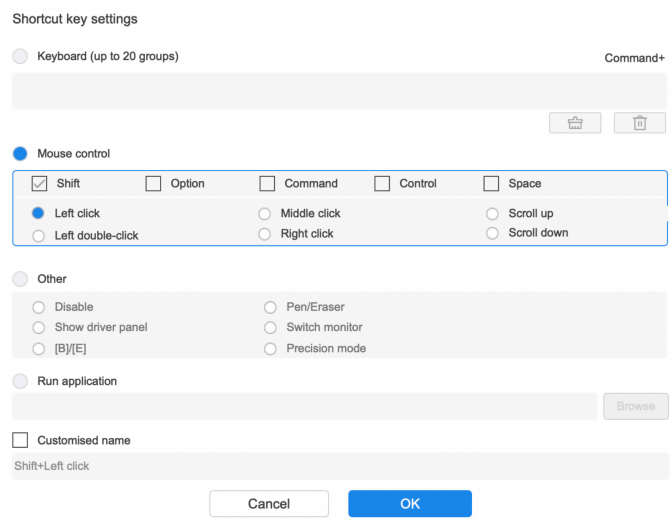


Nastavite lahko kombinacijo več bližnjic, na primer Ctrl+C in Ctrl+V. Ko pritisnete tipko, se vse nastavljene bližnjice izvedejo enkrat.

Windows (Command): dodate lahko kombinacijo s sistemsko tipko. Če želite na primer vnesti Win (Cmd)+Shift+3, pritisnite Shift+3 in gonilnik samodejno doda sistemsko tipko.

Upravljanje z miško:

Nastavite lahko kombinacijo upravljanja z miško in tipk. Če na primer izberete Shift in Left click (levi klik), bližnjica deluje v programih, ki podpirajo to kombinacijo.



Drugo:

Precision mode (Natančni način): omeji delovno površino na manjše območje, da lahko v njem rišete natančneje.

Zaženi aplikacijo:

Zažene izbrano aplikacijo.

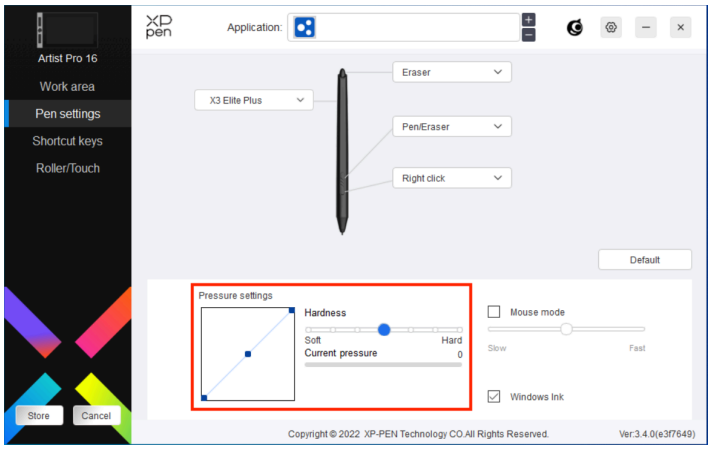
Ime po meri:

Trenutnim nastavitvam tipke lahko določite ime po meri.

Nastavitve pritiska:

Občutljivost na pritisk nastavite s spreminjanjem krivulje Output (Izhod) in Pen Pressure (Pritisk peresa) ali s premikanjem drsnika na vrstici napredka.

V polju „Current pressure“ (Trenutni pritisk) lahko preizkusite trenutni pritisk peresa.



Način miške:

Ko pero premaknete zunaj delovne površine, kazalec ostane tam, kjer ste ga pustili, kot pri uporabi miške. Ko je način izbran, lahko nastavite hitrost kazalca na napravi. Če ga ne izberete, privzeto velja način peresa.

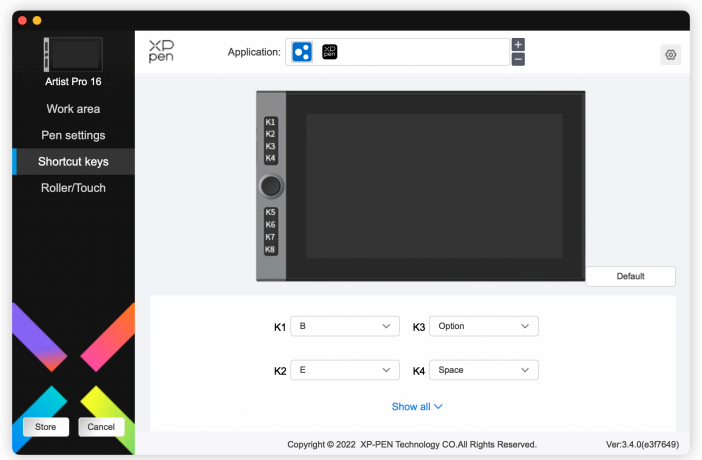
Windows Ink (samo Windows):

Windows podpira funkcijo rokopisa. Če jo potrebujete v programih Microsoft Office, Whiteboard ali drugih, je ne izklapljajte.

2.6. Bližnjične tipke

Število tipk se razlikuje glede na model; upoštevajte dejanski izdelek.

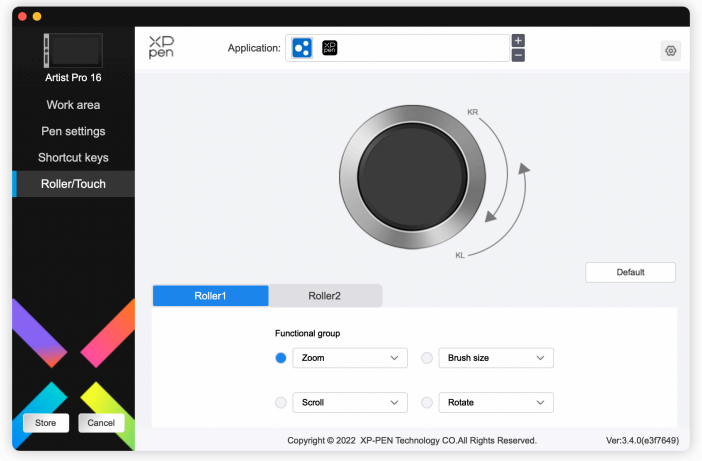
Če ima naprava kolesce ali upravljanje na dotik, priporočamo, da eni od tipk dodelite funkcijo „Switch Ring1/2 function“ (Preklop funkcije kolesca 1/2) za preklapljanje med kolescem in upravljanjem na dotik.



Po meri:

V spustnem meniju kliknite „Customize“ (Po meri), da prilagodite funkcije tipk. Postopek nastavitve je enak kot pri tipkah peresa (glejte 2.5.2 Tipke peresa).

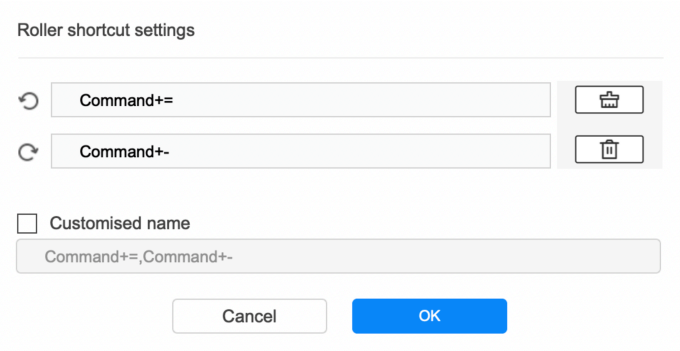
2.7. Kolesce/upravljanje na dotik



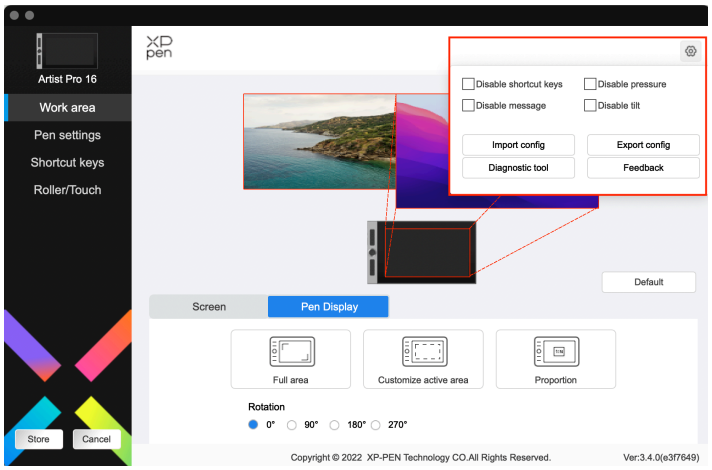
Gonilnik ponuja funkcije povečave (privzeto), velikosti čopiča, pomikanja in vrtenja. Funkcije kolesca prilagodite v spustnem meniju.

Po meri:

Funkciji za vrtenje kolesca v nasprotni smeri urinega kazalca in v smeri urinega kazalca prilagodite z vnosom ustrezne kombinacije tipk na tipkovnici.



2.8. Nastavitve gonilnika



Disable shortcut keys (Onemogoči bližnjične tipke):

Onemogoči funkcije in obvestila vseh tipk naprave.

Disable message (Onemogoči sporočila):

Ob pritisku na tipko se na dnu zaslona ne prikaže nobeno sporočilo.

Disable pressure (Onemogoči pritisk):

Pero se ne odziva na pritisk.

Disable tilt (Onemogoči nagib):

Onemogoči učinek nagiba peresa.

Import & Export config (Uvoz in izvoz konfiguracije):

Konfiguracije lahko uvozite in izvozite, da shranite in naložite njihove nastavitve. (Pred uvozom ali izvozom spremenjenih funkcij najprej kliknite gumb „Store“ (Shrani) na levi strani vmesnika gonilnika, da shranite trenutno konfiguracijo. Funkcija deluje samo v istem operacijskem sistemu.)

Diagnostic tool (Diagnostično orodje):

Če med uporabo gonilnika pride do težave, lahko uporabite diagnostično orodje.

Feedback (Povratne informacije):

Če imate med uporabo gonilnika vprašanja ali predloge, nam jih lahko pošljete na tej strani.

2.9. Odstranitev gonilnika

Windows:

Odprite Start → Nastavitve → Aplikacije → Aplikacije in funkcije, poiščite „Pentablet“, kliknite „Odstrani“ in sledite navodilom.

Mac:

Odprite Finder → Aplikacije, poiščite XP-PenPentabletPro, kliknite „UninstallPenTablet“ in sledite navodilom.

Linux:

- Deb: vnesite ukaz `sudo dpkg -r xp-pen-pentablet` in ga izvedite.
- Rpm: vnesite ukaz `sudo rpm -e xp-pen-pentablet` in ga izvedite.
- Tar.gz: razširite datoteko, vnesite ukaz `sudo`, v okno povlecite `uninstall.sh` in izvedite ukaz.

3. Pogosta vprašanja

1. **Grafični zaslon ne prikazuje slike ali je zaslon črn**
    a. Preverite, ali je naprava pravilno priključena na napajanje.
    b. Preverite, ali je kabel pravilno priključen.
    c. Preverite, ali lučka napajanja sveti modro. Če ne, preverite kabel in znova zaženite napravo.
    d. Če je signal nestabilen, preverite, ali je kabelski priključek trdno vstavljen.
2. **Računalnik ne prepozna naprave**
    a. Preverite, ali uporabljena vrata USB računalnika delujejo pravilno. Če ne, uporabite druga vrata USB.

3. **Pero ne deluje**
    a. Prepričajte se, da uporabljate pero, ki je bilo priloženo napravi.
    b. Prepričajte se, da je gonilnik pravilno nameščen, in preverite nastavitve peresa v gonilniku.
4. **Program za risanje se ne odziva na pritisk peresa, čeprav se kazalec premika**
    a. Preverite, ali program za risanje podpira pritisk peresa.
    b. S spletnega mesta XPPen prenesite najnovejši gonilnik in preverite, ali pritisk peresa deluje v gonilniku.
    c. Pred namestitvijo gonilnika zaprite protivirusno programsko opremo in grafične programe.
    d. Pred namestitvijo odstranite gonilnike drugih grafičnih zaslonov.
    e. Po končani namestitvi znova zaženite računalnik.
    f. Če pritisk peresa v gonilniku deluje (Windows: prepričajte se, da je v nastavitvah peresa v gonilniku vklopljena funkcija Windows Ink), zaženite program za risanje in ga znova preizkusite.
5. **Kazalec je zamaknjen**
    a. Pero umerite z gonilnikom.
6. **Črte pri risanju v programu zaostajajo**
    a. Preverite, ali konfiguracija računalnika (CPE in GPE) izpolnjuje priporočene zahteve nameščenega programa za risanje, in ustrezne nastavitve optimizirajte v skladu s pogostimi vprašanji na uradnem spletnem mestu programa.

Informacije o skladnosti

Ta digitalna naprava razreda B je skladna s kanadskim standardom ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Če potrebujete dodatno pomoč, se obrnite na nas:

Spletno mesto: www.xp-pen.com
E-pošta: service@xp-pen.com

Distributer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

XPPen
Artist Pro 16
Графичен дисплей



Ръководство за потребителя

Съдържание

1 Въведение **3**

1.1 Общ преглед на продукта 3

1.2 Съдържание на опаковката 4

1.3 Свързване 5

1.4 Съвместимост 5

2 Настройки на продукта **6**

2.1 Инсталиране на драйвера 6

2.2 Представяне на драйвера 7

2.3 Настройки на устройството 8

2.4 Работна площ 9

2.5 Настройки на писалката 12

2.6 Бързи клавиши 17

2.7 Колело/сензорно управление 17

2.8 Настройки на драйвера 18

2.9 Деинсталиране на драйвера 19

3 Често задавани въпроси **20**

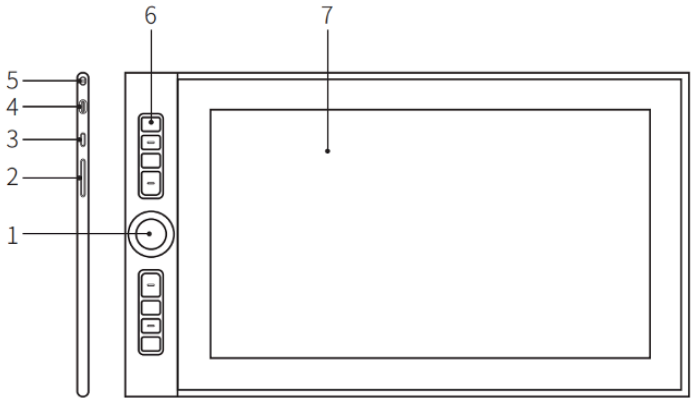
1. Въведение

Благодарим ви, че избрахте графичния дисплей XPPen Artist Pro. Това ръководство за потребителя описва подробно функциите и характеристиките на продукта. Моля, прочетете го, преди да използвате продукта, за да го използвате безопасно и правилно.

Поради непрекъснатото усъвършенстване на продукта съдържанието може да се различава от крайния продукт и подлежи на промяна без предварително уведомление.

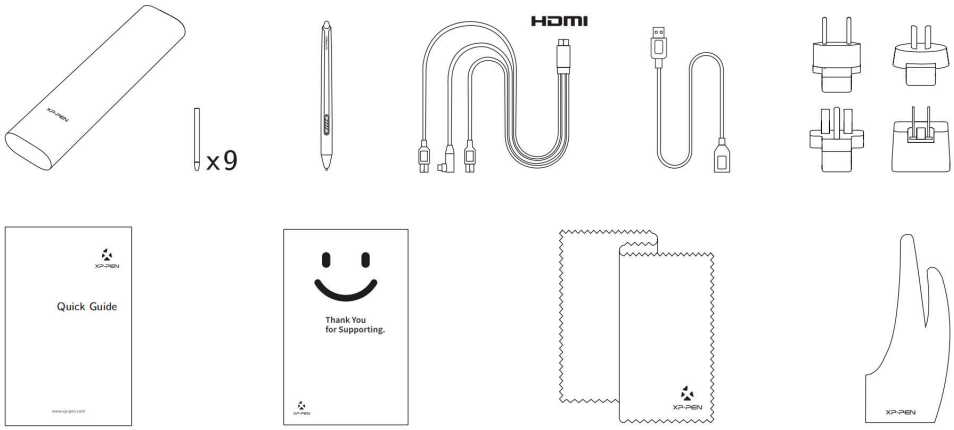
Забележка: Изображенията в това ръководство са само за илюстрация. Ръководството за потребителя, доставено с устройството, може да се различава в зависимост от модела.

1.1. Общ преглед на продукта



1. Колело
2. Увеличаване/намаляване на яркостта
3. Бутон за захранване
4. USB-C порт
5. Отвор за предпазна връзка
6. Бързи клавиши
7. Площ за изображение/работна площ

1.2. Съдържание на опаковката

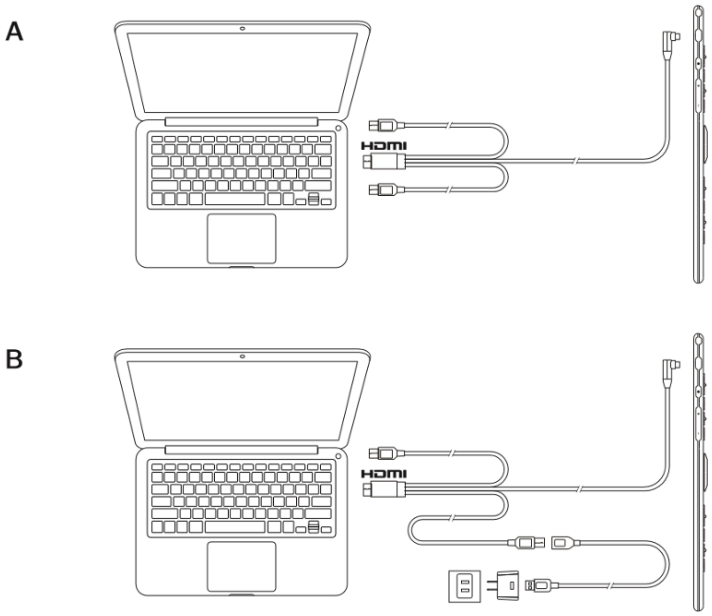


- Графичен дисплей
- Писалка
- Калъф за писалка
- Резервни върхове
- Захранващ адаптер
- USB кабел 3 в 1
- Удължителен захранващ кабел
- Кърпа за почистване
- Противохлъзгаща ръкавица
- Кратко ръководство

1.3. Свързване

Свържете края USB-C на кабела 3 в 1 към графичния дисплей, а края HDMI и черния край USB-A — към компютъра. Черният край USB-A захранва устройството (A).

Ако захранването е недостатъчно, екранът на графичния дисплей мига. В такъв случай свържете червения край USB-A към друг USB порт на компютъра или чрез захранващия адаптер към електрически контакт (B).



* HDMI, логото HDMI и терминът High-Definition Multimedia Interface са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing LLC.

1.4. Съвместимост

- Windows 7 или по-нова версия
- macOS 10.10 или по-нова версия
- Chrome OS 88 или по-нова версия
- Linux

2. Настройки на продукта

2.1. Инсталиране на драйвера

За да работи устройството правилно, инсталирайте драйвера преди употреба.

Изтеглете драйвера за вашия модел продукт от уебсайта на XPPen (https://www.xp-pen.com).

Забележки:

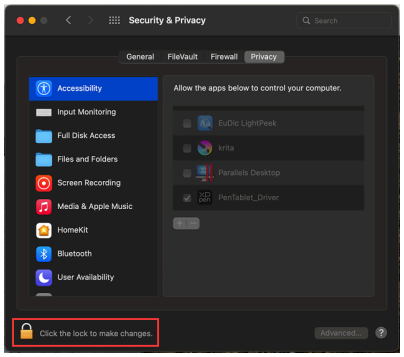
1. Преди да инсталирате драйвера, затворете всички антивирусни и графични програми.
2. Преди инсталирането деинсталирайте драйверите на други графични дисплеи или таблети (ако има такива).
3. След завършване на инсталацията рестартирайте компютъра.
4. За най-добра работа на устройството препоръчваме да инсталирате най-новия драйвер.

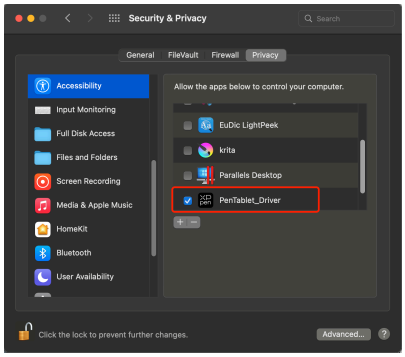
Windows:

Разархивирайте файла. Стартирайте файла „exe“ като администратор и следвайте указанията, за да завършите инсталацията.

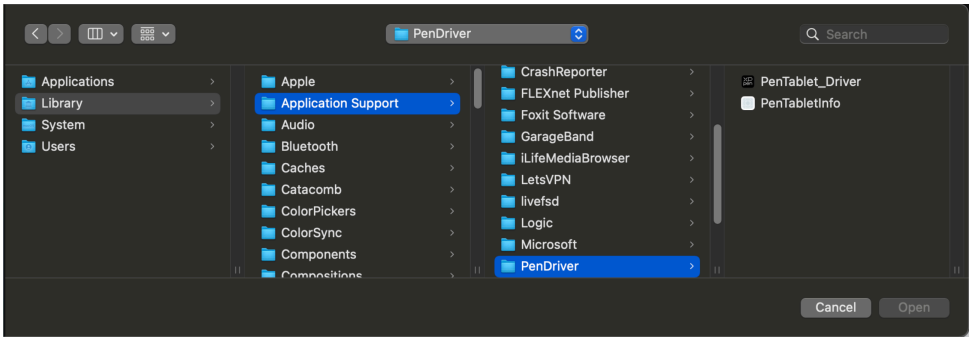
Mac:

Разархивирайте файла. Стартирайте файла „dmg“ и следвайте указанията, за да завършите инсталацията. Отидете в System Preferences (Системни предпочитания) → Security & Privacy (Защита и поверителност) → Accessibility (Достъпност) и щракнете върху иконата с катинар в долния ляв ъгъл, за да отключите настройките. Отметнете квадратчето вляво от приложението PenTablet_Driver, за да му разрешите достъпност. След това заключете настройките, като щракнете отново върху катинара.





Ако PenTablet_Driver не е в списъка, отидете в Library → Application Support → PenDriver, за да добавите драйвера ръчно.



Linux:

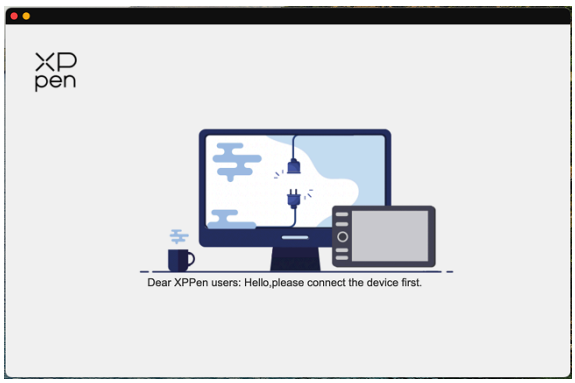
- Deb: въведете командата `sudo dpkg -i`, плъзнете инсталационния файл в прозореца и изпълнете командата.
- Rpm: въведете командата `sudo rpm -i`, плъзнете инсталационния файл в прозореца и изпълнете командата.
- Tar.gz: разархивирайте файла, въведете командата `sudo`, плъзнете `install.sh` в прозореца и изпълнете командата.

2.2. Представяне на драйвера

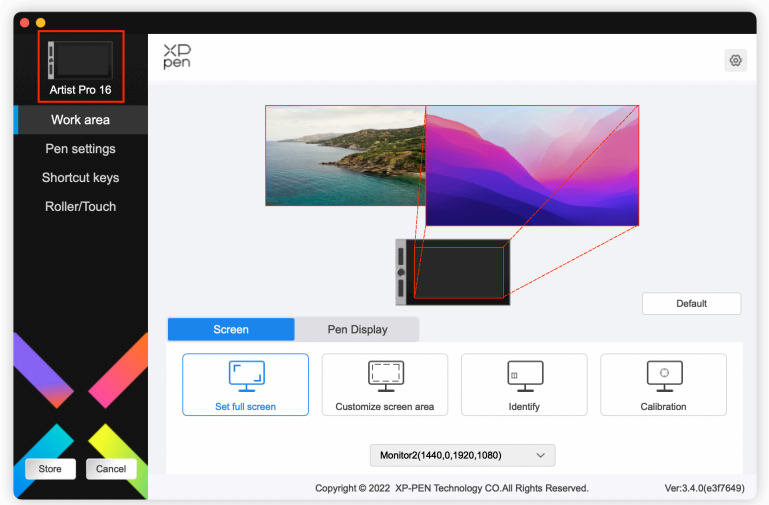
Драйверът се стартира автоматично след инсталирането. Ако това не стане, отворете папката на драйвера и го стартирайте ръчно:

- Windows: Start → Pentablet
- Mac: Applications → XP-PenPenTabletPro → PenTablet

Ако устройството не е свързано или свързването е неуспешно, се показва следното съобщение. В такъв случай опитайте да рестартирате компютъра или драйвера или се свържете с нашия сервиз.



Ако устройството е свързано успешно с компютъра, в горния ляв ъгъл на драйвера се показват неговото изображение и име.

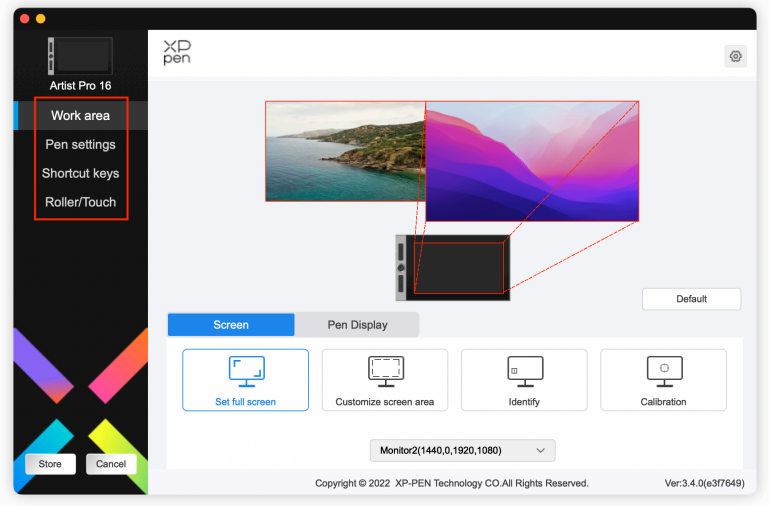


Към драйвера могат да бъдат свързани едновременно до три устройства. За да персонализирате настройките на определено устройство, първо превключете към него; всички промени тогава се отнасят само за това устройство.

Запазване на конфигурацията:

След като промените конфигурацията, щракнете върху бутона „Store“ (Запазване) в долния ляв ъгъл на интерфейса на драйвера; в противен случай променената конфигурация е валидна само за текущата сесия.

2.3. Настройки на устройството



Можете да зададете следните функции на графичния дисплей:

1. Работна площ
2. Настройки на писалката
3. Бързи клавиши

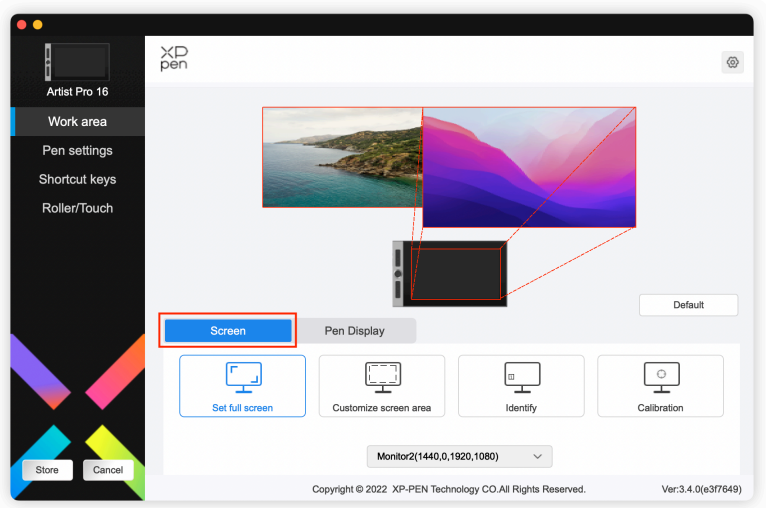
4. Колело/сензорно управление

* Функциите може да се различават в зависимост от модела.

2.4. Работна площ

В „Work area“ (Работна площ) задавате съпоставянето между работната площ на устройството и областта на показване на екрана.

2.4.1. Екран



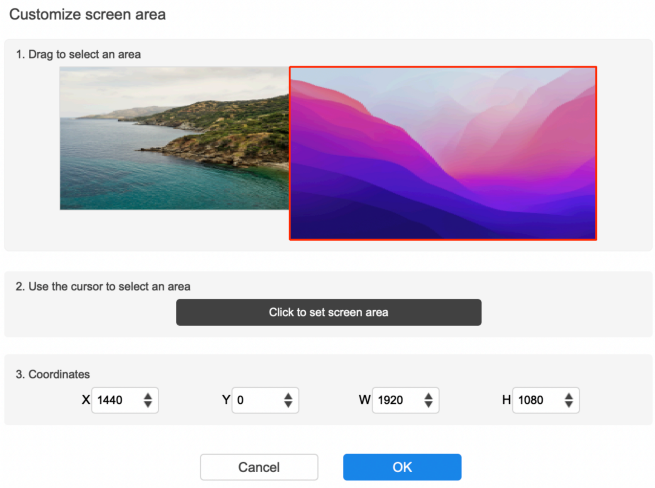
Тук задавате съпоставянето между областта на показване на текущия екран и устройството.

Ако използвате няколко монитора в режим на дублиране, работната площ на устройството се съпоставя с всички монитори. Когато писалката се движи в работната площ, курсорът се движи едновременно на всички монитори.

Ако използвате няколко монитора в разширен режим, изберете в разделите на мониторите монитора, с който да се съпостави работната площ на устройството. По подразбиране е избран графичният дисплей XPPen.

Областта на съпоставяне на екрана може да се зададе по два начина:

1. Set full screen (Цял екран): устройството се съпоставя с цялата площ на избрания монитор.
2. Customize screen area (Персонализирана област от екрана): областта от екрана може да се персонализира по три начина:



a. Drag to select an area (Избор чрез плъзгане): плъзнете курсора от една точка на екрана до друга.

б. Use the cursor to select an area (Избор с курсора): изберете „Click to set screen area“, след което щракнете на екрана върху горния ляв и долния десен ъгъл на областта.

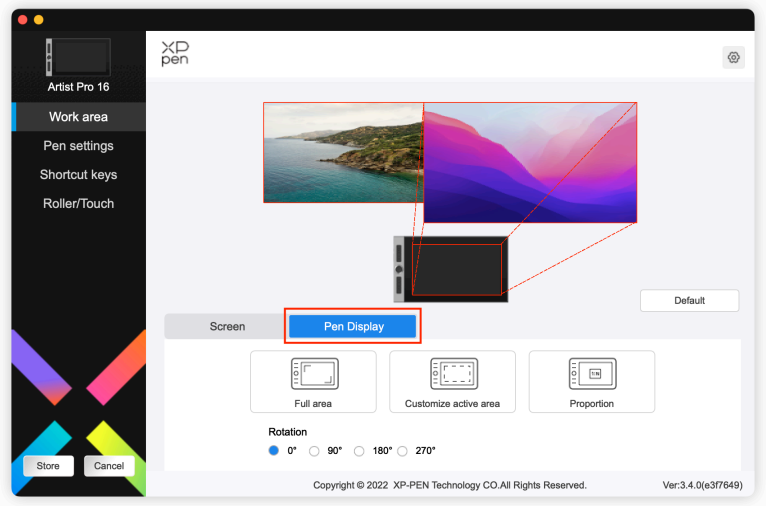
в. Coordinates (Координати): въведете ръчно координатите в полетата X, Y, W и H.

3. Identify (Разпознаване): разпознава всички свързани монитори. В долния ляв ъгъл на всеки монитор се показва неговият номер.

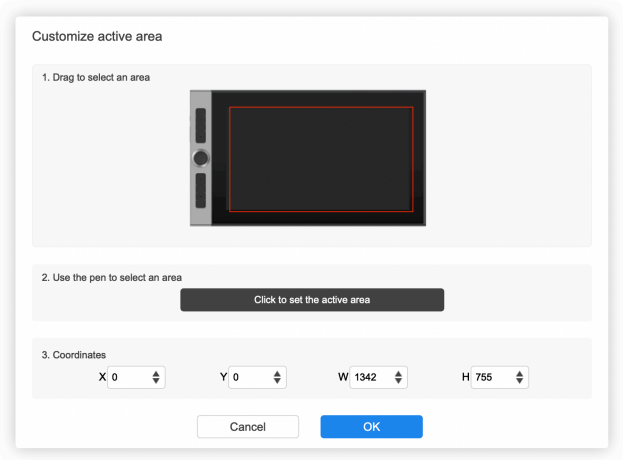
4. Calibration (Калибриране): дръжте писалката както обикновено и щракнете в центъра на червения кръст на монитора, за да калибрирате отместването между писалката и курсора.

2.4.2. Графичен дисплей

Тук задавате работната площ на текущото устройство. Драйверът предлага три начина.



1. Full area (Цялата площ): използва се цялата работна площ на устройството.
2. Customize active area (Персонализирана активна площ): работната площ може да се персонализира по три начина:



   a. Drag to select an area (Избор чрез плъзгане): плъзнете курсора от една точка на устройството до друга.
   б. Use the pen to select an area (Избор с писалката): изберете „Click to set the active area“, след което с писалката щракнете върху горния ляв и долния десен ъгъл на областта на устройството.
   в. Coordinates (Координати): въведете ръчно координатите в полетата X, Y, W и H.

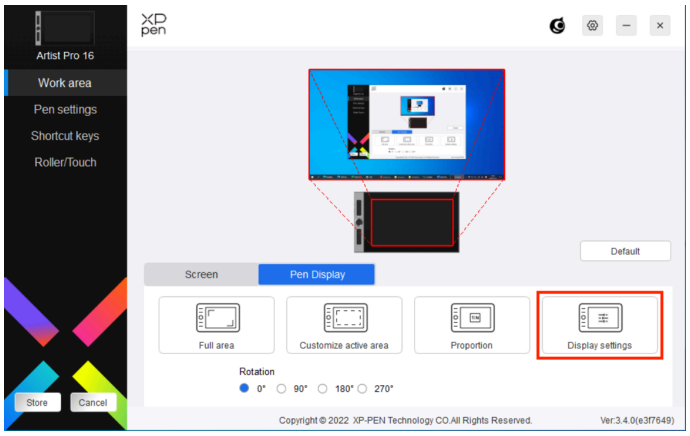
3. Proportion (Пропорция): работната площ на устройството и избраната област на показване се мащабират пропорционално. Например при включена опция Proportion кръг, нарисуван на устройството, се показва на екрана като кръг, но част от работната площ може да остане неизползвана. Без тази опция нарисуваният кръг може да се покаже на екрана като елипса.

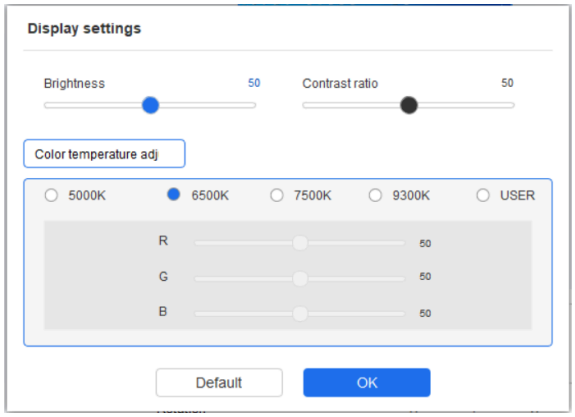
Завъртане:

Можете да завъртите устройството на 0°, 90°, 180° или 270° по посока на часовниковата стрелка.

Режим за левичари: завъртане на 180°.

2.4.3. Настройки на дисплея (само за Windows)





Цветова температура: драйверът предлага пет режима: 5000K, 6500K (по подразбиране), 7500K, 9300K и USER. В режим USER цветовата температура може да се персонализира чрез стойностите R, G и B.

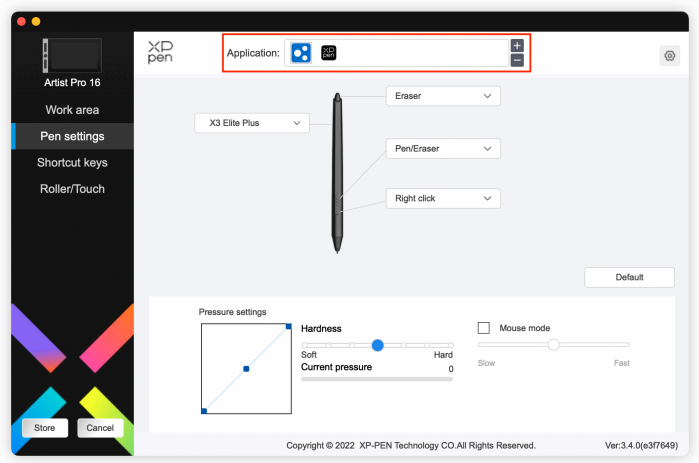
Яркост, контраст: преместете съответния плъзгач, за да регулирате яркостта и контраста.

2.5. Настройки на писалката

Когато писалката е в обхвата на работната площ, устройството я разпознава и я добавя в драйвера. Използваната писалка трябва да е съвместима с устройството.

2.5.1. Приложение

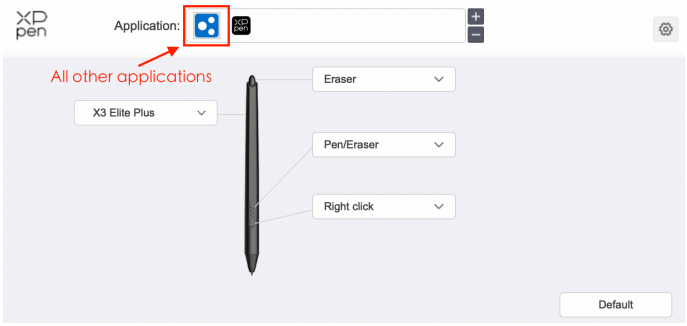
Драйверът ви позволява да зададете бутоните на писалката, бързите клавиши и функциите на колелото/сензорното управление за конкретно приложение.



Изберете приложение от списъка с приложения в горната част на драйвера, отметнете го и след това персонализирайте неговите бутони на писалката, бързи клавиши и функции на колелото/сензорното управление.

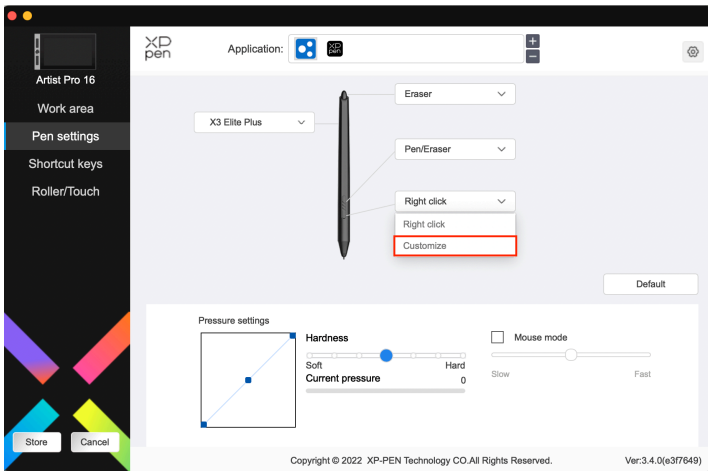
Например, ако изберете приложение и промените конфигурацията му в драйвера, промяната важи само когато използвате това приложение. Когато превключите към друго приложение, драйверът го разпознава автоматично. Можете да добавите до седем приложения.

1. Щракнете върху иконата + в горния десен ъгъл на лентата с приложения, за да отворите списъка с приложения.
2. Изберете приложението, което искате да добавите, от работещите приложения или щракнете върху „Browse“ (Преглед), за да го добавите от инсталираните приложения.
3. Щракнете върху „OK“, за да добавите избраното приложение.
4. За да изтриете приложение, изберете го и щракнете върху иконата – в горния десен ъгъл на лентата с приложения.



Ако изберете „All other applications“ (Всички други приложения), настройките се прилагат за всички други приложения, които не са персонализирани.

2.5.2. Бутони на писалката

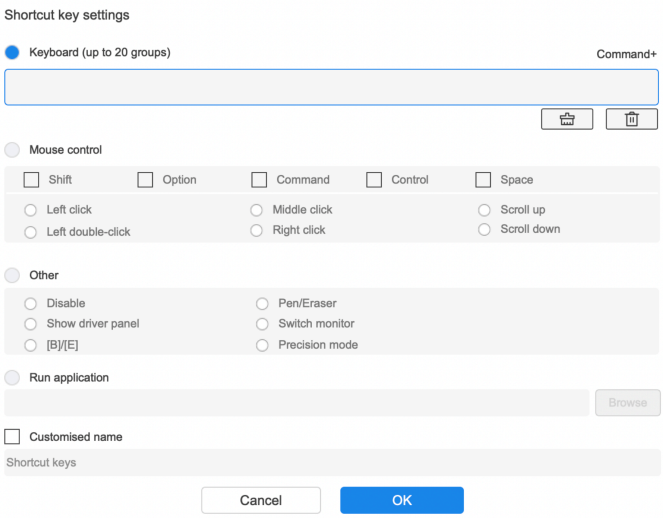


Щракнете върху „Customize“ (Персонализиране) в падащото меню, за да отворите настройките на клавишните комбинации и да персонализирате функциите на бутоните на писалката.

Преди да зададете функция, отметнете една от опциите Keyboard (Клавиатура), Mouse control (Управление с мишка), Other (Други) или Run application (Стартиране на приложение).

Клавиатура:

Можете да зададете клавишна комбинация; например „Alt+A“ в 3D MAX за използване на инструмента за подравняване.



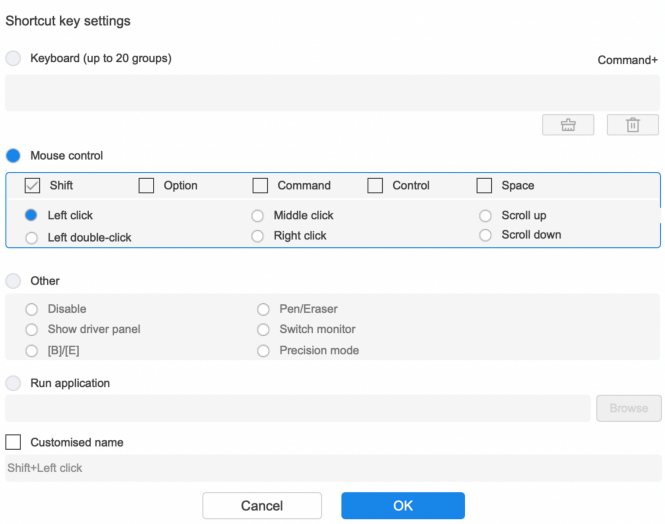
Можете да зададете комбинация от няколко клавишни комбинации, например Ctrl+C

и Ctrl+V. Когато натиснете бутона, всички зададени комбинации се изпълняват веднъж.

Windows (Command): можете да добавите комбинация, съдържаща системен клавиш. Например, за да въведете Win (Cmd)+Shift+3, натиснете Shift+3 и драйверът автоматично добавя системния клавиш.

Управление с мишка:

Можете да зададете комбинация от управление с мишката и клавиши. Ако например изберете Shift и Left click (ляв бутон), командата работи в програмите, които поддържат тази комбинация.



Други:

Precision mode (Прецизен режим): ограничава работната площ до малка област, за да рисувате по-прецизно в нея.

Стартиране на приложение:

Стартира избраното приложение.

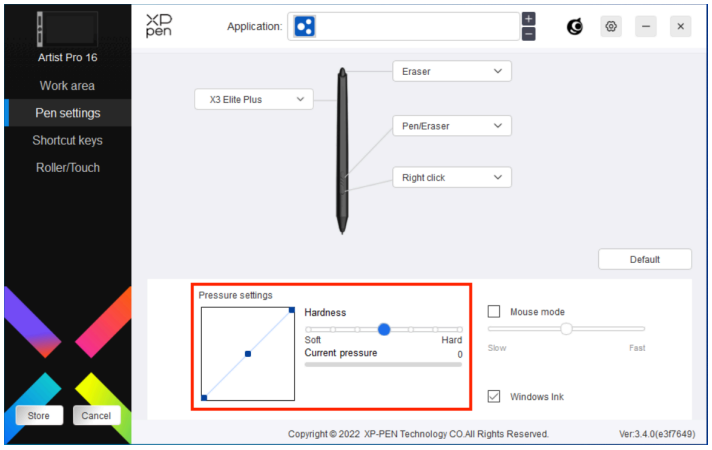
Персонализирано име:

Можете да дадете собствено име на текущите настройки на бутона.

Настройки на натиска:

Чувствителността към натиск се настройва чрез промяна на кривата Output (Изход) и Pen Pressure (Натиск на писалката) или чрез преместване на плъзгача.

Полето „Current pressure“ (Текущ натиск) ви позволява да проверите текущия натиск на писалката.



Режим мишка:

Когато изведете писалката извън работната площ, курсорът остава там, където сте го оставили, както при работа с мишка. Когато режимът е избран, можете да регулирате скоростта на курсора на устройството. Ако не го изберете, по подразбиране се използва режимът писалка.

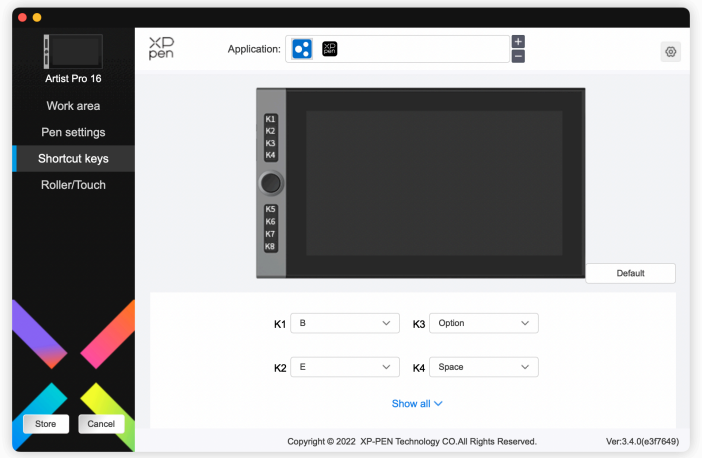
Windows Ink (само за Windows):

Windows поддържа функция за ръкописно въвеждане. Ако се нуждаете от нея в Microsoft Office, Whiteboard или друг софтуер, не я изключвайте.

2.6. Бързи клавиши

Броят на клавишите е различен при различните модели; ориентирайте се по реалния продукт.

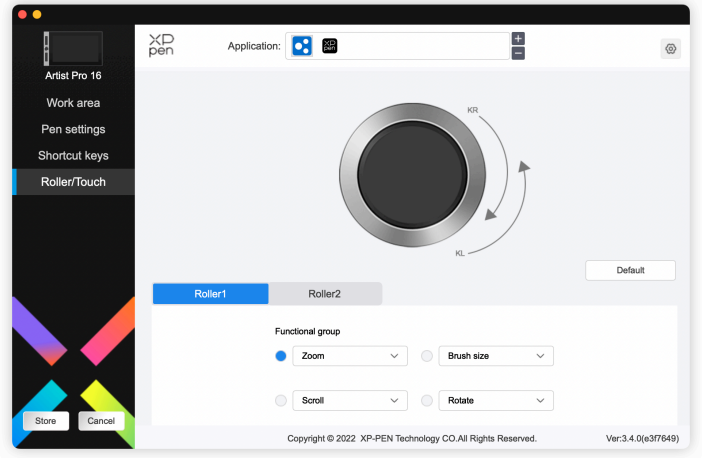
Ако устройството има колело или сензорно управление, препоръчваме да зададете на един от клавишите функцията „Switch Ring1/2 function“ (Превключване на функцията на колело 1/2) за превключване между колелото и сензорното управление.



Персонализиране:

Щракнете върху „Customize“ (Персонализиране) в падащото меню, за да персонализирате функциите на клавишите. Стъпките са същите като при бутоните на писалката (вижте 2.5.2 Бутони на писалката).

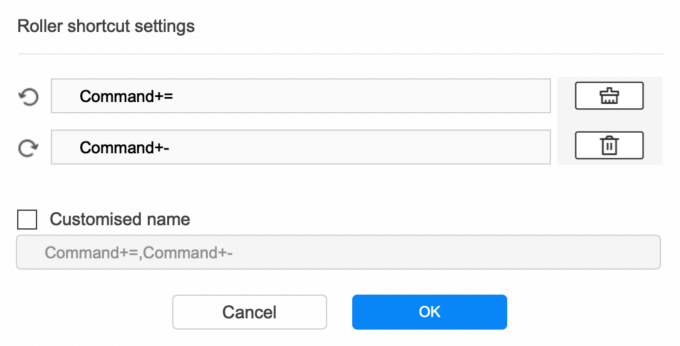
2.7. Колело/сензорно управление



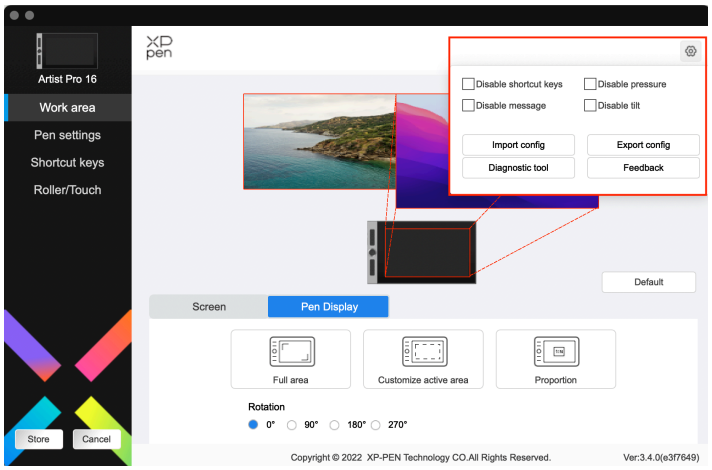
Драйверът предлага функциите мащабиране (по подразбиране), размер на четката, превъртане и завъртане. Щракнете върху падащото меню, за да персонализирате функциите на колелото.

Персонализиране:

Персонализирайте функциите при завъртане на колелото обратно на и по посока на часовниковата стрелка, като въведете съответната клавишна комбинация.



2.8. Настройки на драйвера



Disable shortcut keys (Изключване на бързите клавиши):

Изключва функциите и съобщенията на всички клавиши на устройството.

Disable message (Изключване на съобщенията):

При натискане на клавиш в долната част на екрана не се показва съобщение.

Disable pressure (Изключване на натиска):

Писалката не реагира на натиск.

Disable tilt (Изключване на наклона):

Изключва ефекта от наклона на писалката.

Import & Export config (Импортиране и експортиране на конфигурация):

Можете да импортирате и експортирате конфигурации, за да запазвате и зареждате техните настройки. (Преди да импортирате или експортирате променени функции, първо щракнете върху бутона „Store“ (Запазване) в лявата част на интерфейса на драйвера, за да запазите текущата конфигурация. Функцията работи само в рамките на една и съща операционна система.)

Diagnostic tool (Диагностичен инструмент):

Ако по време на работа с драйвера възникне проблем, можете да използвате диагностичния инструмент.

Feedback (Обратна връзка):

Ако имате въпроси или предложения при използването на драйвера, можете да ни ги изпратите от тази страница.

2.9. Деинсталиране на драйвера

Windows:

Отидете в Старт → Настройки → Приложения → Приложения и функции, намерете „Pentablet“, щракнете върху „Деинсталиране“ и следвайте указанията.

Mac:

Отидете във Finder → Applications, намерете XP-PenPentabletPro, щракнете върху „UninstallPenTablet“ и следвайте указанията.

Linux:

- Deb: въведете командата `sudo dpkg -r xp-pen-pentablet` и я изпълнете.
- Rpm: въведете командата `sudo rpm -e xp-pen-pentablet` и я изпълнете.
- Tar.gz: разархивирайте файла и въведете командата `sudo`; плъзнете в прозореца файла `uninstall.sh` и изпълнете командата.

3. Често задавани въпроси

1. **Графичният дисплей не показва изображение или екранът е черен**
    a. Проверете дали устройството е правилно свързано към захранването.
    б. Проверете дали кабелът е правилно свързан.
    в. Проверете дали индикаторът за захранване свети в синьо. Ако не, проверете кабела и рестартирайте устройството.
    г. Ако сигналът е нестабилен, проверете дали кабелната връзка е добре закрепена.
2. **Компютърът не разпознава устройството**
    a. Проверете дали използваният USB порт на компютъра работи нормално. Ако не, използвайте друг USB порт.
3. **Писалката не работи**
    a. Уверете се, че използвате писалката, доставена първоначално с устройството.
    б. Уверете се, че драйверът е инсталиран правилно, и проверете дали настройките на писалката в драйвера са нормални.
4. **Програмата за рисуване не реагира на натиска на писалката, въпреки че курсорът се движи**
    a. Проверете дали програмата за рисуване поддържа натиск на писалката.
    б. Изтеглете най-новия драйвер от уебсайта на XPPen и проверете дали натискът на писалката работи в драйвера.
    в. Преди да инсталирате драйвера, затворете антивирусните и графичните програми.
    г. Преди инсталирането деинсталирайте драйверите на други графични дисплеи.
    д. След завършване на инсталацията рестартирайте компютъра.
    е. Ако натискът на писалката работи в драйвера (Windows: уверете се, че Windows Ink е включен в настройките на писалката в драйвера), стартирайте програмата за рисуване и проверете отново.
5. **Курсорът е отместен**
    a. Калибрирайте писалката с помощта на драйвера.
6. **Линиите изостават при рисуване в програмата**
    a. Проверете дали конфигурацията на компютъра (CPU и GPU) отговаря на препоръчителните изисквания на инсталираната програма за рисуване, и оптимизирайте съответните настройки според често задаваните въпроси на официалния уебсайт на програмата.

Информация за съответствие

Този цифров апарат от клас B съответства на канадския стандарт ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Ако се нуждаете от допълнителна помощ, свържете се с нас:
Уебсайт: www.xp-pen.com
Имейл: service@xp-pen.com

Дистрибутор
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.bg